

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 112 (1994)

**Heft:** 192

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

4. 10. 1994



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Parait tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

**Dienstag**  
 4. Oktober 1994

 Abonnementpreise: Schweiz Fr. 102 - jährlich; Ausland Fr. 177 - jährlich  
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102 - étranger fr. 177 -  
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts

**Mardi**  
 4 octobre 1994

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

27. September 1994 (19807)  
**Promatec Handels AG**, in Dübendorf, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1994. Zweck: Im- und Exporthandel mit Waren aller Art, insbesondere von Gütern der Bau- und Maschinenindustrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Eingetragene Personen: Stucki, Ulrich Albert, von Dürnten, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Poworoznaja, Stanislava, von Bronschhofen, in Moskau (Russland), mit Einzelunterschrift; Bucon AG, in Zug, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19808)  
**ABB Beteiligungen AG (ABB Participations Ltd) (ABB Participations SA) (ABB Participations SA)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993 S. 4517). Statutenänderung: 17. 8. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Die fremdsprachlichen Fassungen der Firma wurden aufgehoben.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg.

27. September 1994 (19809)  
**ABC Kurier und Taxi AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zraggen-Pfeifer, Yvonne, von Gersau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

27. September 1994 (19810)  
**Abegglen & Partner Management AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Peter, von Schaffhausen, in Erlenhofen ZH, Mitglied und Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Frauenfeld, Stellvertreter Direktor); Görke, Peter, von Schwellbrunn, in Illnau-Effretikon, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Zäch, René, von Noiraigue, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. September 1994 (19811)  
**Aciers d'Ugine SA (Ugine-Stahl AG)**, in Bachenbülach, Lagerung von industriellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993 S. 1145). Statutenänderung: 24. 6. 1993, 21. 6. 1994. Zweck neu: Lagerung von und Handel mit industriellen Produkten, insbesondere Stahl; kann alle direkt oder indirekt mit ihrer Tätigkeit in Verbindung stehenden Handels-, Industrie-, Liegenschafts- und Finanzgeschäfte abschliessen. Beteiligungen an anderen Firmen erwerben sowie Darlehen oder Garantien an Aktionäre oder Dritte gewähren, soweit dies ihrem Interesse entspricht.

27. September 1994 (19812)  
**Adinvest AG (Adinvest SA) (Adinvest Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sunderland, Carole, von Pfefingen, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Dr. Otto, von Speicher, in Utiikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

27. September 1994 (19813)  
**Aktiengesellschaft Ernst Baumgartner, Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate**, in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993 S. 5089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Ernst, in Buchs ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Peter, von Zürich, in Buchs ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Baumgartner, Ruth, von Zürich, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Roger, von Zürich, in Buchs ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19814)  
**Alexandre SA Zürich**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1541). Domizil neu: Bahnhofstrasse 76, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodard, Liliane, von La Roche, in Courtepin, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. September 1994 (19815)  
**Arnold Keller AG Baugeschäft Uster**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3716). Domizil neu: Seestrasse 84, 8610 Uster.

27. September 1994 (19816)  
**Artcurial SA**, in Dällikon, Herstellung von, Handel mit, Import und Export von Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988 S. 742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19817)  
**Badenia AG**, in Opfikon, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977 S. 133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guggenheim, Anni, von Lengnau AG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenheim, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

27. September 1994 (19818)  
**Berag-AG für Unternehmensberatung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993 S. 5570). Domizil neu: Hadlaubstrasse 56, 8006 Zürich.

27. September 1994 (19819)  
**BHW Management AG**, in Zumikon, Aufbau und Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992 S. 3953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider, René, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Eicher, Roger, von Zürich, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wider, Jacqueline, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UCL United Auditors Ltd, in Zug, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19820)  
**Chromos AG**, in Opfikon, Vertretungen in Maschinen und Bedarfsartikeln für das gesamte graphische Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broglie, Paul, von Wittnau AG, in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter); Broglie, Roland, von Wittnau, in Bülach, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Franzl, Mario, von Windisch, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Zürich); Koch, Verena, von Trubschachen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. September 1994 (19821)  
**Coaste AG**, in Zollikon, Internationales Marketing, Produktion, Handel und Vermittlung von Maschinen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992 S. 1778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Puffe, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in St-Augustin (BRD), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Stefan, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19822)  
**Color Copy Special CCS AG**, in Zürich, Herstellung von Farbkopien und farbigen Projektionsfolien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989 S. 2969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreis, Sibylle, von Zihlschlacht TG, in Watwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994 (19823)  
**Conia AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993 S. 5624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Erich, von Buchs SG, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Fuchs, Erwin, von Erlenhofen ZH und Appenzell, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994 (19824)  
**Control Products AG**, in Zürich, Geräte, insbesondere solche zu Kontrollzwecken, herzustellen, zu vertreiben, zu kaufen und zu verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988 S. 1996). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19825)  
**Cyanamid (Schweiz) AG [Cyanamid (Suisse) SA] [Cyanamid (Switzerland) Ltd]**, in Adliswil, Herstellung, Verwendung, Kauf und Verkauf chemischer Produkte in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994 S. 4625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henel, Rolf H., Bürger der USA, in Franklin (New Jersey, USA), mit Einzelunterschrift; Jackson, John W., Bürger der USA, in Warren (New Jersey, USA), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silva, Jean-Michel, französischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19826)  
**Denner AG (Denner SA) (Denner Ltd)**, in Zürich, Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen oder Beteiligung an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994 S. 3371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krähenbühl, Jean Pierre, von Basel und Zäziwil, in Gossau ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubista, Jean Vincent, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bielenstein-Schwager, Monica Patricia, von Bischofszell und Balterswil, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schwager, Monica Patricia, von Bischofszell und Balterswil, in Gaiserwald); Göldi, Hans, von Sennwald und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hardegger,

Dr. Ida Maria, von Gams, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19827)  
**Düring AG**, in Dällikon, Produktion und Vertrieb von chemischen, chemisch-technischen, pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993 S. 6783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Düring-Keller, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Düring, Britta, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19828)  
**E. Brennwald AG**, in Männedorf, Ausführung von sanitären und Heizungs-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1721). Statutenänderung: 8. 9. 1994. Firma neu: **Brennwald + Heilig AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. September 1994 (19829)  
**Ehrismann + Partner Treuhand AG**, in Wetzikon ZH, Uebernahme von Treuhandtätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993 S. 2285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrismann, Leonie, von Winterthur und Lengnau AG, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Dr. Manfred, von Zermatt, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ziegler, Franz, von Derendingen und Horrwil, in Rüslikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994 (19830)  
**Ehrsam-Müller Ineco AG**, bisher in Zürich, Betrieb einer Buchdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988 S. 3936). Statutenänderung: 22. 8. 1994. Sitz neu: Bülach. Domizil neu: c/o Leuthold Treuhand, Kasernenstrasse 4, 8180 Bülach. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. September 1994 (19831)  
**Electrofin Società Anonima Finanziaria Holding**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4721). Statutenänderung: 14. 7. 1994. Zweck neu: Zweck besteht in der unter jeder Form möglichen Teilnahme an der Gründung und der Finanzierung von schweizerischen und ausländischen Industrieunternehmen mit Tätigkeiten auf dem Gebiet der Elektrifizierung, der gesamten oder teilweisen Uebernahme von Gesellschaftsbeteiligungen sowie der Ausführung ähnlicher Operationen in Form einer «Holding» und, ganz allgemein, der Ausübung damit verwandter Tätigkeiten. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5469 **Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5485 **Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

5487 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
 Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
 Geschäftseröffnungsverbot.  
 Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
 Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

5490 **Marken - Marques - Marchi**  
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.  
 412007-412038

5493 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**

**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**  
 5493 **Rotwein / Vin rouge / Vino rosso - Import 1994.**  
 Verordnung über Preise und Zuschläge für inländisches Brotgetreide geringerer Qualität.  
 Ordonnance sur le prix et le supplément de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure.  
 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 30. September 1994).  
 Banque Nationale Suisse (Situation au 30 septembre 1994).

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

27. September 1994 (19832)  
**Elprom AG**, in Dübendorf, Projektierung und Ausführung von Elektroinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990 S. 4639). Domizil neu: Schulhausstrasse 27, 8600 Dübendorf.
27. September 1994 (19833)  
**Erecon Holding Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3628). Statutenänderung: 17. 8. 1994. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg.
27. September 1994 (19834)  
**Euratec Holding AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Beratungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990 S. 1713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Walter, von Winterthur, in Wollerau, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19835)  
**Express Print AG**, in Zürich, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1974 S. 2933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finanz-Treuhand Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19836)  
**Furrer & Partner AG**, in Zürich, Konzeption, Entwicklung, Planung, Realisierung und Implementation von Kommunikations- und Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19837)  
**Garage Dreispitz AG**, in Opfikon, Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989 S. 3469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Roger, von Hergiswil NW, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19838)  
**Garage H. Friedrich AG**, in Zürich, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988 S. 4671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alaspo AG, in Kloten, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19839)  
**Gas Control Polymetron AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993 S. 1518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Dr. Anton H., von Luzern, in Küssnacht, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyeler, Dr. Hans-Ulrich, von Rüschegg, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stapfer, Werner, von Rüschikon, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pechota, Dr. Andreas, von Winterthur, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haug, Dr. Ulrich, von Aeschi bei Spiez, in Langnau am Albis, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Marco, von Rorschach, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (19840)  
**GS - Lutzen AG**, in Dietikon, Planung, Bau und Betrieb von Gewerbe- und Sportzentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989 S. 1698). Domizil neu: Lerzenstrasse 27, 8953 Dietikon.
27. September 1994 (19841)  
**Guinness Mahon (Zürich) AG [Guinness Mahon (Zürich) SA] [Guinness Mahon (Zürich) Ltd]**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2552). Statutenänderung: 13. 7. 1994. Firma neu: **Bank Guinness Mahon Flight AG**. Zweck neu: Betrieb einer Bank; verfolgt mit ihrer Geschäftspolitik vor allem Interessen im Bereich des Wertschriftenhandels, der Vermögensverwaltung und den damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere: Annahme von Geldern in den landes- und geschäftsüblichen Formen, mit Ausnahme von Spargeldern; Erteilung von durch kurrante Aktiven gedeckte Kredite (Lombardkredite) und Darlehen; An- und Verkauf von Wertpapieren, Anlagefonds, Devisen und Edelmetallen, Erwerb und Einräumung von Beteiligungen an Kapitalanlagen, Handel mit Finanz-, Devisen- und Edelmetall-Optionen und Futures sowie allfälligen neuen vom Markt akzeptierten und vom Verwaltungsrat genehmigten Finanzinstrumenten, Abschluss von Termingeschäften; Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften und Wertgegenständen, Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Global Asset Management; Übernahme und Platzierung von Wertschriften in- und ausländischer Emittenten; Kundenbetreuung und Depotverwaltung für Dritte; Tätigkeit als Zahlstelle in- und ausländischer Anlagefonds sowie als Depotbank im Sinne des Anlagefondsgesetzes; Willensvollstreckung und Erbschaftsliquidation; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; Abgabe von Bürgschaften und Garantien sowie Vermittlung von Kreditkarten an Kunden; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gowrie, Lord Alexander Patrick, britischer Staatsangehöriger, in London (England), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wells, Stuart Henry, britischer Staatsangehöriger, in Mulberries (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rübel, Klaus, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bodenmann, Yves C., von Bex und Martisberg, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Berikon, Generaldirektor); Raynar, Richard, von Zürich, in Risch, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (19842)  
**Gymnata AG**, in Kloten, Betrieb eines Gymnastik-, Bodybuilding- und Tanzstudios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986 S. 521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19843)  
**Hackenjos Immobilien AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991 S. 3718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinderknecht, Paul, von Wallisellen, in Wallisellen, Revisionsstelle (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
27. September 1994 (19844)  
**Hansa Garage AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986 S. 1165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holm Treuhand, in Horgen, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19845)  
**HB Investment & Finanz AG (HB Investissement & Finance SA) (HB Investment & Finance Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984 S. 1778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aurevis A.G., in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19846)  
**HDD-Spritzwerk AG**, in Zürich, Betrieb eines Spritzwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993 S. 4743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Transconsult AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19847)  
**Hellig AG**, in Illnau-Effretikon, Handel, Herstellung, Import und Export von und mit Büromaschinen und Büroeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991 S. 2180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter E. Kürsteiner P.B.I. Pilot Business Investigations, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19848)  
**Hirzel Generalunternehmung AG**, in Wetzikon ZH, Übernahme von Bauaufträgen zur schlüsselfertigen Ablieferung als Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993 S. 1793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Toni, von Roggwil BE, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. September 1994 (19849)  
**Ivodruck AG**, in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990 S. 2931). Statutenänderung: 31. 8. 1994. Zweck neu: Ausführung von Druckarbeiten, Satz- und Buchbinderarbeiten sowie Herstellung von Filmen und weiteren Arbeiten für das graphische Gewerbe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erwirbt Maschinen, Einrichtungsgegenstände und ein Auto gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 4. 1968 zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 45 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird.) (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Kapitalerhöhung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Ivodruck, J. Ineichen» in Regensdorf, gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 zum Preise von Fr. 62 500, wovon Fr. 50 000 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revia Consult AG, in Kriens, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19850)  
**Jwelo AG**, in Opfikon, Herstellung und Vertrieb von Textilien und Accessoires im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994 S. 5098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weil, Frédéric, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritz, Ernst, von Zürich und Balgach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19851)  
**K. Greutmann AG**, in Schlieren, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988 S. 4584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TCL Treuhand, Consulting, Liegenschaften AG, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19852)  
**Kreuzgarage Töss AG**, in Winterthur, Handel mit Automobilen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki-Strub, Ruth, von Winikon, in Winterthur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19853)  
**Layoutsatz AG**, in Zürich, Herstellung und Vermittlung von Film- und Fotosatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993 S. 442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaller, Conny, von Hergiswil NW, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (19854)  
**Legent Software AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2954). Ausgeschiedene Personen neu oder mutierend: Frey, Martin, von Basel, in Küssnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19855)  
**Louis Gruber AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991 S. 562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TCL Treuhand, Consulting, Liegenschaften AG, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19856)  
**Maag Getriebe AG (Engrenages Maag SA) (Maag Gear Company Ltd)**, in Zürich, Fabrikation und Handel mit Industrieerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994 S. 2588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ernst, von Altikon, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. September 1994 (19857)  
**Marion Merrell Dow (Europe) AG [Marion Merrell Dow (Europe) SA] [Marion Merrell Dow (Europe) Inc]**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994 S. 4870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohnitzky, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuchenbecker, David J., Bürger der USA, in Zürich, Sekretär, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19858)  
**MBT Umwelttechnik AG (MBT Technique d'Environnement SA) (MBT Environmental Engineering Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994 S. 269). Statutenänderung: 4. 7. 1994. Übersetzungen der Firma neu: **MBT Technique de l'Environnement SA (MBT Environmental Engineering LTD)**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder, soweit gesetzlich vorgeschrieben, durch Publikation im SHAB.
27. September 1994 (19859)  
**Merbag**, in Schlieren, Wahrnehmung sämtlicher Geschäftsführungsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994 S. 4030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomasini, Diego, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. September 1994 (19860)  
**Mercer Investments AG (Mercer Investments SA) (Mercer Investments Ltd)**, in Zürich, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4722). Domizil neu: Brandschenkestrasse 64, 8002 Zürich.
27. September 1994 (19861)  
**Mooser & Partner AG Personalberatung (Mooser & Partner SA Conseil en personnel)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacometti, Marie-Claire, von Zürich und Vicosoprano, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Bürkler-Giussani, Dr. Luisa, von Alt St. Johann, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Straub, Elisabeth, von Belp, in Greifensee, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).
27. September 1994 (19862)  
**oc Holding AG**, in Zürich, Bezweckt hauptsächlich Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993 S. 2982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heer, Hans, von Hallau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurz, Benjamin, von Küssnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Albert, von Tuggen, in Lachen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Karger, Thomas, von Tenna, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Andreas, von Horgen, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Batsilas, Eleni, griechische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ferrarri, Romana, italienische Staatsangehörige, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiz, Werner, von Menziken, in Wauwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Fritz, von Oberthal, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Sigg, Markus, von Thalwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. September 1994 (19863)  
**PAL Trust AG (PAL Trust Ltd) (PAL Trust SA)**, in Zürich, Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19864)  
**Politas AG**, bisher in Affoltern am Albis, Dienstleistungen im Sektor Sicherheitsdienst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989 S. 5174). Statutenänderung: 13. 9. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wehntalerstrasse 317, 8046 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberling, Angelo, von Obfelden, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Hans-Ulrich, von Urtenen, in Seuzach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Häberling, Erhard, von Obfelden, in Affoltern am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Haeny Treuhand AG, in Herrliberg, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19865)  
**Pyramid Productions AG (Pyramid Productions SA) (Pyramid Productions Ltd)**, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Filmen und Medienprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985 S. 3926). Domizil neu: c/o Dr. Dietrich von Graffenried, Münchsteig 3, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dieter, Walter, von Winterthur, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19866)  
**Richard Wettstein AG**, in Hedingen, Beförderung von Personen und Waren im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985 S. 2041). Domizil neu: Maienbrunnstrasse 14, 8908 Hedingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Marcel, von Wildberg, in Hedingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wettstein, Richard, von Wildberg, in Hedingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19867)  
**Rosenberger + Hollinger AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Möbeln sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991 S. 2733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamber, August, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (19868)  
**Sicofilm AG**, in Winterthur, Herstellung von Qualitätskontrollfilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987 S. 4880). Statutenänderung: 31. 8. 1994. Zweck neu: Herstellung von Qualitätskontrollfilmen aller Art, im besonderen für das graphische Gewerbe, Beteiligung an anderen Unternehmen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Förderung und Unterstützung gemeinnütziger Stiftungen insbesondere der Förderung der Wissenschaft und der Erhaltung der Umwelt. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arpagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19869)  
**Sulzer-Escher Wyss AG (Sulzer-Escher Wyss SA) (Sulzer-Escher Wyss Ltd)**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet des Maschinen- und Anlagenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Hans-Jakob, von Zürich, in Wangen-Brüttsellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Wollenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Spazzini, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. September 1994 (19870)  
**Totag AG**, in Zürich, Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994 S. 2784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hübner, Luigi, von Zürich, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann, Margrit, von Waldkirch SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
27. September 1994 (19871)  
**Trifa AG (Trifa SA) (Trifa Ltd)**, in Kilchberg ZH, Rohstoffe für die Nahrungsmittel-, pharmazeutische-, kosmetische- und chemisch-technische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989 S. 3793). Domizil neu: Eichenweg 19b, 8802 Kilchberg.
27. September 1994 (19872)  
**W. Schneider AG**, in Elgg, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979 S. 1217). Statutenänderung: 26. 8. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, unterhalten und verkaufen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Gebr. Valsecchi», in Elgg, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1961, zum Preise von Fr. 323 406.30, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Walter, von Trachselwald BE, in Elgg ZH, p. und tech. Geschäftsleiter, mit Einzelunterschrift; Schneider, Rosa, von Trachselwald, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Conrad, von Elgg und Trachselwald, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wartmann Schneider, Margrit Regula, von Elgg, Trachselwald und St. Gallen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

27. September 1994 (19873)  
**Wallace AG (Wallace SA) (Wallace Ltd)**, in Zürich, Errichtung und Betrieb von Verkaufsgeschäften, insbesondere Parfümerien und Drogerien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994 S. 2784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krähenbühl, Jean Pierre, von Basel und Zäziwil, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Margreth, von Beatenberg, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bielenstein-Schwager, Monica Patricia, von Bischofszell und Balterswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schwager, Monica Patricia, von Bischofszell und Balterswil, in Gaiserwald); Goldi, Hans, von Sennwald und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19874)  
**Zufina AG**, in Langnau am Albis, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Türlér, Dr. Rudolf L., von Erlenbach im Simmental, Zollikon und Küsnacht ZH, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiger, Beat, von Thalwil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Türlér-Walder, Cornelia, von Erlenbach im Simmental, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994 (19875)  
**Zürchsee-Schiffahrtsgesellschaft (ZSG)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991 S. 4819). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeberli, Dr. Ueli, von Thalwil und Uster, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gut, Ulrich, von Küsnacht, Stäfa und Männedorf, in Küsnacht, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heusser, Jakob, von Hombrechtikon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heusser, Daniel, von Hombrechtikon, in Herrliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Riner, Peter, von Zeihen, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Peter M., von Wädenswil, in Rüslikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. September 1994 (19876)  
**Discomp AG**, bisher in Oberwil-Lieli, Handel mit Komponenten für elektronische Bauteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992 S. 2031). Statutenänderung: 19. 9. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich. Zweck: Handel mit Komponenten für elektronische Bauteile und mit elektronischen Geräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naumann, Verena, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Confianza GmbH, in Dietlikon, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19877)  
**MIRASCON, MIR Assekuranzmakler & Consulting AG (MIRASCON, MIR Assekuranzmakler & Consulting SA) (MIRASCON, MIR Assekuranzmakler & Consulting Ltd)**, bisher in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993 S. 4825). Statutenänderung: 16. 8. 1994. Firma neu: Mirascon AG. Übersetzungen der Firma neu: (Mirascon SA) (Mirascon Ltd). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Anton-Graff-Strasse 6, 8400 Winterthur. Zweck: Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen und Beratungen, insbesondere Risikoanalysen und Sicherheitsstudien; kann bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte und Rechte jeder Art an- und verkaufen, sämtliche Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung erbringen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften eingehen. Aktienkapital neu: Fr. 800.000 (bisher: Fr. 400.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 800.000. Aktien neu: 8000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 4000 Namenaktien zu Fr. 100). Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubinick, Dr. Walter, von Zürich, in Bachs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Herbert O., von Niederglatt und Trogen, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidelity Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Jörg, von Wollerau, in Schönenwerd, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrenbolger, Eric, von Oberkirch, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiherr von Salza und Lichtenau, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Pieper, Ronald, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köster, Dr. Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Otto, Horst L., deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); IC-Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19878)  
**Siwe AG**, bisher in Jönköping, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3574). Statutenänderung: 16. 9. 1994. Firma neu: WJB Weber & Blasendorff AG. Sitz neu: Obereingstringen. Domizil neu: Fabrikstrasse 4, 8102 Obereingstringen. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung sowie Finanzierung von Grundstücken, Erstellung von Bauten und Übernahme von Immobilienreuehand- und Generalunternehmungsaufträgen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Ruth, von Jens, in Jönköping, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Iringer, in Eggwil, Revisionsstelle (wie bisher); Weber, Patrice, von Jens, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blasendorff, Marcel, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, René, von Jens, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19879)  
**Cornelius Limited (Cornelius Société Anonyme) (Cornelius Aktiengesellschaft)**, in Zürich, Tätigkeit internationaler Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4154). Firma neu: Cornelius Limited in liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Cornelius Société Anonyme en liquidation) (Cornelius Aktiengesellschaft in liquidation). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

27. September 1994 (19880)  
**OKPS Rohrunterhalt AG**, in Egg, Unterhalt und Sanierung von Rohsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4154). Firma neu: OKPS Rohrunterhalt AG in liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Hendrik, niederländischer

Staatsangehöriger, in Wauwil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter).

27. September 1994 (19881)  
**QMS Switzerland AG**, in Winterthur, Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993 S. 2706). Firma neu: QMS Switzerland AG in liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 9. 1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindegger, René, von Winterthur und Wauwil, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semerjibashian, Edward, von Amriswil, in Bertschikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

27. September 1994 (19882)  
**Retrema Treuhand AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3488). Firma neu: Retrema Treuhand AG in Liq. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 08. 1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Markus, von Rüschegg, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Kaspar, von Worb, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jönköping, Mitglied).

27. September 1994 (19883)  
**C.A. Bretscher AG**, in Zollikon, Uebernahme von Vertretungen, Import, Export, Handel mit Transitzugmaschinen mit Waren aller Art, insbesondere Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4697). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wetzikon (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1994 S. 5271) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. September 1994 (19884)  
**Entrepôt de vins et spiritueux SA**, in Adliswil, Lagerung von Weinen, Spirituosen und anderen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3557). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19885)  
**Fitoi AG**, in Volketswil, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3619). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19886)  
**Haloma AG**, in Volketswil, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3618). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19887)  
**Intexag AG Textilagenturen (Intexag Ltd Textile Agencies)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3618). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19888)  
**Neo-Classic AG**, in Volketswil, Handel mit Möbeln aller Art und Beratung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3617). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19889)  
**Selecta Avag AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Betrieb von Warenautomaten, insbesondere von Getränke- und Speiseautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992 S. 3323). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19890)  
**Victoria Restaurations AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992 S. 4637). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19891)  
**Walther Vins SA**, in Zollikon, Handel mit Weinen und Spirituosen, Import und Vertrieb ausländischen Biers und Betrieb einer Distillerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3557). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19892)  
**Di Brandimarte Spritzwerk & Carrosserie GmbH**, in Horgen, Hirsackerstrasse 76, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 8. 1994. Zweck: Ausführung von Spritz- und Carrossierarbeiten, Veräusserung und Handel mit Fahrzeugteilen sowie Erbringung von Dienstleistungen im allgemeinen Spritz-, Lackier- und Carrossierbereich für wirtschaftliche Tätigkeiten mittels vollumfänglicher Serviceleistung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche erwerben, sofern diese gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln und veräussern. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: di Brandimarte, Enrico, von Wädenswil, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; di Brandimarte, Rodolfo, von Wädenswil, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

27. September 1994 (19893)  
**Ablagerer Knobel GmbH**, in Illnau-Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2660). Statutenänderung: 8. 9. 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Neukom, Dora Getrud, von Zürich und Rafz, in Winkel bei Bülach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobel, Fritz, von Nidfurn, in Winkel bei Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000).

27. September 1994 (19894)  
**Intat GmbH**, in Zürich, Angebot ihrer Dienste beim Handel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991 S. 4668). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geyrant, Ferhat, türkischer Staatsangehöriger, in Grüningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baglum, Süleyman Cem, türkischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Turhanlig, Kudret Can, von Zürich und Unterunkhofen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Geyrant, Nihat, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000 (bisher: in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11.000).

27. September 1994 (19895)  
**ZOT Treuhand GmbH**, in Wetzikon ZH, Führen eines Treuhandbüros mit Dienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994 S. 3938). Domizil neu: Buchgrindelstrasse 13, 8621 Wetzikon ZH.

27. September 1994 (19896)  
**Terracta GmbH**, bisher in Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 094 vom 17. 5. 1993 S. 2497). Statutenänderung: 30. 8. 1994. Firma neu: Onix GmbH Zürich. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Kurt Mäder, Hardstrasse 219, 8005 Zürich. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von audiovisuellen Produkten aller Art sowie Handel und Ueberbauung von Grundstücken und Liegenschaften im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 50.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Dr. Beatrice, von Beinwil am See, in Beinwil am See, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000 (wie bisher); Baur, Dr. Jürg, von Beinwil am See, in Wetzikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Baur, Dr. Hans, von Beinwil am See, in Beinwil am See, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 30.000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Mäder, Kurt, von Schleithelm, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994 (19897)  
**Perville GmbH Dietikon in Liquidation**, in Dietlikon, Vertrieb von Getränken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992 S. 1938). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. September 1994 (19898)  
**Au-Konsortium**, in Wädenswil, Betrieb des Gasthofes Halbinsel Au, Genossenschaft (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987 S. 626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Paul, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möhr-Brupbacher, Verena, von Maienfeld, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trüb, Karl, von Horgen, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christian P., von Wädenswil, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Ernst, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stüdi, Doris, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. September 1994 (19899)  
**Baugenossenschaft des Kaufmännischen Verbandes Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeger, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung; Hug, Johanna, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Aktuar).

27. September 1994 (19900)  
**Bureau Genossenschaft**, in Zürich, Mieten von Büroräumlichkeiten und Untervermieten dieser Büroräumlichkeiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993 S. 2323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüttner, Eveline, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peng, Marco Schu-Nien, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Katharina, von St. Niklaus und Basel, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Dominique, von Cham, in Kilchberg ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19901)  
**Baugenossenschaft Krähbühl in Liq**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985 S. 3322). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19902)  
**Peru-Mission**, bisher in Zürich, Aufbau und Förderung der Missionsarbeit unter den Einwohnern Perus, Verein (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1968 S. 394). Statutenänderung: 17. 8. 1994. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: c/o Verein Noah, Heinrich Bosshard-Strasse 2, 8405 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Hansruedi, von Bachenbühl und Winkel ZH, in Dietlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murri, Ernst, von Köniz, in Köniz, Präsident, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994 (19903)  
**Tonhalle-Gesellschaft**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992 S. 2815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bächli, Richard, von Zürich, in Hombrechtikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nordwall, Trygve, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19904)  
**Ueberseeische Missions-Gemeinschaft**, in Zürich, Ausbreitung des Evangeliums von Jesus Christus, Stärkung einheimischer Kirchen, Verein (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993 S. 3203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäheli, Traugott, von Schocherswil TG, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Armin, von Birwinken, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994 (19905)  
**EE Partner**, in Zürich, Bezweck ohne Gewinnabsicht die geschäftliche Zusammenarbeit der Mitglieder im Bereich des internationalen Schnell-Lieferdienstes, Verein (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4699). Name neu: EE Partner in liquidation. Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 7. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dekker, Teunis, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Niederlande), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Johansson, Erik Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Rydebäck (S), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Kitzler, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Studer, Walter Max, von Basel, in Soisy-sous-Montmorency (F), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Oesch, Dr. Max P., von Oberlangnegg, in Langnau am Albis, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: StvGF).

27. September 1994 (19906)  
**Verband Schweizerischer Kunststoff-Press- und Spritzwerke (Union des fabricants suisses d'objets pressés et injectés, en matière plastique)**, in Zürich, Wahrung und Förderung der gemeinsamen Ständes- und Wirtschaftsinteressen, Verein (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989 S. 1409). Der Vorstand hat am 05. 05. 1994 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

27. September 1994 (19907)  
**Barclays Bank (Suisse) SA**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1018), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Du Plessis, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Mies, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfer, Werner, von Ossingen, in Chêne-Bougeries, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Christopher, von Gommiswald, in Thalwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krafczyk, Alexandra, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1994 (19908)  
**Danzas Reisen AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993 S. 2707), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Dr. Peter, von Zurzach, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Kurt, von Genf, in Genf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzinger, Dr. Bernhard, von Niederdorf, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Erich, von Birmenstorf AG, in Uster, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermann, Rudolf, von Basel und Cologny, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiprachter, Kurt, von Versoix, in Genthod, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (19909)  
**Schweizerische Volksbank, Winterthur (Banque Populaire Suisse, Winterthur) (Banca Popolare Svizzera, Winterthur) (Swiss Volksbank, Winterthur) (Suisu Forukusuginko, Winterthur)**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4239), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clerici, Paolo, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Knoblauch, Gregor, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meili, Stephan, von Weislingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Donato, von Gunzwil, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Paratore, Salvatore, von Uster, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. September 1994 (19910)  
**Adesso Lavori, Adrienne Stehli**, in Zürich, Eierbrechstrasse 70, 8053 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien im Modebereich sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Stehli-Stähelin, Adrienne, von Obfelden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stehli, Hans Ulrich, von Obfelden, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19911)  
**All Reinigung, Carollo**, in Zürich, Hardturmstrasse 101, 8005 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Carollo, Natale, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19912)  
**Ardielli Elektro-Service**, in Wald ZH, Schibleraiweg 9, 8636 Wald, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Ausführung elektrischer Installationen insbesondere von Telefon-Anlagen; Verkauf von Haushaltgeräten und Garageräten. Eingetragene Personen: Ardielli, Rolf, von Fehraltorf, in Wald, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19913)  
**Atacan Reisen**, in Bubikon, Blumenbergstrasse 7, 8633 Wolfhausen, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Führen eines Reisebüros, insbesondere Verkauf von Flugtickets verschiedener Fluggesellschaften für Flüge in die Türkei. Eingetragene Personen: Atacan, Remzi, türkischer Staatsangehöriger, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19914)  
**Bosshard Management Consulting**, in Zürich, Brandschenkestrasse 158, 8002 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Erteilen von Wirtschaftsauskünften sowie Personal- und Kadervermittlung. Eingetragene Personen: Bosshard, René, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19915)  
**Bruno Danner, Baumontage**, in Wangen-Brüttisellen, Im Brunnenacker 6, 8306 Brüttisellen, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Baubereich, insbesondere Montage von Trennwänden und Decken aller Art sowie Erstellen von Abschottungen; Übernahme von Abbrucharbeiten sowie Ausführen von Isolierungen und Abdichtungen - ebenfalls im sanitären Bereich. Eingetragene Personen: Danner, Bruno, von Langenthal, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19916)  
**Carrosserie Thomas Wettstein**, in Fehraltorf, Allmendstrasse 18, 8320 Fehraltorf, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Auto-Carrosserie-Reparaturen. Eingetragene Personen: Wettstein, Thomas, von Fislisbach, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wettstein, Fridolin, in Russikon, Inhaber, mit Einzelprokura.
27. September 1994 (19917)  
**Coiffure Femina, B. Singer**, in Winterthur, Stadthausstrasse 135, 8400 Winterthur, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Coiffeurgehäfte. Eingetragene Personen: Singer, Barbara, von Männedorf, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19918)  
**Disein-Schopp Heinzelmann**, in Elgg, Gewerbe Obermühle, 8353 Elgg, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Design-Möbeln und modernen Accessoires; allgemeine Design-Arbeiten. Eingetragene Personen: Heinzelmann, André, von Winterthur, in Altikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rüegsegger, Ruth, von Röhrenbach im Emmental, in Altikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (19919)  
**Fenner Audiocom**, in Wangen-Brüttisellen, Kindhauserstrasse 41, 8602 Wangen, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Fenner, Walter, von Küssnacht ZH, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19920)  
**Garage Marcos**, in Niederhasli, Breitenweg 2a, 8156 Oberhasli, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Eingetragene Personen: Marcos, José Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19921)  
**Göbel Organisation**, in Thalwil, Gattikonstrasse 98, 8136 Gattikon, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Erledigung von allgemeinen Büroarbeiten, insbesondere per Computer. Auftrags- und Projektbearbeitung für Dritte sowie Handel mit Modeschmuck. Eingetragene Personen: Göbel, Rosa, von Langnau am Albis, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19922)  
**Herby-Reisen, Herbert Schüpbach**, in Bäretswil, Bahnhofstrasse 8, 8344 Bäretswil, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen aller Art, insbesondere Carfahrten; Ausführen von gewerbmässigen Personentransporten. Eingetragene Personen: Schüpbach, Herbert, von Mirchel, in Bäretswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19923)  
**M. S. Karli, Datasys PC-Dienstleistungen & Kurse**, in Küssnacht ZH, Boglerenstrasse 60, 8700 Küssnacht ZH, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Dienstleistungen im PC-Bereich, vor allem in Sachen Hard- und Software sowie Durchführung von Kursen auf dem Gebiete der Software, insbesondere Betriebssysteme. Eingetragene Personen: Karli, Michael, Sven, von Zürich, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19924)  
**Noi Handels-Service, Schneebeli**, in Uster, Seestrasse 13, 8610 Uster, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Noi Handels-Service, Schneebeli & Joos», in Uster, im Sinne von Art. 579 OR, als Einzelkaufmann, fort. Eingetragene Personen: Schneebeli, Peter, von Zürich, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19925)  
**Oberstadtbäckerei, Urs Fäs**, in Dietikon, Oberdorfstrasse 43, 8953 Dietikon, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Eingetragene Personen: Fäs, Urs, von Oberkum, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fäs, Marlies, von Oberkum, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19926)  
**RBI Bühler Informatik**, in Wetzikon ZH, Bahnhofstrasse 17, 8623 Wetzikon ZH, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der EDV, insbesondere Durchführung von Schulungskursen, Entwicklung von Software sowie Handel mit Hard- und Software. Übernahme von Projektleistungen sowie einschlägige Beratung. Eingetragene Personen: Bühler, Rolf, von Sigirwil, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19927)  
**Repeg R. Egle**, in Bauma, Hörnlistrasse 1, 8494 Bauma, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf sowie Reparaturen von Uhren; Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Organisation, Informatik und Wareneinkauf. Eingetragene Personen: Egle, Hans-Rudolf, von Zürich, in Dürnten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19928)  
**Roza, Coskun Handel**, in Zürich, Goldbrunnenstrasse 57, 8055 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Handel mit türkischen Lebensmittelspezialitäten und Fertigmahlzeiten sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Coskun, Salman, türkischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Coskun, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19929)  
**Sauter Toupet's**, in Zürich, Edisonstrasse 12, 8050 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Service an Toupet's, Perücken und Haarteilen. Eingetragene Personen: Sauter, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sauter, Rosa, von SAYS, in Dübendorf, mit Einzelprokura.
27. September 1994 (19930)  
**Schlüsselpiketdienst, Ch. Rosset**, in Dübendorf, Chalestrasse 1, 8600 Dübendorf, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Schlüsselservice mit Notfalldienst rund um die Uhr sowie Handel mit und Montage von Sicherheitseinrichtungen aller Art. Eingetragene Personen: Rosset, Christian, von Granges-de-Vesin, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rosset, Monika, von Granges-de-Vesin, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19931)  
**Taxi E. Müller Kloten**, in Kloten, Chränzlerstrasse 7, 8302 Kloten, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb sowie Durchführung von Kuriertransporten. Eingetragene Personen: Müller, Ernst, von Zollikofen, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19932)  
**TS Thomas Schnadt Unternehmensberatung**, in Zürich, Berninastrasse 11, 8057 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung in Sachen Qualität, Rationalisierung, Optimierung und Personal. Eingetragene Personen: Schnadt, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19933)  
**Beauty Point Sturzenegger**, in Urdorf, Durchführen von kosmetischen Behandlungen. Einzelzella (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturzenegger, Mark, von Zürich, in Urdorf, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19934)  
**Khan Enterprise**, in Opfikon, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen, Einzelzella (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993 S. 2191). Domizil neu: Frohdorfstrasse 2, 8152 Glattbrugg.
27. September 1994 (19935)  
**Schläpfer Radio & Television**, in Seuzach, Einzelzella (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Beatrice, von Seewis im Prättigau und Uzwil, in Seuzach, mit Einzelunterschrift (bisher: Kaufmann-Aebli, Beatrice, von Seewis im Prättigau und Elgg, in Seuzach).
27. September 1994 (19936)  
**SMG Siegrist's Magic Globe**, bisher in Hittnau, Zaubervorführungen, Einzelzella (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989 S. 2169). Sitz neu: Dürnten. Domizil neu: Hinwilstrasse 12, 8635 Oberdürnten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Roger, von Meisterschwanden, in Dürnten, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hittnau); Siegrist, Iris, von Meisterschwanden, in Dürnten, mit Einzelprokura (bisher: in Hittnau).
27. September 1994 (19937)  
**SUB B. Fischli**, bisher in Opfikon, Ausführung von Sanierungs-, Umbau- und Renovationsarbeiten, Einzelzella (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994 S. 4679). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Usterstrasse 8, Hegnau, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischli, Bruno, von Näfels, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Opfikon).
27. September 1994 (19938)  
**Heinrich Vaterlaus, Immobilien**, in Steinmaur, Einzelzella (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988 S. 3865). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft «Heiva Betriebsunterstützung, Heinrich Vaterlaus + Partner», in Steinmaur, übergegangen. Firma erloschen.
27. September 1994 (19939)  
**P. Petro, Trading**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelzella (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991 S. 5505). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
27. September 1994 (19940)  
**Peter Hül**, in Zürich, Architekturbüro, Einzelzella (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993 S. 112). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
27. September 1994 (19941)  
**Zanitti Human Resources**, in Hedingen, Einzelzella (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994 S. 2933). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
27. September 1994 (19942)  
**Coiffeur C + M für hair, M. Candia + A. Michetti**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 437, 8050 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1989. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons. Eingetragene Personen: Candia, Mirjam, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Michetti, Annelies, von Villaz-Saint-Pierre und Zürich, in Oberrangsträngen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19943)  
**Dr. Amann & Partner**, in Zürich, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Zweck: Beratung und Betreuung bei dem An- und Verkauf, der Errichtung, Beibehaltung, Vermittlung aller Art, insbesondere von gewerblich und privat genutzten Immobilien sowie von Hotels, Feriendörfern und sonstigen Objekten. Eingetragene Personen: Amann, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Peter E., von Mosnang, in Lugano, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (19944)  
**Hans J. Egger + Partner**, in Eglisau, Tössriederstrasse 15, 8193 Eglisau, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Egger, Hans Josef, von Eglisau, in Eglisau, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Raths, Roland, von Zürich, in Freiestein-Teufen, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.
27. September 1994 (19945)  
**Heiva Betriebsunterstützung, Heinrich Vaterlaus + Partner**, in Steinmaur, Schopfstrasse 7, 8162 Steinmaur, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Wirtschafts- und Lebensberatung, betriebswirtschaftliche Projektbearbeitung, Immobilienvermittlung. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzella «Heinrich Vaterlaus, Immobilien», in Steinmaur. Eingetragene Personen: Vaterlaus, Heinrich, von Berg am Irchel, in Steinmaur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vaterlaus, Adelheid, von Berg am Irchel, in Steinmaur, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 100.
27. September 1994 (19946)  
**Siegwart, Bircher, Arber Bühler By Heart, Generalunternehmung für Kommunikation**, in Zürich, Zeltweg 26, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Zweck: Generalunternehmung für Kommunikation. Eingetragene Personen: Siegwart, Hans Robert, von Biel, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Markus, von Kützingen, in Thalwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arber Bühler, Ruth, von Männedorf und Gränichen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (19947)  
**Fritz Guggenbühl & Co, Elektriker-Team**, in Regensdorf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992 S. 5028). Firma neu: F. Guggenbühl & Co Unternehmungen.
27. September 1994 (19948)  
**Noi Handels-Service, Schneebeli & Joos**, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994 S. 1855). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Susanne Joos, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Peter Schneebeli führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Noi Handels-Service, Schneebeli», in Uster, fort.
27. September 1994 (19950)  
**Reit- und Pensionsanstalt Bruggacher, Zumikon**, in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 913). Statutenänderung: 5. 9. 1994. Firma neu: Zumikon Golf Academy AG. Zweck neu: Betrieb einer Golf-Trainingsanlage sowie Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern und direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geisen, Hans-Jörg, von Luzern, in Maur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Walter, von Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19951)  
**Assadoulina & Rueffler SA**, bisher in Zürich, Ausgestaltung von Schulungsprogrammen, Erstellen von Medienmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994 S. 2375). Statutenänderung: 9. 8. 1994. Firma neu: Brikarus-Finanz AG. Sitz neu: Eilsau. Domizil neu: c/o Paul Schweizer Treuhand AG, Im Heidenloch 4, 8352 Räterischen. Zweck neu: Tätigkeit aller in den Bereich der Finanzierungs- und Investitionstätigkeit fallenden Geschäfte sowie Handel mit Gütern aller Art; betätigt sich an der Ausgestaltung, Beratung, Weiterbildung und Organisation von Forschungs- und Entwicklungsprojekten; kann sich an Firmen im In- und Ausland beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rueffler, Margret, Bürgerin der USA, in New York (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Assadoulina, Farida, Bürgerin der UdSSR, in Moskau (UdSSR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muntinga-Langloj, Vanessa, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadlin, Klara, von Zug, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dobrown, Jürgen, schweizerischer Staatsangehöriger, in Berg-Vik (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frigerio, Fulvio, von Rovio, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hölcher, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Endorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Paul, von Glattfelden, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächtold, Hans Peter, von Schleithen, in Kloten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cawi Treuhand und Finanzierungs-konzepte Brigitte Cavalli, Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19952)  
**Passage Reisen AG Dübendorf**, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 42, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 8. 9. 1994. Zweck: Organisation und Vermittlung von Reisen aller Art und von Ferienarrangements; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tabestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 5. 9. 1994 Büro- und Betriebs-einrichtungen und Computer-Anlagen zum Preis von Fr. 84.700. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meyer, Fritz, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Walser, Beat, von Zürich und Teufen AR, in Bassersdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.
27. September 1994 (19953)  
**S.A.L.D.I. Stockless, Antiques, Liquidations, Directimport GmbH**, in Zürich, Stadthofstrasse 100, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1994, 22. 9. 1994. Zweck: Handel, Liquidation, Lagerverkauf, Lagerliquidation, Import und Export von Waren aller Art und Antiquitäten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egloff, Katharina, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Weber, Ursula, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

27. September 1994 (19954)  
**Stawag Biotech AG**, in Schlieren, Wagistrasse 13, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1994. Zweck: Entwicklung, Produktion, von Handel und Montage von Geräten für den chemischen, ökotoxikologischen und biotechnischen Apparatebau sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Erwerb und Vergabe von Lizenzen und Patenten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 07.09.1994 und Inventarlisten per 19.08.1994 und 07.09.1994 Warenlager, Maschinen, Einrichtungsgegenstände, Werkzeuge, Patente und Fahrzeuge, wofür 98 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 562 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Aktionäre auch ihre Adressen bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Saur, Dr. Wolfgang, von Weinfelden, in Schübelbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Welti, Max, von Zürich und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Elmar Birgelen, Treuhänder, in Zollikon, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19955)  
**Perdiag, Aktiengesellschaft für Kommunikation (Perdiag, Società anonima per comunicazione)**, in Zürich, Akquisition von Dia- und Film-Dia-Werbung in den Kinos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993 S. 546). Statutenänderung: 11. 8. 1994. Zweck neu: Akquisition von Dia- und Film-Dia-Werbung in den Kinos der Schweiz sowie Inseraten-Akquisition für Reisebücher und andere Objekte; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AFS Atlas Finanz Services AG, in Baar, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19956)  
**Topline Innenausbau AG**, in Zürich, c/o Dr. Marco Del Fabro, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 8. 1994. Zweck: Planung und Betrieb von Schreiner- und Innenausbauarbeiten jeglicher Art, Entwerfen bzw. Planen und Herstellen von Design- und anderen Möbeln sowie Fensterbau und Herstellung von Türen; ferner Ausführung von Glaserarbeiten aller Art, Acryl-Plexiglasarbeiten aller Art, Restaurationsarbeiten (auch antike Möbel), Betrieb von Kiosk- und Ladenbau; kann Warenhandel mit allen unter diesen Zweck fallenden Produkten betreiben inkl. Import und Export, Dienstleistungen im technischen Bereich erbringen, Lizenzen, Patente und andere Schutzrechte erwerben, Liegenschaften erwerben, halten, verwalten, belasten, veräußern und tauschen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch Brief an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse. Zustellungen per Brief erfolgen postalisch oder via Telefax. Eingetragene Personen: Del Fabro, Dr. Marco, von Rüschlikon und St. Gallen, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bomax Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19957)  
**Infobox GmbH**, in Zürich, c/o Peter Eduard Böckle, Edisonstrasse 26, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 8. 1994. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bildschirmtext-Informationen und Videobildern; kann in diesem Zusammenhang Beratungen ausführen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Böckle, Peter Eduard, von Gaiserwald, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Kellenberger Böckle, Ursula Edith, von Gaiserwald und Walzenhausen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Schweizer, Heinz, von Rafz, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000.

27. September 1994 (19958)  
**MCC Alldata AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993 S. 2095). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19959)  
**E & R Consulting AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4117). Statutenänderung: 12. 9. 1994. Firma neu: **R & R Consulting AG**.

27. September 1994 (19960)  
**Gold Markt GmbH**, in Erlenbach Z.H., Seestrasse 17, 8703 Erlenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1994. Zweck: Handel mit Uhren und Schmuck. Grosieren mit Uhren und Schmuck sowie Handel mit Verkaufshilfen, Vitrinen, Möbeln und Display-Material; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern, belasten und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurt, Heinz, von Walliswil bei Wangen, in Herrliberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kurt-Hiltz, Liliane, von Walliswil bei Wangen, in Herrliberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

27. September 1994 (19961)  
**Graham Miller AG**, in Zürich, Dienstleistungen für das Versicherungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994 S. 2512). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 350 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 350 000. Aktien neu: 350 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

27. September 1994 (19962)  
**Conzett & Huber Zeitschriften AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993 S. 3071). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19963)  
**MCC Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993 S. 3072). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1994 (19964)  
**MBD Werkstatt für Werbung C. Morini**, in Ottenbach, Im Rebgarten, 8913 Ottenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Dienstleistungen und Beratung im Kommunikationsbereich. Eingetragene Personen: Morini, Carlo Andrea, von Basel, in Ottenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994 (19965)  
**CSA Imex AG**, in Küssnacht Z.H., Seestrasse 83, 8700 Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1994. Zweck: Dienstleistungen im Geschäftsbereich Informatik, Handel mit

Haushalts- und handwerklichen Artikeln sowie Handel, Vertrieb und Vermittlung von Produkten auf internationaler Ebene im Geschäftsbereich Informatik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Szabo, Istvan, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Woerz, Katalin, von Hemberg, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Numa Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eidg.dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle.

27. September 1994 (19966)  
**WH GmbH**, in Oetwil am See, c/o Walter-Paul Hagmann, Bachtelweg 4, 8618 Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1994, 18. 8. 1994, 8. 9. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.04.1994 Betriebsanlagen, Warenlager und einen Personenwagen der Marke Lincoln Town Car, Jg. 1986, zum Preis von Fr. 18 000, wovon Fr. 18 000 auf das Stammkapital angerechnet werden, Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.04.1994 Betriebsanlagen zum Preis von Fr. 1000, wovon Fr. 1000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hagmann, Alexander Martin, von Degersheim und Zürich, in Oetwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Hagmann, Walter-Paul, von Degersheim und Zürich, in Oetwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Hagmann, Sascha Walter, von Degersheim und Zürich, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

27. September 1994 (19949)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 46 publizierten TB-Eintrags Nr. 21 596 vom 19. 12. 1990. **Streetware Technologien AG**, in Regensdorf, Import von EDV-Komplettlösungen für Business Manager, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 834). Statutenänderung: 15. 9. 1994. Firma neu: **PCS Professional Computer Services AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Hansjörg, von Einsiedeln, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Adlikon).

## Bern - Berne - Berne

### Büro Aarwangen

22. September 1994  
**A. Schmutz**, in Langenthal, Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 654). Die Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Firma Restaurant Rössli AG, in Langenthal, gelöscht.

22. September 1994  
**Restaurant Rössli AG**, in Langenthal, Melchnaustrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 9. 1994. Zweck: Betrieb des Restaurants Rössli in Langenthal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 404 777.05 und Passiven von Fr. 173 905 der erloschenen Einzelirma «A. Schmutz», in Langenthal, gemäss Bilanz per 31. 3. 1994 zum Preis von Fr. 230 872.05, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Mitteilung an die Aktionäre: Briefe. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Schmutz Albert, von Vechigen, in Langenthal, Präsident des Verwaltungsvertrags, mit Einzelunterschrift; Schmutz-Möri Gertrud, von Vechigen, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsvertrags, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhandbüro B. Zogg AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

### Büro Bern

22. September 1994  
**MIT Consultants AG**, in Bern, Entwicklung und Realisierung von Informatikstrategien und -konzepten usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2066). Statutenänderung vom 20. September 1994. Zweck neu: Entwicklung und Realisierung von Informatik-Strategien und -konzepten sowie Handel mit Verfahren und mit Software sowie Organisationsberatung im In- und Ausland; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 500). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre neu: mit eingeschriebenem Brief. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Stählin Walter. Eingetragene Personen neu mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Höhener Johannes, von Gais, in Wohlen bei Bern, VR-Mitglied, und Iten Benno, von Untereggen, in Niederwangen, Geschäftsführer. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

22. September 1994  
**Geoline**, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 16. September 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich raumbezogene Informationssysteme; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120 000; Liberierung: Fr. 120 000; Aktien: 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift kollektiv zu zweien an: Ledermann Thomas, von Madiswil, in Zürich, Präsident; Bichsel Alfred, von Sumiswald, in Bolligen, Mitglied und Sekretär; Kiener Bruno, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Mitglied. Prokura kollektiv zu zweien: Probst Martin, von Reigoldswil, in Kiesen. Revisionsstelle: Karlen Treuhand AG, in Bolligen. Domizil: Brunnadernstrasse 10, 3006 Bern.

22. September 1994  
**Ziegler Engineering AG**, bisher in Bettlach, Entwicklung, Produktion, Verkauf von Produkten auf dem Gebiet der Umwelttechnik, Handel mit Patenten (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3849). Statutenänderung vom 13. September 1994. Sitz neu: Bern. Firma neu: **CCD Commercial Concept Development AG**. Ursprüngliche Statuten vom 11. 9. 1990. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Handel mit technischen Geräten, Produkten und Patenten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Sacheinlage bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 9. 1990: 2 Personenwagen, 1 Anhänger, diverse Büromaschinen und Büromobilien zum Preis von Fr. 100 000, welche an

das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Unterschrift kollektiv zu zweien an: Wey Bruno, von Mühluh, in Bern, Präsident (neu), und Ziegler Peter, von Niederbüren, in Bettlach (bisher mit Einzelunterschrift). Revisionsstelle: Haddad Ronith, von Günsberg, in Bettlach. Domizil: Freiestrasse 32, 3012 Bern.

22. September 1994  
**Schub-Glauser AG**, in Bern, Schuhgeschäft usw. (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4458). Stürnimann Edith heisst infolge Heirat: Schürmann-Stürnimann Edith. Revisionsstelle: Bühlmann Treuhand AG, in Wolhusen.

22. September 1994  
**Boutique Bermuda Allemann & Michel**, in Muri bei Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Allemann Renate, von Welschenrohr, in Gmülenen, und Michel Kuno, von König, in Gmülenen. Übernahme der Aktiven und Passiven der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Allemann Renate Kinder- und Freizeit-Kleiderboutique», in Muri bei Bern. Geschäftsnatur: Betrieb einer Kinder- und Freizeit-Kleiderboutique. Beginn: 21. September 1994. Domizil: Worbestrasse 23/225, 3073 Gmülenen.

22. September 1994  
**Inter-Translations SA**, in Bern, Übersetzung jeglicher Vorlagen in beliebige Sprachen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5386). Prokura erloschen: Wymann Irène.

22. September 1994  
**Nomex AG**, in Bern, Ausübung von Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 869). VR (Verwaltungsrat)-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Zimmermann Otto Dr., von Tscheppach, in Bern.

22. September 1994  
**Kummler & Matter AG**, Zweigniederlassung in Bern, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993, S. 6354) mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Ronner Oskar, Gugler Adolf, Dr., Walti Heinrich, Dr., und Syz David, Dr., Prokura erloschen: Diem Hans Ulrich. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bachmann Robert, Dr., von Luzern, in Lengnau AG, als VR-Präsident, Schlatter Hans Georg, von Hallau, in Wettingen, als VR-Vizepräsident, und Spoerry Heinrich, von Fischenthal, in Utetikon am See, als VR-Mitglied.

22. September 1994  
**Tivolino Bern AG**, in Bern, Führung von Spiel-, Restaurations- und anderen Betrieben des Unterhaltungsgewerbes usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6757). Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Treyer Oscar, Dr., von Winterthur, in Rüschlikon, und Schüpbach Urs, von Landiswil, in Belp. Tagmann Hans führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher kollektiv zu zweien mit einem VR (Verwaltungsrat)-Mitglied). Nachtrag: Revisionsstelle erloschen: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern.

22. September 1994  
**Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994, S. 4768). Prokura erloschen: Wälchli Peter.

22. September 1994  
**Dental Labor Simmen**, in Bern, Führen eines zahntechnischen Labors, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4346). Domizil neu: Hirschengraben 7, 3011 Bern.

22. September 1994  
**Alcatel STR AG, Zweigniederlassung Bern, Zweigniederlassung** in Bern, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Produkten für Stark- und Schwachstrom usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6938) mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Meier Urs, von Ostermündigen, in Gwatt SO.

22. September 1994  
**CBIS International Services Inc., Cincinnati, Herrenschwanden Branch, Zweigniederlassung in Herrenschwanden**, alle geschäftlichen Tätigkeiten im Bereich der Informatik und der Telekommunikation (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5402), mit Hauptsitz in Cincinnati, Ohio (USA), Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Horning Sheldon. Einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Lahey David J., amerikanischer Staatsangehöriger, in Cincinnati, Ohio (USA).

22. September 1994  
**KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zweigniederlassung** in Bern, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2413), mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Matthews Hugh N., VR-Delegierter.

22. September 1994  
**KPMG Fides, Zweigniederlassung in Bern**, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs-, Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994, S. 3005), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Matthews Hugh N.

Berichtigung  
**Neuenschwander-Neutair AG**, in Muri bei Bern, Erstellung und Wartung von wärme-, luft-, klima- und kältetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5080), mit Hauptsitz in Bern. Neues Verwaltungsvertragmitglied heisst richtig Stucki Walter (nicht Sucki Walter).

### Büro Biel - Bureau de Biene

22. September 1994  
**Precipart SA**, in Biel, Handel mit Präzisionsinstrumenten aller Art. (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 621). Unterschrift Hans Gribi, Vize-direktor, erloschen. Ernst Dettwiler, bisher Vizedirektor, neu stellvertretender Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Biel.

22. September 1994  
**Elvern S.A.**, in Biel, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3154). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Béatrice Laubscher, von und in Täuffelen. Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Biel.

22. September 1994  
**Betonmix AG**, in Biel, Aufbereitung und Vertrieb von Beton usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2927). Revisionsstelle: Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich.

22. September 1994  
**Maria Ciccolepre, à Biene**, route de Boujean 140, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Maria Ciccolepre, de nationalité italienne, à Biene. But: Exploitation d'un magasin de comestibles et poissonnerie à l'enseigne «Da Rambo».

22. September 1994  
**Real Business AG**, à Biene, achat et vente de commerces, gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 1. 5. 1992, no 83, p. 1967). Nouvelle adresse: route de Soleure 14-16.

## Büro Burgdorf

22. September 1994

**BLH Belagwerk Hasle AG**, in Hasle bei Burgdorf, Dicki 200, 3415 Hasle-Rüegsau (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 15. 9. 1994. Zweck: Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Schwarzbelag und verwandten Produkten; kann Beteiligungsgeschäfte eingehen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Werner Ballmer, von Lausen, in Magden, Präsident; Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten; Werner Eichenberger, von Reinach AG, in Lützelflüh. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Revag Revisions AG, in Bern.

22. September 1994

**Faes + Witschi AG**, in Burgdorf, Schmiedengasse 17. (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 20. 9. 1994. Zweck: Hoch-, Tief- und Strassenbau, Betrieb von Kiesgruben, Schlachtröhren, Unterlags- und Industrieböden, Betonsanierungen, Renovierungen, betonbohren und -fräsen, Autokrane und Transporte. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Beabsichtigte Sachübernahme: Teile der Aktiven der Zweigniederlassung Burgdorf der Firma «Losinger Bau AG» (Liegenschaft Burgdorf-Grundbuch Nr. 1016, Materialvorräte, Stük- und Meterware, Kleininventar, Teile des Fahrzeug- und Grossgeräteinventars) für maximal Fr. 4 500 000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: August Giesser, von Altshausen, in Langenthal, Präsident; Andreas Schärer, von Safenwil, in Langenthal; Kurt Faes, von Schöffland, in Burgdorf, Geschäftsführer und Delegierter. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokuren zu zweien führen: Jürg Kämpf, von Sigriswil, in Kirchberg BE; Kurt Hofmann, von Schlossrud, in Luterbach SO. Revisionsstelle: Grimm & Ruchti Treuhand AG, in Burgdorf.

22. September 1994

**Jensen AG Burgdorf**, in Burgdorf, Herstellung von Mangel- und Falzmaschinen (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 395). Heiner Federli ist aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Luder, von und in Büren zum Hof. Erloschen sind Unterschrift Alfred Schwarz und Prokuren Tobias Hilperschauer, Steen Magnussen und Eike Stork. Direktor mit Einzelunterschrift: Jesper Munch Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Bern. Kollektivprokuren zu zweien: Stig Jallow, dänischer Staatsangehöriger, in Münsingen; Heinz Bandi, von Oberwil bei Büren, in Ueberstorf.

22. September 1994

**Aeschlimann + Partner AG**, in Burgdorf, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 115). Revisionsstelle: Grimm + Ruchti Treuhand AG.

22. September 1994

**Jakob Küffer AG**, in Koppigen, Baugeschäft (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1871). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf.

22. September 1994

**Oppliger AG Handel und Verwaltungen in Liquidation**, in Burgdorf (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1169). Löschung der Firma nach durchgeführter Liquidation.

22. September 1994

**H. u. U. Witschi**, in Hindelbank, Transporte (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1963, S. 2990). Diese Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die «Witschi Transporte AG», in Hindelbank, gelöscht.

22. September 1994

**Witschi Transporte AG**, in Hindelbank, Münchingerstrasse 3, 3324 Hindelbank (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 20. 9. 1994. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes zur Beförderung von flüssigen und festen Gütern, Ausführen von Autoreparaturen, An- und Verkauf von Ersatzteilen und Automobilen und Lagerhaltung; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss Umschreibung in den Statuten. Sacheinlage gemäss Verträgen vom 9. und 20. 9. 1994 sowie Bilanz per 31. 7. 1994. Die Aktiven von Fr. 866 750,39 und die Passiven von Fr. 125 759,35 der Kollektivgesellschaft «H. u. U. Witschi», in Hindelbank, für Fr. 740 991,04, wovon Fr. 198 000 an Aktienkapital angeordnet und Fr. 542 991,04 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Urs Burger, von Urtenen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Präsident; Hugo Witschi und Urs Witschi, beide von und in Hindelbank. Alle drei sowie Markus Witschi, von und in Hindelbank, Geschäftsführer, zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern.

## Büro Interlaken

22. September 1994

**Alpinzentrum Jungfrau Interlaken**, in Interlaken, c/o Nyffenegger Jakob, Rothornstrasse 13, 3800 Interlaken, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 5. 1. 1994. Zweck: gemeinsame Werbung, Organisation und Durchführung von Abenteueraktivitäten und Freizeitsport zum Nutzen der Vereinsmitglieder. Vereinsmittel: einmalige Eintrittsgebühr und ordentlicher Jahresbeitrag. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe: a) Generalversammlung b) Vorstand (mind. 3 Mitglieder) c) Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Nyffenegger Jakob, von Wyssachen, in Interlaken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller Samuel, von Steffisburg, in Ringgenberg, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien gemeinsam mit dem Präsidenten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbuchen Heinrich, von Habkern, in Wilderswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien gemeinsam mit dem Präsidenten.

22. September 1994

**Wohnbaugesellschaft Därligen**, in Därligen (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Peter Räss, Kassier des Verwaltungsrats (VR). Eingetragene Personen neu: Thomas Hürzeler, von Gretzenbach SO, in Därligen. Kassier des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Saanen

19. September 1994

**Rösti Factory Addor Reichenbach AG**, in Laucenen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1131). Statutenänderung: 30. August 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000.

## Büro Thun

22. September 1994

**Jürg Regez AG**, in Thun, Architekturbüro (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler Treuhand, in Steffisburg.

22. September 1994

**Ara Taxi AG**, in Thun (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Zingg und Hans Ammon, Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfred Oesch, von Oberlangenegg, in Thun, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift); Urs E. Röthlisberger, von Langnau i. E., in Thun, Revisor.

22. September 1994

**Genossenschaft Osho's Wonderland, Thun**, in Thun, Genossenschaft, in gemeinsamer Selbsthilfe Miete von Liegenschaften und Weitervermittlung an Mitglieder zur Verwirklichung von Osho's Dream usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2982). Auflösung der Genossenschaft durch a. o. GV vom 25. 6. 1993 und 27. 6. 1994. Name der Genossenschaft neu: **Genossenschaft Osho's Wonderland, Thun, in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich Möbus, Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu dreien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Peter, von Afoltern am Albis, in Dietlikon, Präsident der Verwaltung und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu dreien, wft. in Baden); Udo Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Kassier der Verwaltung ohne Unterschrift (bisher: Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu dreien); Annette Riesselmann, von und in Zürich, Beisitzerin ohne Unterschrift (bisher: Beisitzerin mit Kollektivunterschrift zu dreien); Helena Fezzo, von Meisterschwanden, in Zürich, Beisitzerin ohne Unterschrift (bisher: Beisitzerin mit Kollektivunterschrift zu dreien); Christina Pineroli, von Bütenhard, in Zürich, Ersatzmitglied der Verwaltung ohne Unterschrift (bisher: Ersatzmitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien); Rolf Mäder, von Kirchberg SG, in Thun, Ersatzmitglied der Verwaltung ohne Unterschrift (bisher: Ersatzmitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien); Silvia Schultess, von und in Zürich, Ersatzmitglied der Verwaltung ohne Unterschrift (bisher: Ersatzmitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien). Liquidationsdomizil: Beim Liquidator Werner Peter, Loorenstrasse 11, 8305 Dietlikon.

## Büro Trachselwald

21. September 1994

**Maurer Metallbau und Handels AG**, bisher in Hasle b. B. (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1378). Statutenänderung vom 20. September 1994. Sitz neu: Lützelflüh. Domizil neu: Langnaustrasse 2. Zweck: Projektierung und Konstruktion von Metall-, Stahl-, Apparate- und Maschinenbauten sowie Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, liberriert mit Fr. 20 000. Aktien: 50 Namenaktien zu nominell Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Zeichnungsberechtigte: Werner Maurer, von Schmiedrue, in Burgdorf (Präsident des Verwaltungsrats) und Kata Maurer-Sesa, von Schmiedrue, in Burgdorf (Mitglied des Verwaltungsrats), beide wie bisher mit Einzelunterschrift. Neu: Beat Maurer, von Schmiedrue, in Burgdorf, und Bruno Maurer, von Schmiedrue, in Burgdorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnlicher Brief. Revisionsstelle: Treuhandbüro Heinz Ryser, Hochbühlweg 3, 3012 Bern.

## Büro Wangen an der Aare

22. September 1994

**PD Dr. F. Röthlisberger**, in Wangen an der Aare, Vorstand 25, 4705 Wangen a. A. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Friedrich Rudolf Röthlisberger, von Langnau BE, in Wangen an der Aare. Geschäftsnatur: Projektierung und Bau von Naturkläranlagen.

22. September 1994

**Moser-Entgratungen AG**, in Thörigen, Erwerb und Betrieb einer Thermoentgratungsanlage usw. (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3896). Eingetragene Personen mutierend: Marianne Beck-Moser, von Rohrbachgraben, in Herzogenbuchsee, bisher Präsidentin VR (Verwaltungsrat), nun Mitglied VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gotthard Beck-Moser, von Rohrbachgraben, in Herzogenbuchsee, bisher Mitglied VR, nun Präsident VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1994

**Moser-Ingold AG**, in Thörigen, Fabrikation von und Handel mit Drehteilen, Maschinen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3896). Eingetragene Personen mutierend: Walter Moser, von Rötchenbach i. E., in Thörigen, bisher Präsident VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift, nun Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf Moser, von Rötchenbach i. E., in Thörigen, bisher Mitglied VR, nun Präsident VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1994

**Wäscherei Glätterei Urben**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 218 vom 11. 9. 1993, S. 5878). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Einzelfirma «Wäscherei Glätterei Urben, Inhaberin E. Spielvogel», über.

22. September 1994

**Wäscherei Glätterei Urben, Inhaberin E. Spielvogel**, in Herzogenbuchsee, Thörigenstrasse 6, 3360 Herzogenbuchsee. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Spielvogel, von Risch ZG, in Aarwangen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Wäscherei/Glätterei. Aktiven und Passiven der vorgängig gelöschten Einzelfirma «Wäscherei Glätterei Urben», in Herzogenbuchsee, werden übernommen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

12. September 1994

**Studhalter Luzern AG**, in Luzern, Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3257). Die Adresse der Gesellschaft (Matthofstrand 8, 6005 Luzern) ist weggefallen.

21. September 1994

**Sachwerte und Trenhand AG**, in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1994, S. 32359). Emil Baumann und Verena Elisabeth Baumann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Bumbacher, von Spreitenbach, in Rüschlikon. Revisionsstelle: Orwit AG, in Luzern.

21. September 1994

**Agro-Center Malers AG**, in Malers, Zeughausstrasse 5, 6102 Malers. Aktiengesellschaft. Statuten vom 19. 9. 1994. Zweck: Handel mit landwirtschaftlichen Produkten sowie mit Produkten, die in der Landwirtschaft verwendet werden können; Betrieb von Verkaufsläden und An- und Verkauf von Brennstoffen; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19. 9. 1994 übernimmt die Gesellschaft von der Landesprodukte AG Malers, in Malers, Wareninventar, Büromaschinen, Autos, Mobiliar und Maschinen gemäss separater Liste zum Preis von Fr. 1 059 298,10. Als Gegenleistung erhält die Sacheinlegerin/übergeberin 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 559 298,10. Im weitem übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19. 9. 1994 von der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Malers-Horw und Umgebung, in Malers, Wareninventar, Büromaschinen, Mobiliar, Fahrzeuge

und Maschinen gemäss separater Liste zum Preis von Fr. 1 287 841,15. Als Gegenleistung erhält die Sacheinlegerin/übergeberin 499 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 787 841,15 sowie Guido Keller, von und in Littau, eine Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Guido Keller, von und in Littau. Mitglied: Xaver Baumgartner, von Malers, in Hellbühl, Gemeinde Malers. Mitglied: Josef Fuchs, von und in Schwarzenberg. Mitglied: Christoph Meierhans, von und in Malers. Mitglied: Theo Meierhans, von und in Malers. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Sekretär des Verwaltungsrats: Josef Sommer, von Schötz, in Malers. Er führt Kollektivprokura zu zweien. Prokurist: Alois Muff, von und in Horw. Er führt Kollektivprokura zu zweien. Revisionsstelle: Aregger & Schleiss Wirtschaftsberatung AG, in Kriens. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Zeughausstrasse 1, 6102 Malers.

21. September 1994

**Picotech AG**, in Kriens, Maschinen, Apparate, Anlagen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4885). Statutenänderungen vom 20. September 1994. Die Bestimmungen betreffend den Nebenbesitz lauten nun: Beteiligungen: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf neu Fr. 250 000 erhöht. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen neu durch gewöhnlichen Brief. Weitere Änderungen betreffen kein publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Wyser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Hochstrasser, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln und wohnt neu in Rothenburg. Revisionsstelle: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

21. September 1994

**Cura Treuhand AG**, in Luzern (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6091). Daniel Jäggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marc Kaselin, Mitglied, schreibt sich nun Dr. iur. Marc Kaselin.

21. September 1994

**Nufahr AG in Liquidation**, in Dierikon, Fahrzeuge usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3720). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1994

**Sportec Motor + Sport AG in Liquidation**, in Nottwil, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994, S. 3687). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1994

**Wikland AG**, in Ballwil, Spezialbekleidung (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 324). Werner Schärer, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Beate Leuenberger; demnach ist ihre Prokura erloschen. Revisionsstelle: Bösch Reinhard Sachwalterbüro, in Hochdorf.

21. September 1994

**Wabotec AG in Liquidation**, in Rickenbach, Wand- und Bodenbeläge; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3206). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1994

**Spengler Pilatus AG**, in Kriens (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6266). Werner Schaub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rita Bettinaglio, von Kriens, Adligenswil und Thalwil, in Adligenswil. Neue Adresse: Hobacherweg 3, 6100 Kriens.

21. September 1994

**Feldmoos AG**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1252). Die Revia Consult AG, in Kriens, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

21. September 1994

**Wohnbaugenossenschaft Grünau Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4219). Arnold Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Bernet, von Zuzwil SG, in Luzern, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist neu Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien. Heinz Klee, bisher Sekretär, ist nun Mitglied; demnach ist seine Unterschrift erloschen. Neue Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Linda Ulrich, von Guggisberg, in Luzern.

21. September 1994

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Sempach in Sempach Station**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3485). Hans Stofer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Troxler, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist Josef Widmer, von Neuenkirch, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Josef Gisler, Prokurist, wohnt nun in Lauerez. Ausgeschieden: Josef Muff. Neuer Beisitzer ohne Unterschrift: André Wechsler, von Neuenkirch und Willisau-Land, in Neuenkirch.

21. September 1994

**Bistro «Passage» Hermann und Lisbeth Bögel**, in Luzern, Schwanenplatz 7, 6004 Luzern. Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Betrieb des Bistros «Passage». Gesellschafter: Hermann Bögel, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Lisbeth Bögel, von Steinerberg, in Luzern.

21. September 1994

**Wiss Metallbau**, in Luzern, Reussinsel 36, 6003 Luzern. Einzelfirma. Zweck: Metallbau. Inhaber: Hans Wiss, von Luzern und Littau, in Buchrain.

21. September 1994

**Food-Trade Rüttimann Werner**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Haldenstrasse 21, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma. Zweck: Vermittlung von Handels- und Konsumgütern, insbesondere von Lebensmitteln. Inhaber: Werner Rüttimann, von Rottenschwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

21. September 1994

**Variant-Bau Generalunternehmung Bali**, in Kriens (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2599). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 17. August 1994 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Variant-Bau Generalunternehmung Bali in Konkurs**.

21. September 1994

**Agentur Drago D. Trujic**, in Luzern, Finanzierungen, Kredite, Auto-Leasing usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 328). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 24. August 1994 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Agentur Drago D. Trujic in Konkurs**.

21. September 1994

**Tragifura Beheer B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern. Geschlossene Aktiengesellschaft nach niederländischem Recht, mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Dienstleistungs- und Handelsunternehmen (SHAB Nr. 95 vom 18. 1. 1994, S. 2755). Die Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Joseph Bernardi und Marcel Ulrich sind erloschen.

22. September 1994

**Nagoryan AG**, in R u s w i l, Vermögenswerte, Rechte, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4745). Markus Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde betreffend die a.o. Generalversammlung vom 20. September 1994 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Nagoryan AG in Liquidation** durch die Liquidatorin Miko Treuhand Nottwil Hans Ming & Markus Koch, in Nottwil. Die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Urs Felder sowie die Prokura von Ruth Mühle Felder sind erloschen.

22. September 1994

**Fraschina AG**, in K r i e n s, Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 29 vom 21. 2. 1993, S. 699). Statutenänderung vom 5. September 1994. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Yvonne Peter-Fraschina ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Rinaldo Frascina, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Camilla Bravin, von Littau und Ebikon, in Kriens und an Olivier Manetsch, von Disentis, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Revisionsstelle: Bucher Treuhand AG, in Kriens.

22. September 1994

**LBS Leichtbaustem AG Luzern**, in L u z e r n (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 989). Werner Wild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Hansruedi Strüby sind erloschen. Dieter Bruckner, bisher Präsident/Delegierter, ist nun Mitglied und Fredy Hofstetter, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Neues Mitglied ist Harald Beeg, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried. Neuer Geschäftsführer (ausserhalb des Verwaltungsrats) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Max Brunner, von Kaltbrunn, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Der Präsident zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Mitglieder zeichnen nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer (ausserhalb des Verwaltungsrats); demnach wurden die Unterschriften von Dieter Bruckner, vorgeannt, und Ronald Sauser (Mitglied) geändert.

22. September 1994

**Nord-Süd Kommerz AG**, in H o c h d o r f, Holz (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5572). Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 14. September 1994 mit der Aktiengesellschaft «Sifrag Gütertransporte AG», in Hochdorf, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Nord-Süd Kommerz AG», in Hochdorf, sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der «Sifrag Gütertransporte AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1994, wonach die Aktiven Fr. 424 350,75 und die Passiven Fr. 13 599,60 betragen. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 410 751,15. Weil die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Revisionsstelle: Lufi-Data Revisions AG, in Luzern.

22. September 1994

**Ifico-Bürgel AG (Ifico-Bürgel SA) (Ifico-Bürgel Ltd)**, in L u z e r n, Beteiligungen (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3861). Statutenänderung vom 21. September 1994. Die Firma schreibt sich in englischer Sprache neu: **Ifico-Buergel Ltd**. Neue Zweckbeschreibung: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften, insbesondere der Dienstleistungsbranche sowie Handels- und Finanzgeschäfte aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt (nicht voll libertiert). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. September 1994

**Plantas AG (Plantas SA) (Plantas Ltd)**, in L u z e r n, pflanzliche Rohstoffe, Kräuter, Gewürze usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1994, S. 4653). Statutenänderung vom 21. September 1994. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

22. September 1994

**Plantas Holding AG (Plantas Holding SA) (Plantas Holding Ltd)**, in L u z e r n, Beteiligungen (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1994, S. 4653). Statutenänderung vom 21. September 1994. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

22. September 1994

**Weidmann-Gastronomie AG**, in S u r s e e, Beratungen, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2699). Rosmarie Weidmann und Arthur Weidmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix Jenny, von Sool, in Zürich.

22. September 1994

**Body-Line AG in Liquidation**, in L u z e r n, Institute zur Körperpflege usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3071). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1994

**Sanna AG Matthof Luzern in Liquidation**, in L u z e r n, von Amtes wegen aufgelöst, in Konkurs (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3144). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1994

**Nikolae Metal Trading Co. Ltd**, in L u z e r n, Metalle, Rohstoffe; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5215). Vitali Mechine ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet jedoch als Direktor weiterhin einzeln. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Suzanne Wolfe-Martin, von Genf, in Conches, Gemeinde Chêne-Bougeries. Weitere Direktorin mit Einzelunterschrift ist Larissa Kozatchenko, russische Staatsangehörige, in Luzern. Vitali Mechine, vorgeannt, nennt sich richtig Vitali Meshin und ist ukrainischer Staatsangehöriger. Neue Adresse: Morgartenstrasse 9, 6003 Luzern. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

22. September 1994

**Arthur Weidmann**, in S u r s e e, Publizität für Verbände, Firmen, Produkte, Presseagentur (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 43). Arthur Weidmann und Rosmarie Weidmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix Jenny, von Sool, in Zürich.

22. September 1994

**Agro-Tronic AG**, in S u r s e e, computergesteuerte Fütterungsanlagen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2754). Peter Graber, Rudolf Inderwili und Thomas Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen, die übrigen Verwaltungsräte zeichnen nicht. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dominique Romanens, von Sorens, in Lentigny. Revisionsstelle: Partner Revisions AG, in Luzern.

22. September 1994

**R. Keller + Partner Installationen AG**, in A e s c h, Sanitär- und Heizungsinstallationen, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 868). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 17. August 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **R. Keller + Partner Installationen AG in Konkurs**.

22. September 1994

**Sifrag Gütertransporte AG**, in H o c h d o r f (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2547). Laut öffentlicher Urkunde betreffend die a.o. Generalversammlung vom 14. September 1994 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 14. September 1994 die Fusion mit der «Nord-Süd Kommerz AG», in Hochdorf, beschlossen. Danach übernimmt die «Nord-Süd Kommerz AG» sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der «Sifrag Gütertransporte AG», in Hochdorf, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1994. Die Aktiengesellschaft «Sifrag Gütertransporte AG» ist infolgedessen aufgelöst.

22. September 1994

**Jugendferienlager-Baugenossenschaft Don Bosco in Liquidation**, in L u z e r n, aufgelöst (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 336). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

22. September 1994

**Immobilien-genossenschaft Sursee**, in S u r s e e (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 675). Arthur Weidmann, Robi Birrer und Rosmarie Weidmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Felix Jenny, von Sool, in Zürich.

22. September 1994

**Globotech GmbH**, in E m m e n, Schooswaldstrasse 7, bei Beat Bolzern, 6020 Emmenbrücke. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 21. 9. 1994. Zweck: Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften sowie Verwertung von Lizenzen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Beat Bolzern, von Emmen und Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Stammeinlage Fr. 10 000; Thomas Zemp, von Emmen, in Brienzwil; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Beat Bolzern (Gesellschafter). Thomas Zemp (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

22. September 1994

**Alfa Umzüge, Schreiner-Montagen Frischkopf & Bremgartner**, in L u z e r n, Kleinmattstrasse 8, 6002 Luzern. Kollektivgesellschaft, Beginn am 1. 1. 1993. Umzüge und Schreinerarbeiten. Gesellschafter: René Bremgartner, von Eich, in Beromünster; Urs Frischkopf, von Römserwil, in Aesch LU.

22. September 1994

**Wirtschaft Schützenmatt Paul Arnold**, in I n w i l, Hauptstrasse 35, 6034 Inwil, Einzelfirma. Zweck: Betrieb der Wirtschaft Schützenmatt. Inhaber Paul Arnold, von Kulmerau, in Inwil. Zeichnungsberechtigte: Ursula Arnold, von Kulmerau, in Inwil. Sie zeichnet einzeln.

22. September 1994

**Elegant für Haare**, in L u z e r n, Pilatusstrasse 7/Morgartenstrasse 1, 6003 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Coiffeur-Salons. Inhaber: Walter Elegant, von Uznach und Luzern, in Alpnach Dorf.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

21. September 1994

**Melesto, Ernst Mühlemann-Bürgler**, in B r u n n e n, Gemeinde I n g e n b o h l, Föhnehaltstrasse 1, 6440 Brunnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Ernst Mühlemann-Bürgler, von Seeburg, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura wird erteilt an: Susi Mühlemann-Bürgler, von Seeburg, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Ausführung sämtlicher Arbeiten im Storen- und Markisenbau sowie Handel mit Waren aller Art.

21. September 1994

**Serigraphia Schicker**, bisher in Z ü r i c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1217). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h. Domizil: Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon. Inhaber dieser Firma ist Christian Schicker, von Baar, nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Atelier für Siebdruck.

22. September 1994

**Marianne Stöckli, Erotik-Markt**, in W o l l e r a u, Fürststrasse 11, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Marianne Stöckli, von Aristau AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel und Vertrieb von Erotikartikeln.

22. September 1994

**Knobel Granit**, in A l t e n d o r f (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 237). Der Einzelrichter des Bezirkes March hat mit Verfügung vom 27. 8. 1993 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1994

**Knobel Electronic**, in A l t e n d o r f, in Konkurs (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 937). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1994

**Knobel Radio + TV**, in A l t e n d o r f (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 853). Der Einzelrichter des Bezirkes March hat mit Verfügung vom 27. 8. 1993 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1994

**Luftseilbahn Balmberg-Fronalpstock AG**, in S c h w y z (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2500). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 3. 5. 1994. Zweck neu: Erstellung und Betrieb der Luftseilbahn Stos-Fronalpstock; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten oder veräussern. Firma nun: **Luftseilbahn Stos-Fronalpstock AG**. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausschiedene Personen: François Annen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Albert Koch, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Vital Meyer, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung, und Thomas Kälin, 1950, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglied neu: Stephan Annen, von und in Schwyz, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle: Imhof Treuhand AG Schwyz, in Schwyz.

22. September 1994

**AG Sesselbahnen und Skilifte Stos-Fronalpstock**, in S c h w y z (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2835). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 31. 5. 1994. Zweck neu: Betrieb der Skilifte vom Stos nach dem Fronalpstock; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten oder veräussern. Firma nun: **Skilifte Stos-Fronalpstock AG**. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausschiedene Personen: François Annen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Albert Koch, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Vital Meyer, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung, und Thomas Kälin, 1950, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglied neu: Stephan Annen, von und in Schwyz, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle: Imhof Treuhand AG Schwyz, in Schwyz.

22. September 1994

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Pfäffikon (Schwyz)**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2764). Statutenänderung: 13. 4. 1994. Zweck neu: Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Firma nun: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Pfäffikon SZ**. Die unbeschränkte und solidarische Haftung mit Nachschulpflicht der Mitglieder ist aufgehoben.

Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich neu das Genossenschaftsvermögen. Änderungen: Hans Stauffacher, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Urs Feusi, Aktuar des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Josef Fischer, von Menznau, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vizepräsident, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Otto Züger, von Altendorf, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kassier, neu mit Einzelunterschrift.

22. September 1994

**Stössel & Co. AG, Innenausban, Brunnen**, in B r u n n e n, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2226). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 4. 8. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei für Innenausbau sowie Herstellung und Verkauf von Möbeln und Kücheneinrichtungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Revisionsstelle: Tresor Treuhand AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

22. September 1994

**Seydel Rüdiger, Secom Hard & Software**, in K ü s s n a c h t a m R i g i (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1663). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

22. September 1994

**Bowag Normschrank AG**, bisher in W a n g e n S Z, Ausführung von Innenausbauten usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1042). Statutenänderung: 18. 8. 1994. Zweck neu: Ausführung von Innenausbauten, Schreinerarbeiten sowie Herstellung von und Handel mit Möbeln aller Art; kann sich an verwandten Betrieben beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sitz neu: T u g g e n. Domizil: Stockbergstrasse 7, 8856 Tuggen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Kistler + Steiner, Treuhand + Beratung, in Reichenburg.

22. September 1994

**Glasmanufaktur Buttikon AG**, in B u t t i k o n, Gemeinde S c h ü b e l b a c h (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2709). Domizil neu: Kantonsstrasse 41, 8863 Buttikon.

22. September 1994

**ADM - Audio Design Muzzini**, in I b a c h, Gemeinde S c h w y z, Schönleubuchstrasse, 6438 Ibach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Fabrizio Muzzini, italienischer Staatsangehöriger, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Handel, Vertrieb und Verkauf von HiFi-Apparaten.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

21. September 1994

**Secofood AG in Liquidation**, in S a r n e n, Produkte im Nahrungsmittelbereich usw. (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5102). Die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden liegt vor, die Firma ist erloschen.

21. September 1994

**Texlon AG**, in G i s w i l, Projektierung, Vertrieb und Montage von Texlon Folienelementen usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1962). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Robert Imfeld, in Lungern.

21. September 1994

**Imfeld H. R.**, in G i s w i l, Handel mit Maschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3486). Geschäftsnatur nun: Handel mit Maschinen und Geräten für Industrie und Gewerbe sowie Pferdetransporte.

21. September 1994

**Transporte B. Vogler**, in K e r n s, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 208). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

21. September 1994

**Wasserversorgungsgenossenschaft Flüeli-Ranft**, in Flüeli-Ranft, Gemeinde S a c h s e l n (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2810). Statutenänderung vom 12. Juni 1993. Für die Verbindlichkeiten haftet nun einzig das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Genossenschafter wurde aufgehoben. Publikationsorgane: SHAB und Obwaldner Amtsblatt. Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Spichtig, von Sachseln, in Flüeli-Ranft, Gemeinde Sachseln.

22. September 1994

**ETS Touristikmanagement AG**, in A l p n a c h (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2866). Revisionsstelle: Bucher und Vogler, in Kerns.

22. September 1994

**Naginata Generalunternehmungen AG**, in E n g e l b e r g (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1912). Revisionsstelle: Knüsel Treuhand AG, in Luzern.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

21. September 1994

**Fritz Habegger**, in B u o c h s, Betrieb des Gasthauses «Sternen» (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3024). Löschung der Einzelfirma infolge Todes des Inhabers.

21. September 1994

**Eduard Steiner Hergiswil AG**, in H e r g i s w i l N W, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. September 1994. Die Liquidation wird unter der Firma **Eduard Steiner Hergiswil AG in Liq.** durch Peter E. Blum, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, als Liquidator, durchgeführt; er zeichnet wie bisher einzeln. Die Prokura von Margrit Müller ist erloschen.

21. September 1994

**Mercotti SA**, bisher in S t e i n h a u s e n, Entwicklung, Vertrieb usw. von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994, S. 4725). An der Generalversammlung vom 25. August 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 8. Januar 1991 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach H e r g i s w i l N W. Domizil: Pilatusblick, 6052 Hergiswil. Schreibweise der Firma nun: **Mercotti SA**. Zweck: Entwicklung, Vertrieb, Handel, Import und Export von und mit Gütern aller Art; Beratung, Ausarbeitung und Durchführung von Unternehmens- und Marketingkonzepten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder sofern Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Hans Peter (nicht Hans-Peter) Wittwer, von Trub, in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher). Die bisherige Revisionsstelle, Pro Fiducia Treuhand AG, Zweigniederlassung Stans, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Pro Fiducia Treuhand AG, in Hergiswil NW.

22. September 1994

**Riedmatt Immobilien AG Hergiswil**, in H e r g i s w i l N W (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4217). Revisionsstelle neu: Titianus Treuhand AG, in Hergiswil NW.

22. September 1994

**Beerinvest AG**, in Stansstad, Erwerb, Verkauf usw. von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4521). Statutenänderung: 21. September 1994. Kapitalerhöhung von Fr. 100.000 auf Fr. 150.000 durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Aktienaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 150.000, voll einbezahlt, eingeteilt in 150 Aktienaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung.

22. September 1994

**Hemo AG**, bisher in Luzern, internationaler Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994, S. 3747). An der Generalversammlung vom 9. September 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 19. November 1979 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Buchs, Domizil: Fadenbrücke 10, 6374 Buchs. Zweck: Internationaler Handel mit Produkten aller Art, vorab mit Medikamenten und medizinischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Anna Achermann-Troschler, Präsidentin, und Elvise Achermann, beide von Beckenried, in Buchs, beide mit Unterschrift zu zweien (beide neu). Alexander Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Revisionsstelle, HMW Treuhand & Revisions AG, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans.

22. September 1994

**Labor Handels- und Immobilien AG**, Hergiswil, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6163). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien ist neu: Joachim Walker, von Gurtellen, in Ebikon.

22. September 1994

**Bastel-Holding AG**, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4977). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juli 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «EGG Holding AG», in Aesch BL. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «EGG Holding AG» über.

22. September 1994

**Gimatro Immobilien AG**, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4549). Auflösung der Gesellschaft durch Urteil des Kantonsgerichts Nidwalden vom 6. Juli 1994. Firma nun: **Gimatro Immobilien AG in Liquidation**. Liquidator: Bruno Tschopp, von Sursee, in Stansstad, einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln. Die Revisionsstelle, Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans, wird gelöscht. Liquidationsdomizil: c/o Bruno Tschopp, Achereggstrasse 8, 6362 Stansstad.

22. September 1994

**Prisma Treuhand und Revisions AG**, in Stansstad (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5980). Revisionsstelle neu: Jürg Wehrli, von Küttigen, in Horw.

22. September 1994

**Bemiplan AG**, in Hergiswil NW, Erwerb, Verkauf usw. von Immobilien usw. (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4868). Josef A. Blättler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRG V. Firma nun: **Bemiplan AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsrat, ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Domizil.

22. September 1994

**Rossipool Skis AG**, in Stans, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 767). Revisionsstelle neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

## Glarus - Glaris - Glarona

21. September 1994

**Grandis-Vertriebs AG**, in Glarus (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Christoph Noelpf, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des VR (Verwaltungsrats) mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Walter Zumstein, von und in Basel, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Experta Revision AG in Basel, Revisionsstelle.

21. September 1994

**Engelbert Bischof, Ofenbau/Plattenbeläge**, in Mitlödi; Fuhr, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Engelbert Bischof, von Stein (Toggenburg), in Mitlödi. Einzelprokura ist erteilt an Hildegard Bacchetta, von Elsau, in Mitlödi. Geschäftsnatur: Erstellen von Kachelöfen und Cheminéeanlagen sowie Verlegen von Wand- und Bodenbelägen in Keramik und Naturstein.

21. September 1994

**Inova Beteiligungs AG**, bisher in Haslen (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3872). Infolge Sitzverlegung nach Aarau (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1994, S. 5153) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

21. September 1994

**MS Cardio-Medical AG**, in Hünenberg, Kauf, Verkauf, Fabrikation cardiologischer sowie anderer medizinischer und wissenschaftlicher Apparate usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4681). Albert A. Panzeri, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu Süha Demokan, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

21. September 1994

**Lefem AG**, in Baar, Handel mit Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3935). Lic. iur. Bruno Bosshard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Brinkmann, von Solothurn, in Zuchwil. Revisionsstelle: Mandataria Revision AG, in Zürich.

21. September 1994

**Casa Invest AG**, in Zug, Erstellung, Renovation, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5274). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Oswald, von Rapperswil SG, in Oberägeri.

21. September 1994

**Brislabe AG**, in Oberägeri, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6644). Albert Villiger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

21. September 1994

**Antrax AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Vertrieb aller Arten von Industriegütern usw. (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5692). Lic. nat. oec. Luz Metz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Herbert Manfred Hoerner, von Küsnacht, in Steinhausen.

21. September 1994

**Oak Investment AG**, in Zug, Beteiligung an einem Unternehmen usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4133). Bodo von Düring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Raetus Cattelan, von Basel, in Ebikon. Revisionsstelle: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

21. September 1994

**Unicross AG**, in Baar, Durchführung von Planungen usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5903). Erwin Josef Steinmann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. September 1994

**SHL Merchandising AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Markenprodukten usw. (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 777). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

21. September 1994

**ICP-Etios AG**, in Baar, Vertrieb und Finanzierung von elektronischen Zahlungssystemen usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4953). Die Unterschrift von Marcel Enderli, Direktor, ist erloschen.

21. September 1994

**Inter Connection AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV-Support usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1976). Richard Bloch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. September 1994

**Chemmet Trading AG**, in Zug, bezweckt alle Geschäfte, welche den Handel mit Rohstoffen, Legierungen, Metallwaren, Chemikalien usw. betreffen, usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3075). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. September 1994. Firma nun: **Chemmet Trading AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Christoph Stäubli, von Zürich, in Utetikon am See. Dr. Erwin Lutenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. September 1994

**Celco SA**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. September 1994. Firma nun: **Celco SA in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Meienberg, von Neuheim, in Steinhausen. Hans-Ulrich Zumbühl, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Koll, Direktor, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Bundesstrasse 5 c/o Stalder Treuhand AG, 6304 Zug.

21. September 1994

**Kellogg (Schweiz) AG**, in Zug, Poststrasse 9 c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. September 1994. Zweck: Vertrieb von Kellogg-Produkten in der Schweiz; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften gründen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Schenker, von Zürich. Küsnacht ZH, Olten und Däniken, in Erlenbach ZH. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

21. September 1994

**IAZ, lic. oec. HSG R. Fluehmann**, in Zug, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug. Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Richard Fluehmann, von Neueneegg, in Zürich. Führung einer Privatschule, Durchführung von Sprach- und kaufmännischen Kursen, Beratung und Marketing, Verkauf von Weiterbildungskursen sowie Handel mit Waren aller Art.

21. September 1994

**Brehm's Handelsaktiengesellschaft «Brehag»**, in Zug, Handel mit Produkten, Fabriken und Grundstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3434). Statutenänderung: 19. September 1994. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Hasenbühlweg 9 c/o Dres. Reichlin & Hess.

21. September 1994

**Vanomet AG**, in Zug, Handel mit Stahl, Erzen und Buntmetallen usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 196). Die Prokura von Hendrik de Deken ist erloschen. Karin Bosshard, Prokuristin, heisst nun Karin Christen-Bosshard. Sie ist Bürgerin von Winterthur, Bauma und nun auch von Wolfenschiessen.

21. September 1994

**Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 705). Statutenänderung: 8. September 1994. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Lauriedstrasse 7, 6300 Zug. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Vermögensberatung und -verwaltung im weitesten Sinne, namentlich auch Portfolioverwaltung mittels Verwaltungsvollmacht; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Peter Borer, von Erschwil, in St. Gallen, Präsident, Romano Babini, von Zürich und Poschivo, in Wollerau, Xaver Krämer, von Oberbüren, in Wollerau, und Roland Schwab, von Siselen BE, in Muri AG. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Rauber & Partner AG, in Aesch bei Birmensdorf.

21. September 1994

**Gamma-Oil AG**, in Zug, Handel mit Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3634). Neue Geschäftsadresse: Aegeristrasse 52.

21. September 1994

**United Paradise AG**, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4247). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Fenner, von Küsnacht ZH, in Cham. Beat Degrandi, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

22. September 1994

**Fidnam Fiduciaria SA**, Zweckniederlassung in Zug, Ausübung treuhänderischer Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4475). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Ina Piatinni, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats und Generaldirektorin, heisst nun Ina Piatinni Pelloni. Sie ist Bürgerin von Montagnola und nun auch von Piazzogna.

22. September 1994

**5C Institute for Cross-Cultural Communication AG**, in Zug, Übernahme von entgeltlichen und unentgeltlichen Beratungsaufgaben usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2587). Revisionsstelle: City Treuhand AG, in Zug.

22. September 1994

**Sporthold AG**, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 284). Adolf Schürmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Yves Lampré, von und in Birmensdorf, zugleich Präsident, und Alessandro Feline, von Fislisbach, in

Turgi. Revisionsstelle: Furtbach Treuhand AG, in Würenlos. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Untermüli 9, c/o Schürmann Treuhand AG.

22. September 1994

**BKK Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 505). Hans Stuber, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

22. September 1994

**SHT Management Services AG**, in Neuheim, Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen des Managements usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4847). Statutenänderung: 30. August 1994. Neue Firma: **ISS-Hasco Food Hygiene Services AG**. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Reinigung und Hygiene von Unternehmen der Nahrungsmittel-, Gastronomie- und Cateringbranche sowie Handel mit Produkten, Geräten und Maschinen zur Erreichung dieses Zweckes; kann in allen Bereichen des Managements, der Unternehmensberatung, des Engineerings und des Finanzwesens tätig werden, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Partnerschafts- und Joint-Venture Verträge eingehen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten.

22. September 1994

**Finacq AG**, in Baar, Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5653). Statutenänderung: 6. September 1994. Neue Firma: **Finacquis AG (Finacquis SA) (Finacquis Ltd)**. Die Prokura von Claude Sevenig ist erloschen.

22. September 1994

**LBS Leichtbaustystem AG Zug**, in Zug, Planung und Realisierung von Isolierungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6211). Werner Wild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1994

**Cotechnp AG**, in Zug, bezweckt im Rahmen der Tätigkeit der Compagnie Française d'Etudes et de Construction Technip Dienstleistungen zu erbringen, usw. (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2849). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. September 1994. Firma nun: **Cotechnp AG in Liquidation**. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Gustave-Adolphe Rychner, von Neuenburg und Aarau, in Au, Gemeinde Wädenswil, und René Arthur Feybül, von und in Zürich. Herbert Leonard, Präsident, Dominique Lesur, Vizepräsident, und Isabelle Brunschwiler, Sekretärin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Alte Landstrasse 13, c/o Gustave-Adolphe Rychner, 8804 Au.

22. September 1994

**Tradems Consulting & Advisory Services AG**, in Zug, Unternehmens- und Managementberatung usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3422). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. September 1994. Firma nun: **Tradems Consulting & Advisory Services AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Christoph Stäubli, von Zürich, in Utetikon am See, Karl Imhof, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1994

**Silsa AG**, in Baar, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4189). Michel Cambier und Norbert von Belle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift sind Heidi Matter, von Mooslarau, in Utetikon, zugleich Vizepräsidentin, und Willy Vanbunghout, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (B).

22. September 1994

**Mabritab International Ltd**, in Zug, weltweiter internationaler Handel mit Produkten des Brinkmann-Konzerns (Mabritab) usw. (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6790). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Peter K. Bachmann, von Zürich und Freienstein-Teufen, in Luzern.

22. September 1994

**POS AG**, in Baar, Entwicklung, Finanzierung und Wartung von sowie Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 336). Die Unterschrift von Marcel Enderli, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Bernd Weiss, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

22. September 1994

**Rothmans of Pall Mall Limited**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Zigaretten usw. (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6815). Die Prokuren von Rita Johner und Antonella Ceravolo sind erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Peter K. Bachmann, von Zürich und Freienstein-Teufen, in Luzern.

22. September 1994

**Parpool AG**, in Baar, An- und Verkauf von Konsumgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5018). Die Unterschrift von Volker Hufschmidt, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Michel Daniel Esseiva, von Montévrax, in Rüslikon.

22. September 1994

**Active AG**, in Baar, Einkauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6384). Die Unterschrift von Volker Hufschmidt, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Michel Daniel Esseiva, von Montévrax, in Rüslikon.

22. September 1994

**Hans Kennel AG**, in Baar, Handel mit und Verarbeitung von pflanzlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3207). Statutenänderung: 21. September 1994. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 500.000 ist eingeteilt in 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die bisherige Statutenbestimmung betreffend Sacheinlagen wurde aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

22. September 1994

**Ufrag SA in Liquidation**, in Zug, Übernahme von Treuhand-, Inkasso-, Buchhaltungs- und Verwaltungsmandaten usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3078). Dr. Josef Schwermann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat und als Liquidator ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

22. September 1994

**Macangecos SA**, in Zug, Errichtung und Verwaltung von und Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1697). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. September 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Nora AG», in Zürich. Aktiven und Passiven der Macangecos SA gehen auf die «Nora AG» über.

22. September 1994

**Industrie-Bau Nord AG**, in Steinhäusern, Planung, Projektierung und Durchführung von Industrie-Anlagen-Bau aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3180). Statutenänderung: 21. September 1994. Umwandlung der 500 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500.000 durch Ausgabe von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 5.000.000, voll liberriert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Gregor Kupper, von Sempach, in Neuheim.

22. septembre 1994

**GB Gesellschaft für Bankberatung**, in B a a r., Beratung von Banken usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4610). Statutenänderung: 21. September 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 501 000, durch Ausgabe von 990 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 600 000, voll liberiert, 600 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100.

22. septembre 1994

**Recomac AG**, in Z u g., Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. September 1994. Zweck: Finanzierung von Projekten aller Art, insbesondere von Maschinen zur Herstellung von Plastikartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten, veräußern und finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hanspeter Hoffmann, von St. Gallen, in Triesen (FL), Präsident mit Einzelunterschrift, Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil, mit Einzelunterschrift, und lic. iur. Stephan Dalcher, von Pratteln, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Cooktrust AG, in Zug.

22. septembre 1994

**KAG Corporation AG**, in Z u g., Bahnhofstrasse 16, c/o Willy Huber, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. September 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohöl; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist Grzegorz Knyzak, polnischer Staatsangehöriger, in Czestochowa (Polen). Revisionsstelle: Confidia AG, in Zug.

22. septembre 1994

**Recomil AG**, in Z u g., Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. September 1994. Zweck: Immobilien- und Vermögensverwaltung, die damit zusammenhängende Beratung sowie Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hanspeter Hoffmann, von St. Gallen, in Triesen (FL), Präsident mit Einzelunterschrift, Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil, mit Einzelunterschrift, sowie lic. iur. Stephan Dalcher, von Pratteln, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Cooktrust AG, in Zug.

22. septembre 1994

**PM Care Systems GmbH**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Erlensstrasse 4b, c/o BTH Beratungs-, Treuhand- und Finanz-Aktiengesellschaft, 6343 Rotkreuz. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. September 1994. Zweck: Vertrieb von Körperpflegeprodukten aller Art; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Markus Künzle, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, Beat Fuchs, von Mellingen, in Walchwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Doris Merz Nardone, von Beinwil am See, in Oberwil, Gemeinde Lieli, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Doris Merz Nardone, Gesellschafterin.

22. septembre 1994

**Ken's English Antiques AG**, in Oberägeri. Import und Verkauf von englischen Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 116). Hans-Rudolf Kunz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Heggin, von Menzigen, in Oberägeri. Direktorin mit Einzelunterschrift ist neu Renate Zimmermann, von Wattenwil, in Rohrbach. M. Heggin Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Truista Serve AG, in Oberägeri.

22. septembre 1994

**CF Creative Finance AG**, in Z u g., Erbringung von Finanzdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 28. 1. 1994, S. 554). Statutenänderung: 21. September 1994. Umwandlung der 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21 septembre 1994

**Celsa Produits Pétroliers S.A.**, à B u l l e. Suivant acte authentique et statuts du 12 septembre 1994, modifiés le 20 septembre 1994, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: La vente, l'échange, le prêt, l'importation et l'exportation, la distribution, le commerce et la représentation de combustibles de tous genres, solides et liquides, de carburants de tous genres, d'huiles et de graisses de tous genres, d'autres produits pétroliers et ses dérivés, ainsi que de matériel et des installations destinés au stockage et à la distribution de ces produits; le transport de marchandises et de personnes. La société envisage de prendre des entreprises Deillon Frères SNC Romont, Celsa Carburants et Lubrifiants S.A. Fribourg, Raboud et Toffel S.A. Bulle et Menoud et Sieber S.A. Fribourg, divers actifs (notamment des véhicules et accessoires pour une valeur de Fr. 390 000, installations pour stations-services pour une valeur de Fr. 95 000, installations et mobilier de bureau pour une valeur de Fr. 55 000, stocks obligatoires et stocks commerciaux pour une valeur de Fr. 1 450 000, etc.), le prix de reprise ne devant pas dépasser un montant maximum de Fr. 3 500 000. Le capital-actions est de Fr. 1 500 000, divisé en 1500 actions nominatives, de Fr. 1000 chacune, libérées entièrement. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives. L'organe de publication est la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Page, de Siviriez, à Romont, président; Thomas Wartmann, de Bauma, à Zurich, vice-président; Philippe Deillon, de La Joux FR, à Payerne; Marcel Duc, de Villars-Bramard, à Granges-Marnand; Roger Franz, de Bâle, à Flisbach; Bernard Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Fey; Claude Raboud, de et à Grandvillard; Georges Deillon, de La Joux, à Romont; Bernard Deillon, de La Joux, à Romont; Eugène Deillon, de La Joux, à Romont et Narcisse Oberson, de Villiaraz et La Neirgüe, à Billens, tous membres. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration avec le président ou le vice-président. Organe de révision: Fiduciaire Henri Jetzer, à Fribourg. Adresse: Rue de l'Industrie 37, c/o Raboud, Toffel S.A.

21 septembre 1994

**Manufacture du Condre S.A.**, à V u a d e n s (FOSC du 27. 9. 1993, no 187, p. 5041). Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1994, la société a nommé administrateur secrétaire Jacques Ceriani, de Bionnens, à Lossy, et administrateur Denis Benagli, de et à Genève. Patrick Winteler, inscrit, devient administrateur président. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Organe de révision: Fidurevision S.A. Fribourg (Fidurevision A.G. Freiburg), succursale de Marly.

21 septembre 1994

**Vanils Gravier S.A.**, à Grandvillard (FOSC du 5. 10. 1993, no 317, p. 5202). Organe de révision: Société Fiduciaire «Lémano», à Lausanne.

21 septembre 1994

**TACT (Toute action à caractère touristique)**, Jacques Berset, à Ch a r m e y. Le chef de la maison est Jacques Berset, de Villarsvirviaux, à Charmey. Conception, élaboration, application ou vente de produits touristiques (vacances, excursions, incentive, séminaires, événements, matériel promotionnel). Mandats marketing touristique (vente, publicité, promotion, communication, relation publique). Etude de projets. Courtage immobilier (vente-location). Représentation et vente de produits existants. Adresse: Clos des Charrières, 1637 Charmey.

22 septembre 1994

**Baifno, Stéphane et Françoise Buser**, à M a r s e n s, conseils bureaucratiques, société en nom collectif dissoute (FOSC du 30. 9. 1991, no 188, p. 4212). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 septembre 1994

**BFF Béton Frais**, à B u l l e (FOSC du 27. 2. 1992, p. 904). Organe de révision: Société Fiduciaire «Lémano», à Lausanne.

Ratification

**Coop Molsion**, à B u l l e, société coopérative (FOSC du 20. 11. 1991, no 225, p. 4974). Veuillez lire: La société a pour but de promouvoir les intérêts économiques et sociaux de ses membres en tant que consommateurs, elle favorise également l'accès à la culture. Jean Philpona, de Hauteville, à Villarvolard, n'est plus président. Il devient 2e vice-président. Jean-Daniel Fattelbert au lieu de Fattelert.

Bureau de Châtel-St-Denis

20 septembre 1994

**CFAO Services SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 19. 8. 1994, no 160, p. 4654). Participation à toutes activités dans les technologies modernes de la chimie, de l'électricité, de l'informatique, de la biologie et de la mécanique. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1994, la société a transféré son siège à Châtel-St-Denis. Les statuts originaux du 9 janvier 1989 ont été modifiés en conséquence et en outre sur des points non soumis à publication en dates du 10 mars 1992 et du 13 septembre 1994. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administrateur unique: François Wollner, de Belmont-sur-Lausanne à Lausanne, avec signature individuelle. René Wertheimer, administrateur, a démissionné. Sa signature est radiée. Organe de révision: Bureau fiduciaire et comptable Barbara Conus, à Bussigny. Adresse: c/o Etude de Me Emmanuelle Murith-Kaelin, Rte de la Coula, 1618 Châtel-St-Denis.

20 septembre 1994

**Finator SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 19. 8. 1994, no 160, p. 4654). Participation à toutes activités dans les technologies modernes de la chimie, de l'électricité, de l'informatique, de la biologie et de la mécanique. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1994, la société a transféré son siège à Châtel-St-Denis. Les statuts originaux du 30 mars 1987 ont été modifiés en conséquence et en outre sur des points non soumis à publication le 13 septembre 1994. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administrateur unique: François Wollner, de Belmont-sur-Lausanne à Lausanne, avec signature individuelle. Organe de révision: Bureau fiduciaire et comptable Barbara Conus, à Bussigny. Adresse: c/o Etude de Me Emmanuelle Murith-Kaelin, Rte de la Coula, 1618 Châtel-St-Denis.

20 septembre 1994

**Terinter SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 30. 1. 1986, no 24, p. 364). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1994, la société a modifié son but et transféré son siège à Châtel-St-Denis. Nouveau but: Prise de participations financières, commerciales et industrielles et des activités de consultant pour toute entreprise suisse ou étrangère, la souscription de tout emprunt et toute acquisition de titres, toutes opérations fiduciaires et comptables. Les statuts originaux du 22 octobre 1973 ont été modifiés en conséquence et en outre sur des points non soumis à publication le 13 septembre 1994. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administrateur unique: François Wollner, de Belmont-sur-Lausanne à Lausanne, avec signature individuelle. Organe de révision: Bureau fiduciaire et comptable Barbara Conus, à Bussigny. Adresse: c/o Etude de Me Emmanuelle Murith-Kaelin, Rte de la Coula, 1618 Châtel-St-Denis.

21 septembre 1994

**Texland Corporation**, à Châtel-St-Denis. Société anonyme. Prise de participation dans des sociétés de fabrication textile et de promotion immobilière à l'étranger (FOSC du 17. 1. 1992, no 10, p. 222). René Schlatter, de Zurich, à Phoenix (Arizona, USA), est nommé administrateur, sans signature. Organe de contrôle: Fiduciaire Audinter S.A., Pully.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

20 septembre 1994

**La Ferme Sévaz SA**, à S é v a z. Selon acte authentique et statuts du 14 septembre 1994, il a été constitué une nouvelle société anonyme dont le but est la mise en valeur d'immeubles. Le capital-actions est de Fr. 174 000 divisé en 58 actions nominatives de Fr. 3000 chacune, entièrement libérées. La transmissibilité des actions est limitée. La société entend acquérir l'immeuble désigné par l'article 174 de la commune de Sévaz d'une surface de 1600 m<sup>2</sup> pour le prix de Fr. 150 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou plusieurs membres, actuellement de Noël Singy, de Morens FR à Sévaz, président; de Guido Trubey, de Römervill LU à Sévaz, vice-président et de Marianne Dube, de et à Sévaz, secrétaire. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec celle du secrétaire. L'organe de révision est Gestions Martin SA à Estavayer-le-Lac. Adresse de la société: c/o Noël Singy, à 1541 Sévaz.

21 septembre 1994

**Ryser & Kaiser SA**, à E s t a v a y e r - l e - L a c (FOSC du 21. 9. 1994, no 183, p. 5236). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1994, la société a modifié sa raison sociale ainsi qu'adapté ses statuts au nouveau droit de la société anonyme. La raison sociale de la société est désormais C. Kaiser SA. Les administrateurs Georges-Bernard et Jean-Philippe Kaiser ont démissionné. Leurs pouvoirs sont radiés. Chantal Kaiser, de Subingen, à Estavayer-le-Lac, est nommé administratrice unique. Georges-Bernard Kaiser, de Subingen, à Estavayer-le-Lac, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice ou du directeur.

Bureau de Fribourg

21 septembre 1994

**Imexmi S.A.**, à G r e n i l l e s, toute activité liée au domaine de l'impression, etc. (FOSC du 3. 2. 1993, no 23, p. 550). Udo Schmidt, président inscrit, et André Darbellay, administrateur inscrit, ont démissionné, leur signature est radiée. Anita Schmidt, inscrite, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

21 septembre 1994

**Renolift-Otis S.A.**, précédemment à Villars-sur-Glâne (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4830). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route du Petit-Moncor 17-19. Statuts originaux du 26. 5. 1989, modifiés le 16. 9. 1994. But: étude, fabrication, montage et entretien d'ascenseurs pour personnes ou marchandises (monte-charge), représentation d'installations et d'accessoires y relatifs. La société a acquis de Jean-Marie Affolter, pour le prix de Fr. 95 000, un brevet d'invention d'ascenseur pour le transport de personnes enregistré sous no 8606426 à l'institut national de la propriété industrielle de la République française, un prototype d'ascenseur, divers équipements de bureau et un outillage. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de Fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Gilbert Monneron, inscrit, de Murist, à Villars-sur-Glâne, président, Guy Meyer, inscrit, de Cerniat, à Belfaux, secrétaire, Jean-Marie Affolter, inscrit, de Grenchen, à Method, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Fidyver S.A., inscrit, à Yverdon-les-Bains.

21 septembre 1994

**Koenig & Bauer SA Fribourg**, à F r i b o u r g, commerce de machines, etc. (FOSC du 2. 2. 1981, no 25, p. 335). Statuts modifiés le 14. 9. 1994. Restriction de transmissibilité des actions. Werner Müller, administrateur inscrit, est décédé, sa signature est radiée. Manfred Stoeklin, n'est plus administrateur et directeur, sa signature est radiée. Hans Peter Müller, de Schaffhausen et Schleithen SH, à Givirns, et Paola Gussetti, de Quinto TI, à Lausanne, sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young, à Fribourg.

21 septembre 1994

**ANL Finance & Investissement SA**, à F r i b o u r g, rue de Lausanne 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 9. 1994. But: poursuivre en Russie et dans les autres pays de la CEI, l'étude, l'élaboration et la réalisation de projets de financements ainsi que les investissements dans le domaine industriel, en particulier l'extraction et le traitement des ressources naturelles, la métallurgie, la chimie, l'énergie, les produits pharmaceutiques, le matériel et les équipements médicaux, les pierres et métaux précieux, dans le domaine des assurances, notamment l'assurance-maladie, l'assurance-veillesse, dans le domaine des communications, de l'agriculture, du commerce et du tourisme et dans le domaine immobilier, notamment la construction de bâtiments industriels et de logements, l'acquisition, la gestion et la vente de fonds bâtis et non-bâtis; prise de participations directes ou indirectes dans toutes entreprises, création ou participation à la création de fonds de placements, fourniture de tous conseils et assistance dans les domaines cités. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de Fr. 1000, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Nikolai L. Akinfiev, de Russie, à Moscou (Russie), président et délégué, Gaston Baudet, de La Corbaz et Barberêche, à Corninboeuf, vice-président, Donald Riédo, d'Alterswil et Wohlen, à Giffers, secrétaire, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidustrat Révision SA, à Fribourg.

21 septembre 1994

**Full Point SA**, à G i v i s i e z, export, import, de tous produits d'assainissement d'intérieur, etc. (FOSC du 18. 2. 1994, no 35, p. 962). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route du Soleil 4. Statuts modifiés le 7. 9. 1994.

21 septembre 1994

**Niederer AG Immobilien und Verwaltungen**, succursale de Fribourg, administration, courtage d'immeubles, etc. (FOSC du 7. 6. 1994, no 108, p. 3181). Siège principal à Ostermündigen. Adjonction à la raison sociale: (Niederer SA Immeubles et Gérances).

22 septembre 1994

**S.M.C. Société Maritime de Courtage SA**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, courtage en frets maritimes, etc. (FOSC du 4. 3. 1994, no 45, p. 1225). Raymond Griesser, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Claude Longchamp, inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

22 septembre 1994

**Participations technico-médicales MEM S.A.**, à F r i b o u r g, prise de participations dans toutes entreprises dans le domaine médical, etc. (FOSC du 23. 1. 1990, no 15, p. 265). Organe de révision: Fidurevision SA Fribourg, à Fribourg.

22 septembre 1994

**Banque Raiffaisen de Lentigny**, à L e n t i g n y, opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 29. 12. 1992, no 252, p. 6051). Joseph Morel, vice-président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Benoît Baechler, secrétaire inscrit, est nommé président. André Rey, président inscrit, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Walter Steffen, de Lützelflüh, à Lentigny, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

22 septembre 1994

**Nordi Shipping & Trading Co Ltd**, à F r i b o u r g, opérations de courtage et d'affrètements maritimes, etc. (FOSC du 6. 9. 1994, no 172, p. 4954). Serge Ganichot, administrateur inscrit, est nommé président avec signature individuelle. Joseph Dabbous, de et à Genève, est nommé secrétaire, avec signature individuelle.

22 septembre 1994

**Streumag AG**, à F r i b o u r g, acquérir et administrer des participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1990, no 244, p. 4972). Date de la dissolution: 13. 9. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Streumag AG en liquidation**, par Consulto SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Jacques Buchi et Claude Grangier ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: avenue de Beauregard 12, c/o Consulto SA.

22 septembre 1994

**Dicopharm S.A.**, à F r i b o u r g, acheter, vendre, acquérir, mettre en valeur et gérer tous brevets, etc. (FOSC du 5. 3. 1992, no 44, p. 1024). Date de la dissolution: 13. 9. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Dicopharm S.A. en liquidation**, par Consulto SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Jacques Buchi n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: avenue de Beauregard 12, c/o Consulto SA.

22 septembre 1994

**Athénée Experts SA**, à F r i b o u r g, toute activité relevant de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 2. 11. 1993, no 213, p. 5736). Capital porté de Fr. 100 000, à Fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de Fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 21. 9. 1994. Capital actuel: Fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de Fr. 1000, au porteur.

22 septembre 1994

**Denervaud & Cie Sàrl**, à M a r l y, route du Roule 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 9. 1994. But: toutes activités liées à l'immobilier, en particulier dans le domaine de l'architecture, du courtage et de la vente d'immeubles. Capital fr. 200 000. Associés: Bertrand Dénervaud, de Châttonnaye, à Marly, pour une part de Fr. 18 000, Sonya Dénervaud, de Châttonnaye, à Marly, pour une part de Fr. 1000, et Conessa Mukangango, de Boudry, à Les Paccots, pour une part de Fr. 1000. Gérants: les associés Bertrand Dénervaud, Sonya Dénervaud et Conessa Mukangango, avec signature collective à deux. Jean-Marie Dénervaud, de Châttonnaye, à Marly, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

22. September 1994

**CCRLC, Coopérative pour la construction et la rénovation de logements à caractère social**, succursale de Fribourg, avenue Weck-Reynold 8A. Sous cette raison sociale, la société «CCRLC, Coopérative pour la construction et la rénovation de logements à caractère social», à Nyon, inscrite au registre du commerce de Nyon, le 22. 11. 1993 (FOSC du 19. 9. 1994, p. 5192), a suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14. 6. 1994, créé une succursale à Fribourg. But: amélioration des conditions de logement à des prix favorables et d'utilité publique à l'exclusion de toute intention spéculative. La succursale est engagée par la signature individuelle de André Charonnens, de et à Dombidier, nommé directeur.

22. septembre 1994

**Stamford AG**, à Givisiez, développement et utilisation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 2. 6. 1994, n. 105, p. 3074). Peter M. Jaeger n'est plus directeur, sa signature est radiée. Philippe A. Tschannen, de Berne, à Huingue (F), est nommé directeur, avec signature individuelle.

22. septembre 1994

**Gremaud, Marti et Cie S.A.**, à Fribourg, l'entretien, le revêtement de route de tous travaux de génie civil, etc. (FOSC du 24. 6. 1993, n. 120, p. 3287)

**Gremaud, Marti et Cie S.A., succursale d'Ecuvillens**, à Ecuvillens, entretien, revêtement de routes et tous travaux de génie civil, etc. (FOSC du 17. 5. 1993, n. 94, p. 2499)

André Spoerry n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean Beauver, directeur inscrit, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux pour l'ensemble de la société et des succursales est conférée à Michel Cieutat, de France, à Pully.

Büro Murten (Bezirk See)

21. September 1994

**Treuhand- & Revisions-AG Bern, Zweigniederlassung in Meyriez**, in Meyriez (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5808). Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern. Personen neu oder mutierend: André Brügger, von Graben in Meyriez, Leiter der Zweigniederlassung und Verwaltungsratsmitglied; Franz Bläsi, von Aedermannsdorf, in Bremgarten bei Bern, Verwaltungsratsmitglied. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1994

**Modulhaus GU AG**, in Ulmiz, Übernahme und Ausführung von Aufträgen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Roger Lerf, von Leibstadt, in Wichtach, Präsident.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21. septembre 1994

**Valquid SA**, à Siviriez. Suivant acte authentique et statuts du 20 septembre 1994, il a été constitué sous cette raison sociale une nouvelle société anonyme. Le but de la société est l'achat, la vente, la commercialisation et la mise en valeur de sous-produits laitiers, ainsi que la commercialisation, l'achat et la vente des animaux nourris avec ces sous-produits. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital-actions est de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, dont 50 entièrement libérées par apport en nature et 50 libérées en espèces à raison de 40%. Il a été fait apport à la société, selon contrat du 20 septembre 1994, de diverses machines pour engraisser les veaux, cuves, mélangeuse, installation électrique et matériel de bureau pour le prix de fr. 50 000. En contrepartie, les apporteurs ont reçu 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, de la société, entièrement libérées. Restriction est faite à la transmissibilité des actions nominatives selon l'art. 6 des statuts. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou plusieurs membres. Le Dr. Pierre Perroud, de la Neirigue, à Siviriez, devient administrateur-président. Gérald Demierre, de Billens, à Hennens, devient administrateur-secrétaire. Tous deux ont la signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Marc Gobet SA, à Romont. Adresse de la société: c/o Dr. Pierre Perroud, Clos Devant, 1678 Siviriez.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. September 1994

**Lambda Dämmtechnik AG**, in Schmitten. Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5203). Zweigniederlassung aufgelöst, Firma erloschen.

21. September 1994

**Sarnatech-Xiro AG (Sarnatech-Xiro SA)**, (Sarnatech-Xiro Ltd). Produktion, Bearbeitung, Verkauf von Produkten aus Kunststoffen und Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5546). Personen neu oder mutierend: Dr. Beat Ubersax, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1994

**Peter Schertenleib**, in Düringen. Decolletage, mech. Werkstätte (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5288). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1994

**Bemix Holding SA**, in Düringen (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994, S. 4798). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weinfelden (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5108), im HRA Tafers von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

21. September 1994

**S + S Pneuhaus Suintinger + Siegrist**, in Bellach, Grederstrasse 1. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Gesellschafter: André Suintinger, von Rüegsau, in Bellach, und Stefan D. Siegrist, von Oberbipp, in Bellach; beide je mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsnatur: Pneuhandel, Pneuservice, Verkauf von Autozubehör.

21. September 1994

**Canina del Vio, F. Infantino**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Sitz nun: Riedholz, Längacker 11. Inhaber: Francesco Infantino, italienischer Staatsangehöriger, nun in Riedholz. Geschäftsnatur: Weinhandel. Weiteres Geschäftslokal: Löwen-gasse 14, Solothurn.

Büro Olten-Gösgen in Olten

21. September 1994

**Creation GmbH**, in Wangen bei Olten, Dorfstrasse 19, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. 9. 1994. Zweck: Tätigkeit in sämtlichen Bereichen des Marketings. Kann Patente und Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammteilnahme von Fr. 10 000: Ernst Suter, von und in Suhr, und Kurt Pfister, von und in Obererbach, beide zugleich Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB.

21. September 1994

**Forbo-CTU AG**, in Schönenwerd, Kleb- und Kunststoffe (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6589). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. René K. Ruepp; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Strässler, von Winterthur, in Zollikon. Es wohnen nun: Peter Haubler, Direktor, in Rohr AG, und Markus Zbinden, Prokurist, in Wohlen AG.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

20. September 1994

**Mumenthaler AG**, in Oensingen, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6529). Aus Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Albert Mumenthaler, Mitglied; er führt die Unterschrift nicht.

20. September 1994

**Wärmeverbund Laupersdorf**, in Laupersdorf, Dorfstr. 42, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 9. 1994. Zweck: Produktion und Abgabe von Wärmeenergie. Das Versorgungsgebiet umfasst die Gemeinde Laupersdorf. Kann von andern Wärmeerzeugungsanlagen im Versorgungsgebiet gewonnene Energie zu reglementarisch festgesetzten Preisen übernehmen, sich an andern Energieunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen, verwalten und veräußern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Haftung: Genossenschaftsvermögen. Einladungen und Mitteilungen an Genossenschafter: brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Robert Meier, Präsident, Jakob Eggenschwiler, beider von Laupersdorf, Hansruedi Mägli, von Welschenrohr, Ruedi Merkle, von Balsthal, diese alle in Laupersdorf, und Jasmine Brunner, von Laupersdorf, in Balsthal.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. September 1994

**Assicon AG**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4749). Statutenänderung: 16. 9. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100).

20. September 1994

**Coiffeursalon Brugger**, in Basel (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2013). Domizil neu: Barfüsserplatz 3, 4051 Basel.

20. September 1994

**Eco AG Basel**, in Basel, Dienstleistungen jeder Art durch Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich Urs, von Thun und Trub, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler Willy, von Menznau, in Adiswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Lyon (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates); Beauviala Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Caluire et Cuire (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrates); Hürlimann Marcel, von Walchwil, in Neuheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates); Grau Pierre Robert, von Genf, in Vaudy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taddé Dejan, von Lancy, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitreva Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

20. September 1994

**Froesch + Scherr AG, Filiale Basel**, in Basel, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4064), mit Hauptsitz in Birsfelden. Statutenänderung am Hauptsitz. Übersetzung der Firma am Hauptsitz neu: «Froesch + Scherr SA». Übersetzung der Firma der Zweigniederlassung neu: **Froesch + Scherr SA, Filiale Basel**. Zweck neu: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäfts, auch Ausführung von Kunststoff-, Spritz- und Abrieblarbeiten, sowie Sanierung von Betonbauten und Ausführung von Schutzanstrichen auf Beton. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern.

20. September 1994

**E. Gutzwiller & Cie. Banquiers**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4311). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alibertos Holding AG, in Basel, Kommanditistin mit Fr. 700 000; Personalfürsorgeanstalt der E. Gutzwiller & Cie. Banquiers, in Basel, Kommanditistin mit Fr. 700 000 (bisher: Personalfürsorgeanstalt der Bank E. Gutzwiller & Cie.).

20. September 1994

**René Horat AG**, in Basel, Betrieb einer Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4803). Domizil neu: Rotterdam-Strasse 39, 4053 Basel.

20. September 1994

**Rapp + Glanzmann Tiefbau AG**, in Basel (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994, S. 3102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann Thomas, von Fühli, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates); Mathis Oswald, von Arlesheim, in Arlesheim, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. September 1994

**Rotb Gerüste AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994, S. 2850) mit Hauptsitz in Gerlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruitshäuser Viktor, von Böttighofen, in Ostermündigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnoldt Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Herden (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger Edwin, von Bünzen, in Luterbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. September 1994

**Moritz Schmidli AG**, in Basel, Fahrzeugbeschläge usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

20. September 1994

**Karl Schweizer Aktiengesellschaft**, in Basel, Stark- und Schwachstrom-Installationen usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber Peter, von Uerkheim, in Oftringen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil und Riehen (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil und Riehen); Motsch Anton, von Basel, in Oberwil BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweig-

niederlassungen Allschwil und Riehen; Veyre Jean-Claude, von Basel, in Therwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil und Riehen (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil und Riehen); Weisenberger René, von Basel, in Birsfelden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil und Riehen (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil und Riehen); Lutermauer Eric, von Wauwil, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil und Riehen.

20. September 1994

**Wohngenossenschaft Neubad**, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2686). Domizil neu: c/o Bruno Müller, in den Ziegelhöfen 61, 4054 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleebauer Hubert, von und in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas Rudolf, genannt Ruedi, von und in Basel, Sekretär der Verwaltung (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dambach Bruno, von Densbüren, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl Christoph, von Basel und Trub, in Basel, Sekretär der Verwaltung (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ferner ausgeschiedene Personen: Günter Max, von und in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Unterschrift.

20. September 1994

**Jean Lempereur AG**, in Basel, optische Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4312). Firma neu: **Jean Lempereur AG in Liq. (Jean Lempereur SA en liq.) (Jean Lempereur Ltd in liq.)**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Paoli Leonardo, von Basel, in Hölstein, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Lempereur Jean Louis Albert, französischer Staatsangehöriger, in Faviulle (F), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

20. September 1994

**Zahntechnisches Labor M. Stäubli**, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3179). Firma infolge Sitzverlegung nach Aarau (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994, S. 5132) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. September 1994

**Medizinisch-chemisches und biochemisches Laboratorium P. Rothen**, in Basel (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2948). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Rothen Medizinische Laboratorien AG», in Basel, erloschen.

20. September 1994

**Rothen Medizinische Laboratorien AG**, in Basel, Spalengraben 9, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1994. Zweck: Betrieb eines medizinisch-diagnostischen Instituts. Die Gesellschaft kann andere Dienstleistungen im Bereich der ärztlichen Versorgung, der medizinischen und diagnostischen Forschung sowie der Analyse von organischen und chemischen Produkten erbringen und mit Heilmitteln und diagnostischen Produkten Handel treiben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 573 954.67 und Passiven von Fr. 15 464.15 der erloschenen Einzel-firma «Medizinisch-chemisches und biochemisches Laboratorium P. Rothen», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1993 zum Preis von Fr. 100 000, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 458 490.52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rothen Paul, von Basel und Rüschegg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rothen Rita, von Basel und Rüschegg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. September 1994

**Hermann Güllin-Ruch**, in Allschwil, Gärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1964, S. 2285). Lösungsgrund: Die Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

21. September 1994

**Marc Andermatt Gartenbau**, in Ettingen, Kunmattring 29, 4107 Ettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, Gartengestaltung, Gartenumänderungen, Gartenpflege und Gartenunterhalt. Eingetragene Personen: Andermatt Marc, von Merenschwand, in Ettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1994

**Möbel-Thema AG**, in Reinach BL, Neu- und Occasionsmöbel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1004). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weizikon (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5051) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1994

**Unico Graber AG**, in Münchenstein, Fabrikation von Schutzgeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

21. September 1994

**EMC Elektromobil AG**, in Arlesheim, Automobile auf der Basis von Solar- und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer Roger, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villars Philippe, von Evilard, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1994

**Nordmann Engineering AG**, in Muttenz, elektronische und technische Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber Hans, von Sumiswald, in Oberwil BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

21. September 1994

**Metalum AG (Metalum SA) (Metalum Ltd)**, in Pratteln, Handel mit Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 295). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willinger Ruediger, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. September 1994

**Rohrbogen AG**, in P r a t t e l n, Handel mit Rohrbogen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster Fredy, von Happerswil-Buch, in Hersberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Gauschi Richard, von Gontenschwil, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wich Bruno, von Gollieben, in Aarburg, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Hoffmann Björn E., von Basel, in Reinach BL, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

21. September 1994

**Rubadin AG**, in M u t t e n z, c/o Peter Bachmann, Hauptstrasse 52, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, sowohl im In- als auch im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Stalder René, von Basel, in Füllinsdorf, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachmann Peter, von Bottenwil, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, in Grellingen, Revisionsstelle.

21. September 1994

**Onspot Trading GmbH**, in R e i n a c h B L, c/o Klaus-Detlef Riese, Gartenstrasse 9, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 1994. Zweck: Handel, Import, Export und Verkauf von Gebrauchsgütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lauscher Hans-Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Vetsch Ronald, von Zollikon und Grabs, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Riese Klaus-Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21. September 1994

**RC Pharmacalitics Ltd**, in I t t i n g e n, Zelglweg 1, 4452 Ittingen (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 9. 1994. Zweck: Erforschung von chemischen Stoffen in Pharmazutika, insbesondere deren Stabilität und chemische Analytik in galenischen Formulierungen, Plasma und Geweben, überdies Beratung auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Grundstücke und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Eichenberger Andreas, von Riehen und Zürich, in Liestal, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Leimgruber Roland, Dr., von Basel und Herzach, in Basel, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Sachsee Klaus, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Ittingen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Schubiger August, Dr., von Uznach, in Egg, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger Armin, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmiedel Ute, Dr., deutsche Staatsangehörige, in Zuzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf Peter Ulrich, Dr., von Bern und Lotzwil, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Nachtrag

**Karl Striby Immobilien AG**, bisher in T h e r w i l, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6213). Sitz neu: E t t i n g e n. Domizil neu: Leberweg 3, 4107 Ettingen (eigene Büros).

## Schaffhausen - Schaffhause - Sciaffusa

21. September 1994

**LBS Leichtbaustystem AG**, in S c h a f f h a u s e n, Isolierungen, Elementbau und Deckenverkleidungen (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6102). Werner Wild-Höschle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

21. September 1994

**Immobilien-Gesellschaft Vordersteig AG**, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3909). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 19. September 1994. Die Firma lautet nun: **Immobilien-Gesellschaft Vordersteig AG in Liq.** Agostino Tarabusi und Walter Spengler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidatoren, mit Unterschrift zu zweien, sind: Werner Funk, von Nidau, in Gümlingen, Gemeinde Muri BE; Beda Moor, von Vorderwald, in Rütli bei Büren BE. Liquidationsdomizil: bei Werner Funk, Gewerkschaft SMUV, Weltpoststrasse 20, 3000 Bern 15.

21. September 1994

**Lako Industrie-Consulting AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4568). Diese Firma hat den Sitz nach D a v o s verlegt (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1994, S. 5152). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

## Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

21. September 1994

**EW East-West Consult AG**, in A p p e n z e l l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. September 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Unternehmens- und Finanzberatung, insbesondere Vermögenslage und Beratung. Die Vergabe von Lizenzen und Patenten sowie weitere Tätigkeitsgebiete, die mit dem vorgenannten Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, mieten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, soweit sämtliche Aktionäre bekannt sind mit eingeschriebenem Brief. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Ruth Romer, von Benken, in Appenzell. Als Revisionsstelle wurde Gust Eugster, von Oberegg, in Appenzell gewählt. Domizil: c/o Ruth Romer, Nollisweid 17, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. September 1994

**KEG Elektrotechnik AG**, in N i e d e r b ü r e n, Golfstrasse 27, 9246 Niederbüren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 9. 1994. Zweck: Installation von elektrotechnischen Anlagen, EDV-

und Telefonanlagen, Freileitungsbau, Kabelbau, Projektierungen, Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen Anlagen und Einrichtungen, Industrieautomation SPS-Steuerungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen auch auf schriftlichem Weg erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eigenmann, Karl, von Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eigenmann, Markus, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Helfenberger, Engelbert, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Allianz-Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

27. September 1994

**A.G. Hotel Cresta, Flumser-Berge**, in Q u a r t e n, Bau und Betrieb des Hotels Cresta, Flumser-Berge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3356). Statutenänderung: 26. 9. 1994. Firma neu: **Cresta AG, Flumser-Berge**. Zweck neu: Erwerb und Betrieb von Restaurationsbetrieben/Hotels, die sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joly, Romeo, von Le Noirmont, in Flumserberg (Quarten), Präsident, mit Einzelunterschrift; Joly-Huez, Regina, von Le Noirmont, in Flumserberg (Quarten), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Edy, von Sempach, in Brunnen (Ingenbohl), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994

**Architekturbüro Hans Frehner AG**, in S t. G a l l e n, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 21. 11. 1992, S. 5244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Agentur St. Gallen).

27. September 1994

**Boss Pharmaceuticals AG (Boss Pharmaceuticals SA) (Boss Pharmaceuticals Ltd) (Boss Pharmaceuticals Inc.)**, in W i t t e n b a c h, Herstellung von pharmazeutischen und chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshardt, Albert, von Bäretswil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshardt, Andreas, von Bäretswil, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien).

27. September 1994

**Christian Vetsch AG, Hoch- & Tiefbau, Grabs/SG**, in G r a b s, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6847). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Christian jun., von Grabs, in Buchs SG, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. September 1994

**Complementa AG**, in S t. G a l l e n, Übernahme von Treuhandschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Dr. Randolph, von Gossau SG und Oberbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. September 1994

**Feinmechanik AG Rapperswil**, in R a p p e r s w i l S G, Erwerb und Verwaltung von Maschinen der Feinmechanik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3710). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solitär Verwaltungen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. September 1994

**Gallus Arztgehilfenschule AG**, bisher in S t. G a l l e n, Führung von Arztgehilfen- oder anderen Schulen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6847). Statutenänderung: 22. 9. 1994. Firma neu: **Marzo Bau AG**. Sitz neu: B u c h s S G. Domizil neu: Bahnhofplatz, 9470 Buchs. Zweck neu: Erstellen von Neubauten, Umbauten und Renovationen; Handel mit Baumaterialien, Baumaschinen sowie handelsüblichen Produkten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, erstellen, vermitteln und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Al-Audit AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

27. September 1994

**Genum AG in Liquidation**, in G o l d a c h, Herstellung von und Handel mit Büromaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3672). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr.: SHAB Nr. 133 vom 13.07.1993, S. 3657].

27. September 1994

**Gerevini Ingenieurbüro AG für Hoch- & Tiefbau**, in S t. G a l l e n, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3211). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Agentur St. Gallen).

27. September 1994

**Hotel Schwanen AG Rapperswil**, in R a p p e r s w i l S G, Erwerb und Betrieb des Hotels Schwanen in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5933). Statutenänderung: 19. 9. 1994. Zweck neu: Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Führung von Beteiligungen aller Art, vor allem im Bereich der Hotel- und Gastronomie; Führung und Betrieb des Hotels Schwanen in Rapperswil. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 1 800 000 (bisher: Fr. 1 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 800 000. Aktien neu: 1600 Namenaktien zu Fr. 1000, 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 6500 Namenaktien zu Fr. 1000, 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 10.07.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag des Grundbuchamtes Rapperswil vom 5. Juli 1969 die Parzelle Nr. 600, Hotel Schwanen, sowie Hotelmobiliar zum Preise von Fr. 2 170 000. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft gemäss noch zu erstellendem Verzeichnis Kleininventar und Warenvorräte zum Höchstbetrage von Fr. 250 000.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. September 1994

**P. Hobi AG, Bauunternehmung**, in M e l s, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thut, Fritz, von Seengen AG, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thut, Elsa, von Chioggina TI, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mätzler, Guido, von Berneck, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Thut, Gidda, von Seengen, in Bad Ragaz,

Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Thut, Walter, von Bad Ragaz und Seengen, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. September 1994

**Rhy-Möbel AG**, bisher in A u S G, Handel mit Möbeln und Gebrauchsgegenständen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2625). Statutenänderung: 22. 9. 1994. Firma neu: **Weiler-Möbel AG**. Sitz neu: W i d n a u. Domizil neu: Bahnhofstrasse, Rhyland, 9443 Widnau.

27. September 1994

**Rüegger AG Beratende Ingenieure (Rüegger SA Ingenieurs Conseils) (Rüegger S.A. Ingénieur Consultant) (Rüegger Ltd. Consulting Engineers)**, in S t. G a l l e n, Untersuchungen, Experten- und Ingenieurarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Oberberg, in Speicher, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Appenzell). Zweigniederlassung neu: A p p e n z e l l.

27. September 1994

**Räblus AG**, in B a d R a g a z, Betrieb des Restaurants Räblus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1403). Domizil neu: St. Gallerhof, Kronenplatz 1, 7310 Bad Ragaz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wachter, Alfred, von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riederer, Hans, von Maiefeld, in Maiefeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994

**Bura Cheminée- und Ofenbau AG in Konkursliquidation**, in S t. G a l l e n, Ausführung von Dienstleistungen auf dem Bausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3519). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

27. September 1994

**Cronolux AG in Liquidation**, in S t. G a l l e n, Vermittlung von Export- und Transitschiffen mit Uhren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5988). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 2. Mai 1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr.: SHAB Nr. 21 vom 12.11.1993, S. 5972].

27. September 1994

**Hof Getränke-Dienst AG in Liquidation**, in W i l S G, Handel mit Getränken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3129). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

27. September 1994

**A-Pro Sports GmbH**, in B u c h s S G, Bahnhofstrasse 48, 9470 Buchs SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1994. Zweck: Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln sowie Organisation und Durchführung von Aktiv-Ferien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.08.1994 Waren und Mobilium zum Preise von Fr. 10 000, wovon Fr. 10 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweizer, Christoph, von Opfikon, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bus Activ Sport AG, in Buchs SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bülcher, Roland, von Appenzell, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; Sprecher, Christian, von Maladers, in Buchs SG, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. September 1994

**Belmndo Galerie GmbH**, in B u c h s S G, Oberstüdtstrasse 1, 9470 Buchs SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1994. Zweck: Handel im Art-Shop-Bereich (Kunsthandel); die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Rosalinde, von Winterthur und Mühledorf BE, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Gebhard, Bruno, kanadischer Staatsangehöriger, in Gämprin (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

27. September 1994

**Teen Challenge in der Schweiz (Teen Challenge en Suisse) (Teen Challenge in Svizzera) (Teen Challenge in Switzerland)**, in A m d e e r, ein evangelistisches und gemeinnützigen Zwecken auf dem Gebiete der Schweiz zu widmen usw. Verein (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glur-Kaspar, Hedwig, von Hinwil, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Leoni, Fabio, von Minusio, in Cresciano, Mitglied und Kassier, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Robert, von Vorderwald, in Ziefen, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel, Mitglied); Lüthi, Jürg, von Lauperswil, in Rafz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. September 1994

**Code Felix Hartmann SGD**, in S t. G a l l e n, Bahnhofstrasse 6, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung, Werbung, Kommunikation, Desktop Publishing. Eingetragene Personen: Hartmann, Felix, von Thynggen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994

**Pluspunkt Andermatt**, in S t. G a l l e n, Bahnhofstrasse 6, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzeption und Durchführung von Werbekampagnen, Elektronisches Publishing, Ausführung von graphischen Gestaltungen und Designaufgaben. Eingetragene Personen: Andermatt-Pfund, Urs, von Baar, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. September 1994

**Pizzeria San Giorgio, Nigri**, in S t. G a l l e n, Betrieb der Pizzeria San Giorgio, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3777). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 24. August 1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

27. September 1994

**A. Conrad AG**, in A n d e e r, Sägerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3287). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conrad-Buri, Rudolf, von Anderer, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.

27. September 1994 (3562)  
**Bardellini AG**, in F e l s b e r g, Betrieb einer Eierfarm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987 S. 2126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Glauser, Treuhänder, Immobilien, in Chur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (3563)  
**Elektro Meier Chur AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982 S. 509). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zensor Treuhänder Chur AG, in Chur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (3564)  
**Immobilien-Gesellschaft Tendra AG**, in S t. M o r i t z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992 S. 2109). Verwaltungsdirektor: c/o Reviconsult SA, via degli Albrici 6, 6830 Chiasso. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cairoli, Mariangela, von Balerna, in Chiasso, Revisionsstelle.
27. September 1994 (3565)  
**K. Frischknecht, Beratende Ingenieure für Elektrotechnik und Informatik AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992 S. 2689). Statuten geändert am: 26. 9. 1994. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektroplanung von Energie- und Nachrichtentechnik, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von industriellen Steuerungs-, Regelungs- und Handlungsanlagen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Immo-Grisca AG, in Chur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (3566)  
**Montebello Holding AG**, in P o n t r e s i n a, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992 S. 5033). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curia Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rezia Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (3567)  
**Orosin SA**, in Chur, Handel mit Nahrungsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986 S. 1069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (3568)  
**Provim AG (Provim SA)**, in D o m a t / E m s, Vermögenswerte jeder Art, Beteiligungen, Finanzierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992 S. 438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alig, Dr. Kurt, von Oberaxen, in Chur, Revisionsstelle.
27. September 1994 (3569)  
**Viamala - Garage AG**, in T h u s i s, Garagenbetrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1965 S. 3973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gredig & Andri Treuhänder und Revisions AG, in Thusis, Revisionsstelle.
27. September 1994 (3570)  
**Egga-Consulting GmbH**, in D a v o s, Palüdastrasse 2, 7260 Davos Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1994. Zweck: Übernahme von Geschäftsführungsmandaten, Beratung und Schulung im Organisations- und Führungsbereich, Gesamtkonzeption, Planung und Projektleitung im Bereich der Physiotherapie. Stammkapital: Fr. 50.000. Liberierung: Fr. 50.000. Qualifizierter Tatbestand: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Marco Borsotti, Physikalische Therapie, Davos Dorf, Aktiven von maximal Fr. 45.000 und Passiven von maximal Fr. 15.000 zu übernehmen. Ein allfälliger Aktivenüberschuss wird Herrn Borsotti gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Borsotti, Marco, von Davos, in Davos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 40.000; Borsotti-Künzli, Susanne, von Davos, in Davos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.
27. September 1994 (3571)  
**Ferien im Grünen GmbH**, in T e n n a, 7106 Tenne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1994. Zweck: Vermittlung von Ferienwohnungen, d.h. deren Vermietung oder Verkauf sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen und kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Hanspeter, von Grossalfoltern, in Tenne, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Baumgartner, Silvia, von Grossalfoltern, in Tenne, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.
27. September 1994 (3572)  
**Donatsch Malereigesellschaft AG**, in S a m e d a n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991 S. 4408). mit Hauptsitz in: Celerina/Schlarigna. Zweck neu: Betrieb einer Malerwerkstätte; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern, sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder selbst solche Unternehmungen gründen. Zweigniederlassungen errichten und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Bemerkungen neu: (Die Statuten des Hauptsitzes wurden am 16.08.1994 revidiert.)
27. September 1994 (3573)  
**Antiquitäten Kemp**, in C h u r, Guggelstrasse 16, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Antiquitäten aller Art. Eingetragene Personen: Kemp, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Domat/Em, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kemp-Hu, Qun, chinesische Staatsangehörige, in Domat/Em, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (3574)  
**Apoteca Desertina, Simona Simonet-Vescovi**, in D i s e n t i s / M u s t é r, Via da scola, 7180 Disentis/Mustér, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Apotheke Desertina. Eingetragene Personen: Simonet-Vescovi, Simona Pia, von Marolia und Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (3575)  
**Friedrich Wissel**, in S t. M o r i t z, Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1931 S. 2240). Die Aktiven und Passiven sind an die « Erich Claude Wissel », in St. Moritz, übergegangen. Firma erloschen.
27. September 1994 (3576)  
**Erich Claude Wissel**, in S t. M o r i t z, Via da l'ova Coischna 1, 7500 St. Moritz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels National. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma « Friedrich Wissel », in St. Moritz. Eingetragene Personen: Wissel, Erich Claude, von St. Moritz und Genf, in St. Moritz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (3577)  
**Reto Gabriel, Fahr- und Motorradwerkstatt**, in C h u r, Saluferstrasse 7, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von Fahr- und Motorrädern. Eingetragene Personen: Gabriel, Reto, von Waltensburg/Vuorz, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (3578)  
**Scandinavian Style, Anne Caroline Schmid-Skretteberg**, in V a z / O b e r v a z, Voa Pransal 10, 7082 Vaz/Obervaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von skandinavischen Artikeln in der Schweiz. Eingetragene Personen: Schmid-Skretteberg, Anne Caroline, von Muttenz, in Vaz/Obervaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (3579)  
**Alido SA**, in R o v e r e d o G R, beni immobili ecc. società anonima (FUSC no. 52 del 15. 3. 1991 p. 1109). Nuove persone iscritte o modificate: Unifinance Trust Ltd., in Zurigo, ufficio di revisione.
27. September 1994 (3580)  
**Carpenteria Furger SA**, in L o s t a l l o, società anonima (FUSC no. 112 del 13. 6. 1994 p. 3299). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidecont Revisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
27. September 1994 (3581)  
**Chesa Nova SA**, in S t. M o r i t z, acquisto d'immobili ecc. società anonima (FUSC no. 258 del 4. 11. 1971 p. 2680). Nuove persone iscritte o modificate: Dreieck Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
27. September 1994 (3582)  
**Oleodotto del Reno SA**, in C o i r a, società anonima (FUSC no. 109 del 8. 6. 1994 p. 3212). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frezza, Aldo, da Oberhof, in Grono, membro, senza diritto di firma; Medti, dott. Giorgio, cittadino italiano, in Milano (I), membro, senza diritto di firma; Camenisch, Italo, da ed in Rhäzüns, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Zavattoni, dott. Guido, cittadino italiano, in Milano (I), membro, senza diritto di firma; Pellanda, dott. Sanzio, da Osogna, in Ruvigliana com. di Lugano, membro, senza diritto di firma; La Loggia, dott. Manlio, cittadino italiano, in München (D), con procura collettiva a due.
27. September 1994 (3583)  
**Teripan SA**, in R o v e r e d o G R, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 299 del 23. 12. 1982 p. 4097). Nuove persone iscritte o modificate: Fidecont Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
27. September 1994 (3584)  
**A. Cereghetti SA**, in M e s o c c o, sotto e soprastruttura, società anonima (FUSC no. 206 del 4. 9. 1984 p. 3165). Statuti modificati: 22. 9. 1994. Nuova ragione sociale: Cereghetti-edile SA. Nuovo capitale azionario: fr. 200.000 (finora: fr. 150.000). Nuovo capitale azionario liberato: fr. 200.000. Nuove azioni: 150 azioni al portatore senza valore nominale, 200 azioni al portatore di fr. 1000 (finora: 150 azioni al portatore da fr. 1000). Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: (Le disposizioni secondo il conferimento in natura e assunzione di beni in occasione della costituzione del 24.08.1978 sono state cancellate dagli statuti.) (finora: Conferimento in natura e assunzione di beni: La società assume in base al contratto del 24.8.1978 e come al bilancio del 31.12.1977, della società in nome collettivo «Alberto Cereghetti e Figlio Arno», già radiata, un attivo di fr. 232.556,26, per cui vengono emesse 150 azioni al portatore da fr. 1000 e accreditate al conto corrente fr. 82.556,26.) Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti vengono pubblicate nel FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: STC Studio Commerciale SA, in Grono, ufficio di revisione.
27. September 1994 (3585)  
**Cereghetti-neve SA**, in M e s o c c o, 6563 Mesocco, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 9. 1994. Scopo: la gestione di una ditta per eseguire lavori di sgombero neve, cala-neve, trasporti in genere nonché opere di sopra e sottostruttura; la società potrà partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale azionario: fr. 100.000. Capitale azionario liberato: fr. 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Cereghetti, Alberto, da Muggio, in Mesocco, presidente, con firma collettiva a due; Cereghetti, Arno, da Muggio, in Mesocco, membro, con firma collettiva a due; STC Studio Commerciale SA, in Grono, ufficio di revisione.
27. September 1994 (3586)  
**SI Champ Soleil Bussigny B SA**, finora in L o s a n n a, società anonima (FUSC no. 69 del 11. 4. 1994 p. 1925). Statuti modificati: 23. 9. 1994. Nuova ragione sociale: Predelp Holding SA. Nuova sede: R o v e r e d o G R. Nuovo recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo GR. Nuovo scopo: transazioni commerciali, finanziarie e immobiliari di qualsiasi genere in Svizzera e all'estero, come pure partecipazione a società; la società può accordare dei prestiti e prestare delle garanzie in favore di terzi compresi i propri azionisti. Capitale azionario: fr. 50.000. Capitale azionario liberato: fr. 50.000. Azioni: 50 azioni al portatore da fr. 1000. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: (Le disposizioni secondo l'assunzione di beni in occasione della costituzione del 28.10.1960 sono state cancellate dagli statuti.) Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti avvengono per lettera agli indirizzi noti, altrimenti mediante pubblicazione nel FOS. Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Andreas, da Richenthal, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Arnold, Augusto, da Richenthal, in Gentilino, membro, con firma individuale (finora: presidente); Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
27. September 1994 (3587)  
**S.I. Champ Soleil Bussigny A SA**, finora in L o s a n n a, società anonima (FUSC no. 69 del 11. 4. 1994 p. 1925). Statuti modificati: 23. 9. 1994. Nuova ragione sociale: Campo del Sole Holding SA. Nuova sede: R o v e r e d o G R. Nuovo recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo GR. Nuovo scopo: transazioni commerciali, finanziarie e immobiliari di qualsiasi genere in Svizzera e all'estero, come pure partecipazione a società; la società può accordare dei prestiti e prestare delle garanzie in favore di terzi compresi i propri azionisti. Capitale azionario: fr. 50.000. Capitale azionario liberato: fr. 50.000. Azioni: 50 azioni al portatore da fr. 1000. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: (Le disposizioni secondo l'assunzione di beni in occasione della costituzione del 28.10.1960 sono state cancellate dagli statuti.) Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti avvengono per lettera agli indirizzi noti, altrimenti mediante pubblicazione nel FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Andreas, da Richenthal, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Arnoqld, Augusto, da Richenthal, in Gentilino, membro, con firma individuale (finora: presidente); Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- Aargau - Argovie - Argovia**
27. September 1994 (6302)  
**Arcade AG Baden**, in B a d e n, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976 S. 1863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänderbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6303)  
**Belstag**, in V e l t h e i m A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obrecht, Peter, von Wangenried, in Fahrwangen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6304)  
**Busbetrieb Aarau (BBA)**, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993 S. 2733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trüb, Hans, von Aarau, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Erwin, von Küttigen, in Buchs AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kuhn, Marcel, von Suhr, in Suhr, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Minder, Hans, von Hittwil, in Rohr AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Hans, von Murgenthal, in Niederrönsbach SO, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schilling, Erich, von Leibstadt, in Küttigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Hans, von Gränichen, in Biberstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauerländer, Christian, von Aarau, in Küttigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Tschirri, Max, von Schwarzenbach, in Erlinsbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Bircher, René, von Küttigen, in Biberstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eigenmann, Fritz A., von Buchs AG und Homburg, in Buchs AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Dr. Werner, von Steinmaur, in Suhr, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Klaus, von Zäzivil, in Rohr, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlatter, Peter, von Gontenschwil, in Küttigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Werthmüller, Hans-Ulrich, von Niederörsch, in Niedererlinsbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
27. September 1994 (6305)  
**Colenco Thermische Energieanlagen AG**, in B a d e n, Finanzierung, Erwerb usw. von Grundeigentum, Erstellung von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adam, Clemens, von Arbon, in Melligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Robert, von Zürich und Hinwil, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (6306)  
**Dugo Hobelbank AG**, in B e i n w i l a m S e e, Handel mit Holzwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991 S. 5463). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Erich, von Würenlingen, in Beinwil am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6307)  
**Garage P. Pliiss AG**, in A a r b u r g, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992 S. 956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pliiss, Paul, von Murgenthal, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pliiss, Christian, von Murgenthal, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6308)  
**Hasbro (Schweiz) AG**, in B e r i k o n, Kauf, Verkauf, Zusammenstellung und Produktion von Spielen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994 S. 2383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: See, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Schmiten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6309)  
**Hasco AG**, in O b e r t e n f e l d e n, Raum- und Bodenpflege inkl. Desinfektion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young, in Aarau, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6310)  
**Ifang Immobilien AG**, in N i e d e r w i l A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989 S. 3890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubschmid, Adelheid, von Niederwil AG, in Niederwil AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exacta Treuhänder AG, in Wohlen, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6311)  
**Insertas AG**, in B a d e n, Verkauf von Werbemitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993 S. 3130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamber, Franz, von Hägen-dorf und Solothurn, in Bassecour, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kloos, Marcus, von Thun, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Tomas, von Olten, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthy, Rosemarie, von Rüttenen, in Selzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Escher, Adrian, von Zürich, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Rohr, Josef, von Egerkingen, in Egerkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Anton, von Laufelfingen, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupper, Rainer, von Winterthur, in Buus, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (6312)  
**Jet-Sport AG, Aktiv-Sport-Bekleidung, Schuhe und Accessoires**, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992 S. 4896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kal-Kor Treuhänder Werner Beck, in Kolliken, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6313)  
**Keme Food Engineering AG**, in A a r a u, Technische Beratung und Planung im Bereiche der Lebensmittel- und Maschinenindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990 S. 1883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Harry, von Herisau, in Unterentfelden, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6314)  
**Kork AG Boswil**, in B o s w i l, Fabrikation von und Handel mit Korkwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990 S. 3461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger, Rolf, von Bremgarten AG, in Muri AG, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhänder- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6315)  
**Korkstein AG**, in B o s w i l, Fabrikation von und Handel mit Korksteinprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990 S. 3461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger-Urech, Rolf E., von Bremgarten AG, in Muri AG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alpstäd, Bernhard, von Dürrenäsch, in Küssnacht am Rigi, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dr. Balsiger Treuhänder- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6316)  
**Multimedia Studios AG**, in W o h l e n A G, Produktion von Videofilmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994 S. 1257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli Treuhänder AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

27. September 1994 (6317)  
**Nordeck AG**, in Aarau, Handel mit und Fabrikation von Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975 S. 1757). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni & Co Treuhändergesellschaft Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6318)  
**Swisspor AG Boswil**, in Boswil, Fabrikation und Verkauf von Polyester der Marke «Swisspor» usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986 S. 2738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
27. September 1994 (6319)  
**Demuth Metallbau AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4853). Firma neu: **Demuth Metallbau AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Täferstrasse 16, 5405 Dätwil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.09.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burren, Dr. Andreas, von König, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Visura Treuhand-Gesellschaft, in Baden, Liquidator, mit vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
27. September 1994 (6320)  
**Monwer Tech GmbH**, in Brugg, Sommerhaldenstrasse 13 A, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1994. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Handel mit technischen Produkten für den Maschinen- und Apparatebau; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in den Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind sowie weitere Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 30.000. Liberierung: Fr. 30.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wernli, Monika, von Thalheim, in Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Wernli, Albin, von Thalheim, in Brugg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 28.000.
27. September 1994 (6321)  
**Waldmann Leuchten GmbH**, in Küttigen, Erzeugung der Elektrotechnik, insbesondere der Lichttechnik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992 S. 4896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Werner, von Oberflachs, in Möriken-Wildegg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurkirchen, Hans, von Erlenbach, in Erlenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6322)  
**Braunveh-Zuchtgenossenschaft Bergdietikon und Umgehung**, in Bergdietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1976 S. 1640). Domizil neu: c/o Robert Müller, Gwinden, 8962 Bergdietikon.
27. September 1994 (6323)  
**Elektrizitätsgenossenschaft Aristau**, in Aristau, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988 S. 1347). Domizil neu: Lindenstrasse 457, 5628 Aristau.
27. September 1994 (6324)  
**Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1994 S. 5153), mit Hauptzitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackerer, Rudolf, von Seuzach, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abegg, Max, von Zpřich und Wallisellen, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. September 1994 (6325)  
**Alfred Hümmerich Managementberatung**, in Seengen, Obere Sonnenbergstrasse 929, 5707 Seengen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Managementberatung sowie finanzielle, betriebswirtschaftliche und kaufmännische Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Hümmerich, Alfred, von Hombrechtikon und Volketswil, in Seengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6326)  
**F. Artacho, Förder- und Lagertechnik**, in Rohr A.G., Pfanne 4, 5032 Rohr AG, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Konstruktionsbüro für Anlagen in der Förder- und Lagertechnik sowie Lieferung ganzer Anlagen mit Fabrikations-Auswärtsvergabe. Eingetragene Personen: Artacho, Francisco, von Horw, in Rohr AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6327)  
**Femme-Fatale M. Bucher**, in Bremgarten A.G., Rathausplatz 2, 5620 Bremgarten AG, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Damen- und Kindertextilien. Eingetragene Personen: Bucher, Manuela, von Beinwil (Freiamt), in Wohlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6328)  
**HFH Frank Handelsbetrieb**, in Stetten A.G., Sonnenbergweg 10, 5608 Stetten AG, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Baumaterial und Maschinen sowie Zubehör. Eingetragene Personen: Frank, Paola, von Leuggern, in Stetten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hüser, Andreas, von Stetten AG, in Stetten AG, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6329)  
**Mail-Box Verlag R. Bruggmann**, in Hausen A.G., Hauptstrasse 50, 5212 Hausen AG, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verlag von Zeitschriften, Büchern und anderen Druckerzeugnissen, insbesondere Produktion und Vertrieb der Zeitschrift «Mailbox» sowie Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum. Sämtlich das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft «Mail-Box Verlagsgesellschaft R. Bruggmann & Co», in Hausen AG, im Sinne von Art. 579 OR für. Eingetragene Personen: Bruggmann, Roger, von Mogelsberg, in Stetten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6330)  
**Salloum Satrex**, in Niederrohrdorf, Bremgartenstrasse 2, 5443 Niederrohrdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, Auto-Transporte und Auto-Exporte. Eingetragene Personen: Salloum, Mohamad, libanesischer Staatsangehöriger, in Niederrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Salloum, Ursula, von Sins, in Niederrohrdorf, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6331)  
**Scala Treuhand Margrit Stäger**, in Wohlen A.G., Hagglingerstrasse 13, 5610 Wohlen AG, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Treuhandbüros, Ausführung von Geschäfts- und Liegenschaftsbuchhaltungen, Erstellung und Erledigung der Jahresabschlüsse und Steuerklärungen. Eingetragene Personen: Stäger, Margrit, von Besenbühl, in Wohlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6332)  
**Styling Car Catalano**, in Aarburg, Letziweg 9, 4663 Aarburg, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Pneu sowie Autozubehörtartikeln, Handel mit Automobilen, Herstellung von Spezialcarrosserien. Eingetragene Personen: Catalano, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6333)  
**Whisky Galerie und Handel, Peter Knüsel**, in Küttigen, Staffeldstrasse 21, 5024 Küttigen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Import, Ausstellung und Verkauf von weniger bekannten Whiskies. Eingetragene Personen: Knüsel, Peter, von Sursee und Gisikon, in Küttigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6334)  
**Wullschlegler Stefan, Lüftungsanlagen, Planung, Montagen, Service**, bisher in Vordemwald, Einzel firma (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992 S. 322). Sitz neu: Strengelbach. Domizil neu: Weierweg 10, 4802 Strengelbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschlegler, Stefan, von Strengelbach, in Strengelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Vordemwald); Wullschlegler, Daniela, von Erswil und Strengelbach, in Strengelbach, mit Einzelunterschrift (bisher: in Vordemwald).
27. September 1994 (6335)  
**Artimex Handelsagentur Manzelli**, in Wohlen A.G., Handelsagentur für Möbel usw. Einzel firma (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989 S. 3139). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Manzelli & Eroyan Handelsagentur», in Wohlen übergegangen. Firma erloschen.
27. September 1994 (6336)  
**Epoca Manzelli**, in Wohlen A.G., Handel mit Inneneinrichtungen usw. Einzel firma (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989 S. 181). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
27. September 1994 (6337)  
**Manzelli & Eroyan Handelsagentur**, in Wohlen A.G., Walten-schwilerstrasse 5, 5610 Wohlen AG, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Zweck: Handelsagentur für Möbel, Wohnaccessoires, Lampen, Inneneinrichtungen usw. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzel firma «Artimex Handelsagentur Manzelli», in Wohlen. Eingetragene Personen: Manzelli, Rinaldo, italienischer Staatsangehöriger, in Villmergen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eroyan, Herman, von Wohlen, in Wohlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6338)  
**Mail-Box Verlagsgesellschaft R. Bruggmann & Co**, in Hausen A.G., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992 S. 5009). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzel firma «Mail-Box Verlag R. Bruggmann», in Hausen AG, durch den Gesellschafter Roger Bruggmann. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Joseph, von Emmen, in Othmarsingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
27. September 1994 (6339)  
**Chestonag Automation AG**, in Boniswil, Unterhalt von elektrischen und elektronischen Steuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994 S. 5023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thv Revisions-AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle (bisher: in Olten).
27. September 1994 (6340)  
**EFS AG**, bisher in Bellikon, Handel mit Leder und technischen Artikeln für die lederverarbeitende Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6740). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Sitz neu: Tägerig. Domizil neu: Flurwaldweg, 5522 Tägerig. Aktienkapital neu: Fr. 500.000 (bisher: Fr. 400.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500.000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktiönäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktiönäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aventura Revisions GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Kurt, von Sevelen, in Remetschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift); Fischer, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift); Wuderlin, Roland, von Rebstein, in Wohlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stump, Sai, von Wattwil, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: in Bellikon, mit Einzelunterschrift); Servis AG, in Baden, Revisionsstelle.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Biasca

20 settembre 1994

**BGB & Consulting S.A.**, in Biasca (nuova iscrizione). Data statuti: 8. 9. 1994. Scop: l'investimento, le partecipazioni, i finanziamenti, la consulenza tecnica e finanziaria; progettazione e direzione lavori in genere, particolarmente nel campo agricolo, industriale, sanitario, dell'edilizia abitativa privata e pubblica; svolgimento di ogni attività e mandato nel campo del commercio internazionale di materie prime, merci e prodotti in genere. E esclusa ogni attività edilizia ed immobiliare in Svizzera. La società potrà inoltre spiegare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale, costituire filiali e succursali, tanto in Svizzera quanto all'estero. Il capitale azionario è di fr. 100.000 suddiviso in 100 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC, comunicazioni e convocazioni agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da 1 o più membri, attualmente da: Boris Dudukovic, cittadino jugoslavo in Lugano, presidente con diritto di firma individuale. Massimo Pini, da ed in Biasca, amministratore delegato, con diritto di firma individuale. Aleardo Cattaneo, da Faido in Giubiasco, membro senza diritto di firma. Paolo Marmont, cit. italiano, in Montagnola, membro, senza diritto di firma. Livio Lombardi, da ed in Airole, membro, senza diritto di firma. Recapito: Contrada Cavalier Pellanda 11, Biasca (uffici propri). Revisore: Livio Trozzi, Minusio.

## Ufficio di Lugano

21 settembre 1994

**Verzasca S.A.**, in Lugano, sfruttamento delle forze idriche della Verzasca, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1994, n. 91, p. 2629). Silvano Besana, già presidente; Dott. Fiorenzo Colombo, Ernesto Hunziker, Riccardo Varini, Edmondo Vicari ed Egidio Foletta, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure quella di Ing. Alfredo Emma, sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giangiorgio Spiess, già vice-presidente, è presidente; Ing. Piero Fröh, già membro, è ora vice-presidente; Dr. Ing. Thomas Arn, da Lyss BE in Lugano, membro; Giuliano Bignasca, da Sonvico in Lugano, membro; Dott. Erasmo Pelli, da Aranno in Lugano, membro; Efreim Regazzi, da Locarno-Solduno in Gordola, membro; Remo Salmata, da ed in Gordola, membro; Marco Antonio Timbal, da ed in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e del vice-presidente tra di loro o con un altro membro del consiglio di amministrazione. Dr. Ing. Marco Bertoli, da Novaggio in Losone, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

21 settembre 1994

**Albifinanz S.A. Società finanziaria e di partecipazioni**, in Lugano (FUSC del 22. 2. 1983, n. 44, p. 614). In scioglimento: 20. 9. 1994. Nuova ragione sociale: **Albifinanz S.A. Società finanziaria e di partecipazioni in liquidazione**. Liquidatrici: Laconfida S.A., Lugano. Dott. Fulvio Passardi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 19 c/o Laconfida S.A.

21 settembre 1994

**Emmgi Associati S.A.**, in Lugano, consulenze amministrative, ecc. (FUSC del 17. 5. 1993, n. 94, p. 2501). Silvana Bellandi e Gisella Berta, membri, hanno ora firma collettiva a due. Dott. Andrea Crespi, cittadino italiano in Gallarate (1), è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

21 settembre 1994

**Manu-Lift S.A.**, in Massagno, manutenzione di ascensori, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1994, n. 7, p. 201). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Angelo Molignini, già amministratore unico, ora presidente; Jean-Pierre Bernasconi, da ed in Rovio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro.

21 settembre 1994

**Associazione Svizzera-Croata**, precedentemente a Lugano (FUSC del 31. 8. 1994, n. 168, p. 4854). Nuova sede: Massagno, via Foletti 20 c/o Consolato onorario della Repubblica di Croazia. Nuova ragione sociale: **Associazione svizzero-croata (Schweizerisch-kroatischer Verein) (Udruga svicarsko-hrvatska)**. Statuto modificato: 14. 9. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Michel De Luigi, già membro, dimissionario, non fa più parte del comitato e la sua firma è estinta.

21 settembre 1994

**La Tiner S.A.**, in Lugano, la gestione di bar, ecc. (FUSC del 4. 5. 1984, n. 103, p. 1581). Revisore: Antonio Leoncini, Melide.

21 settembre 1994

**Alseva S.A.**, in Pregassona, studio di architettura, ecc. (FUSC del 15. 9. 1989, n. 180, p. 3814). Nuovo recapito: via del Sole 9, uffici propri.

21 settembre 1994

**Trimadil S.A. in liquidazione e fallimento**, in Lugano (FUSC del 17. 6. 1994, n. 116, p. 2404)

**Zocchi Elettro S.A. in fallimento**, in Mezzovico (FUSC del 17. 6. 1994, n. 116, p. 3405)

**Fracfid S.A. in fallimento**, in Lugano (FUSC del 17. 6. 1994, n. 116, p. 3404)

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 13. 5. 1994 dalla pretura del distretto di Lugano. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

21 settembre 1994

**ABC della Guida di Sidler e Gasparini**, in Pregassona, via Industria 22. Società in nome collettivo con inizio il 1. 10. 1994, tra Jost Sidler, da Adligenswil LU in Lugano e Fernando Gasparini, da Croglia in Grancia, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: scuola guida.

21 settembre 1994

**Conerman S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 11. 1991, n. 214, p. 4742). Revisore: Studio Fiduciario Dr. Marco Manzolini, Lugano.

21 settembre 1994

**Adapol S.A.**, in Pambio-Noranco, immobili, ecc. (FUSC del 25. 2. 1994, n. 40, p. 1096). Fabrizio Casanova, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dominik Streiff, da Glarona in Zurigo.

21 settembre 1994

**Internete Research Ltd.**, in Lugano, ricerca nel campo del giocattolo musicale, ecc. (FUSC del 4. 5. 1987, n. 100, p. 1747). Revisore: Reviconi SA, Lugano.

21 settembre 1994

**Dorotrada SA**, in Melide, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 10. 1993, n. 193, p. 5209). Emilio Bianchi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Clo-Risch Loringetti, da Casti-Wergenstein in Gentilino.

21 settembre 1994

**Franscina S.A.**, in Lugano, la costruzione di un immobile, ecc. (FUSC del 4. 3. 1993, n. 44, p. 1079). Revisore: Fiduciaria di Lugano S.A., Lugano.

21 settembre 1994

**Società Anonima Successori a Natale Mazzuconi**, in Lugano, azienda libreria e tipografia, ecc. (FUSC del 14. 4. 1965, n. 87, p. 1186). Adriana Bernasconi-Mazzuconi, già segretaria e Raimondo Bates-Ullner, già membro, entrambi senza diritto di firma, deceduti, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Natale Bernasconi-Bates, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via D. Fontana 4, uffici propri.

21 settembre 1994

**Foretti & Gaggini S.A.**, in Bedano, officina meccanica, ecc. (FUSC del 29. 9. 1993, n. 189, p. 5100). Nuovo scopo: l'esercizio di una officina meccanica e l'esecuzione di costruzioni in ferro e leghe leggere, nonché l'assunzione di partecipazioni in società. Statuto modificato: 16. 9. 1994. Revisore: Dott. Dario Biaggini, Lugano.

21 settembre 1994

**Thomas Hiltbrand**, in Cadro, sviluppo programmi EDP, ecc. (FUSC del 16. 9. 1986, n. 215, p. 3570). Nuova denominazione della ditta: **Hiltmatica, Thomas Hiltbrand**. Nuovo scopo: consulenza, vendita e sviluppo programmi per Personal Computer.

21 settembre 1994

**Contisa SA**, in Lugano, commercio di vetri, ecc. (FUSC del 22. 1. 1993, n. 15, p. 346). Revisore: Reviamco SA, Bellinzona.

21 settembre 1994

**Eurpart Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 12. 1993, n. 249, p. 6763). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Ufficio di Mendrisio

21 settembre 1994

**Autenco SA**, in Mendrisio, commercio di automatismi per serramenti ecc. (FUSC del 5. 8. 1994, n. 150, p. 4393). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19. 9. 1994, è stato deciso di azzerare il capitale azionario da fr. 200 000 a fr. 0 e ripristino simultaneo da fr. 0 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti non vengono modificati. Attualmente il capitale azionario rimane di fr. 200 000 suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

21 settembre 1994

**BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso** (FUSC del 20. 6. 1994, n. 117, p. 3439), società anonima con sede principale a Lugano. Dott. Giorgio Ghiringhelli, già presidente della direzione generale, è ora vice-presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora. Dott. Alfredo Gysi, già direttore generale, è ora presidente della direzione generale, con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Aldo Graf, da Cureggia, in Origgio. Procura collettiva a due è stata conferita a Franco Bosia, da Origgio, in Taverna.

21 settembre 1994

**BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio** (FUSC del 20. 6. 1994, n. 117, p. 3439), società anonima con sede principale a Lugano. Dott. Giorgio Ghiringhelli, già presidente della direzione generale, è ora vice-presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora. Dott. Alfredo Gysi, già direttore generale, è ora presidente della direzione generale, con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Aldo Graf, da Cureggia, in Origgio; Mario Grassi e Mauro Scacchi, la procura di quest'ultimi due è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a Franco Bosia, da Origgio, in Taverna.

21 settembre 1994

**Jarita S.A.**, in Chiasso, gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 14. 4. 1976, n. 88, p. 1031)

**Kraal S.A.**, in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 24. 3. 1972, n. 71, p. 762)

Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

21 settembre 1994

**Bebi S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 23. 11. 1990, n. 229, p. 4679). Fabrizio Pessina, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica, con firma individuale è: Enrica Modena, da Chiasso, in Morbio Inferiore.

21 settembre 1994

**Pinlo Sulmoni** in Mendrisio, garage, ecc. (FUSC del 29. 7. 1970, n. 174, p. 1727). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

20 settembre 1994

**Société Immobilière de la Plaine S.A.**, a Aigle, opérations immobilières (FOSC del 23. 8. 1989, p. 3513). Pierre Parlier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Pierre Büchler reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: RGI Revision Gestion Informatique SA, à Genève.

20 septembre 1994

**Architecte J.-P. Buffon S.A. en faillite**, à Ville neuve, société dissoute par suite de faillite, suspendue faute d'actif et clôturée, exploitation d'un bureau d'architecte (FOSC del 14. 6. 1994, p. 3332). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

21 septembre 1994

**Leysin Holding LH S.A.**, à Leysin, acquisition, détention et cession de participations (FOSC del 1. 9. 1994, p. 4877). Statuts modifiés le 25 août 1994. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 15 500 000 par l'émission de 15 400 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 15 500 000, divisé en 15 500 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Salomon Toledano, de France, à Paris (F).

21 septembre 1994

**Pierre Bonzon**, à Ollon, entreprise de ferblanterie et couverture (FOSC del 14. 7. 1966, p. 2271). Procuration collective à deux est conférée à Nicolas Bonzon, d'Ormont-Dessous, à Ollon.

Bureau d'Aubonne

21 septembre 1994

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Aubonne**, à Aubonne (FOSC del 1. 10. 1993, p. 5144), avec siège principal à Lausanne. Jean-Pierre Chossis n'est plus directeur adjoint; il est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Daniel Crausaz, de Auboranges, à Saint-Sulpice VD; Daniel Eberle, de Genève, à Lausanne; Guido Hauswirth, de Oeschgen, à Versoix; Vincent Hort de Lausanne, à Echallens; Bernard Mettraux, de Neyruz FR, à Vallorbe; Stéphane Muller, de Naeffes, à Pully; Pierre Palley, de et à Saint-Saphorin-Lavaux; Vincent Perrier, de Sainte-Croix, à La Tour-de-Peilz, et Richard Schwery, de Saint-Léonard, à Blonay. La signature collective à deux est confiée à Christian Monnier, de Eclépens, à Lausanne. Bernard Krachenbuehl est actuellement domicilié à Blonay. Bertrand Germond est actuellement domicilié à Paudex. Alain Mentha est actuellement domicilié à Saint-Sulpice VD.

21 septembre 1994

**Fidura Sâr**, à Aubonne, toutes opérations fiduciaires, notamment tous travaux comptables, de contrôle et de révision, conseil fiscaux, conseils dans le domaine de la gestion d'entreprise, domiciliation de sociétés (FOSC del 5. 9. 1994, p. 4935). Nouvelle adresse du siège: rue de l'Hôtel-de-Ville 4.

21 septembre 1994

**Suzlien S.A. en faillite**, à Bière, achat et vente de tous produits hydrocarbures, étude et réalisation de projets liés à l'exploitation de produits pétroliers, société dissoute par suite de faillite (FOSC del 5. 9. 1994, p. 4935). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 9 septembre 1994.

21 septembre 1994

**Amab, Cosimo Angelini**, à Apples, fabrication de machines et mécanique de précision (FOSC del 31. 10. 1986, p. 4161). Par décision du 11 février 1993, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

21 septembre 1994

**Ecopente S. à r. l. en faillite**, à Aubonne, exécution de tous travaux liés à l'exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture, société dissoute par suite de faillite (FOSC del 10. 8. 1994, p. 4479). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 9 septembre 1994.

21 septembre 1994

**Syndicat agricole et d'élevage de Saubraz**, à Saubraz, société coopérative, amélioration des conditions d'exploitation agricole (FOSC del 12. 6. 1964, p. 1829). Ernest Wahlen et Alois Baiche ne sont plus membres, leurs signatures sont radiées. Pierre Luthi est actuellement domicilié à Montherod. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Gilbert Wahlen, de Rubigen, à Montherod, président, et Philippe Urfer, de Thierachern, à Saubraz, secrétaire-caissier.

21 septembre 1994

**Varioraw Percutive S.A.**, à Aubonne, commercialisation de produits au service de la santé (FOSC del 6. 5. 1992, p. 2056). Jacqueline Liardet n'est plus directeur, sa signature est radiée. Le président Claude Liardet et l'administrateur Jean Bischofberger signent dorénavant collectivement à deux.

21 septembre 1994

**Consolid Intermédiation et Finance S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC del 16. 7. 1992, p. 3335). Siège transféré à Apples, route de Pampigny. Statuts primitifs du 13 mars 1985 modifiés en conséquence le 25 février 1994. But: services dans le domaine financier, informatique et de négoce international. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restriction quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ferdinand Prisi (inscrit), de Neuchâtel, actuellement domicilié à Apples. Réviseur: Fiduciaire Fidextra S.A., à Châtel-Saint-Denis.

Bureau d'Echallens

21 septembre 1994

**Self-solarium Yvonne König S.A.**, à Froideveille, création et aménagement et exploitation de centres de santé (FOSC del 9. 9. 1991, p. 3908). Réviseur: Urs Lauper, de Lohn, à Bretigny-sur-Morrens.

21 septembre 1994

**S. I. Echlimob S.A.**, à Echallens, toutes opérations et participations immobilières (FOSC del 24. 1. 1985, p. 295). Réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

21 septembre 1994

**Fritz Aeschbach Techniques Laser S.A.**, à Goumouens-la-Ville, machines à découper au rayon laser (FOSC del 28. 2. 1992, p. 928). Réviseur: Société Fiduciaire «Leman», à Lausanne.

21 septembre 1994

**Unlvera Systèmes de Chauffage S.A.**, à Echallens, systèmes de chauffage en tous genres (FOSC del 26. 8. 1988, p. 3527). Réviseur: FRI Fiduciaire, Révision et Informatique S.A., à Echallens.

21 septembre 1994

**Proénergie Fenêtres S.A.**, à Dommarin, installation de fenêtres et de vérandas en verre isolant (FOSC del 20. 5. 1987, p. 2036). Réviseur: Mandataria Revision S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne.

21 septembre 1994

**Anne Navarro**, à Echallens. Titulaire: Anne Navarro, de Lausanne, à Echallens. Boutique de lingerie, sous-vêtements, corseterie et vêtements de bain, à l'enseigne de: Adelaïde, Lingerie. Sur Rosset 24 B.

21 septembre 1994

**E.D.A. Entreprise des Artisans le Laviaux S.A.**, à Morrens (FOSC del 3. 4. 1992, p. 1511). Dissolution: 13 septembre 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **E.D.A. Entreprise des Artisans le Laviaux S.A. en liquidation**, par administrateur Dominique Kittel, de Montana, à Morrens, nommé liquidateur avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o Dominique Kittel, à Morrens.

21 septembre 1994

**Banque Raiffeisen de Vuarrrens**, à Vuarrrens, société coopérative (FOSC del 24. 12. 1992, p. 6009). Le président Clément Buffat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président, avec signature collective à deux: Jean-Michel Buffat, de et à Vuarrrens.

Bureau de Lausanne

21 septembre 1994

**C. Bormand**, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC del 16. 6. 1993, p. 3134). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 septembre 1994

**Triangle S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication d'articles de bijouterie, horlogerie, etc. (FOSC del 23. 11. 1993, p. 6169). Nouvelle adresse: rue Neuve 13, chez Yves Perrelet. Christian Balmer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Yves Perrelet reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 septembre 1994

**J.-J. Wernly**, à Lausanne, chapellerie-chemiserie (FOSC del 22. 8. 1984, p. 3020). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 septembre 1994

**AMB medical**, à Mont-sur-Lausanne, société anonyme, diffusion et distribution de produits médicaux et de diagnostic (FOSC del 23. 6. 1994, p. 3525). Nouvelle adresse: En Budron 7, Bernard Musler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Thomas Brero signe désormais individuellement.

21 septembre 1994

**Plâtrerie-peinture Legoussat S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC del 30. 6. 1994, p. 3665). Statuts modifiés le 15 septembre 1994. Siège transféré à Lausanne, chemin d'Entre-Bois 2.

21 septembre 1994

**Société de la Machine à battre du Mont**, à Mont-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC del 25. 4. 1977, p. 1310). Nouvelle adresse: A la Dubarde, chez Raymond Corbaz. Alfred Corbaz et Florent Corbaz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Raymond Corbaz, du et à Mont-sur-Lausanne, président, avec signature collective à deux, et Jean-Pierre Capt, du Chenit, à Mont-sur-Lausanne, caissier, avec signature collective à deux, toutefois pas avec Gaston Amaudruz.

21 septembre 1994

**Laumont S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC del 17. 9. 1981, p. 2953). Statuts modifiés le 16 septembre 1994. Administration: un ou plusieurs membres. Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

21 septembre 1994

**Société Immobilière de Ste-Beuve**, à Lausanne, société anonyme (FOSC del 10. 12. 1992, p. 5762). Dissolution: 25 août 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de Ste-Beuve en liquidation** par Gérances et Gestions Immobilières PBBG S.A., à Lausanne, liquidatrice. La signature de Pierre Bonnard est radiée.

21 septembre 1994

**Ornica trading S.A.**, à Paudex, commerce et courtage de marchandises et produits, notamment dans le domaine de machines-outils, etc. (FOSC del 30. 4. 1992, p. 1945). Statuts modifiés le 16 septembre 1994. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

21 septembre 1994

**Nordéco S. à r. l.**, à Lausanne, chemin des Fleurettes 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 août 1994. But: commerce d'articles de décoration, de mobilier, de ménage, d'usage courant ou pouvant faire l'objet de cadeaux, surtout d'articles en provenance de Scandinavie; opérations financières, commerciales et industrielles. Apport selon convention du 31 août 1994 et inventaire du 1er août 1994: diverses marchandises, meubles, machines de bureau et un véhicule pour fr. 44 000, acceptés pour ce prix, dont fr. 30 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 40 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Eva Schaub et Walter Schaub, tous deux de Boniswil, à Lausanne, chacun pour une part de fr. 20 000. Publications: FOSC.

21 septembre 1994

**Solandino, Ch. Müller Angeles**, à Lausanne, chemin des Aubépines 1. Titulaire: Chantal Müller Angeles, d'Uznach, à Lausanne. Agence de voyages; services dans le domaine du secrétariat et de l'informatique. Signature individuelle est conférée à Misael Angeles, du Pérou, à Lausanne.

21 septembre 1994

**Roland Ribi & Associés S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne, activité dans le domaine de la planification des transports, de l'aménagement et de l'équipement du territoire (FOSC del 25. 2. 1994, p. 1096), avec siège principal à Genève. Nouvelle adresse: avenue de Montchoisi 21.

21 septembre 1994

**Glaquinto & Mazzeo**, à Epalinges, société en nom collectif, pose de revêtements de sols (FOSC del 3. 4. 1989, p. 1311). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 septembre 1994

**Losinger S.A. Crissier**, à Crissier, exécution, planification et coordination de travaux de construction (FOSC del 15. 6. 1994, p. 3355). Frédéric Jaussi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Alin Pochon, de France, à Mont-Saint-Aignan (F), avec signature collective à deux.

21 septembre 1994

**Narcofood S.A.**, à Lausanne, préparation et distribution de mets cuisinés, etc. (FOSC del 26. 2. 1993, p. 979). Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REF Révision-Etudes-Fiduciaire S.A., à Préverenges.

21 septembre 1994

**CGC Management S.A.**, à Lausanne (FOSC del 27. 7. 1994, p. 4224). Signature collective à deux est conférée à Michel Richard Matthey, de Vallorbe, à Marin-Epagnier, directeur.

21 septembre 1994

**ICC institut conseil pour la construction S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2168). La société est également engagée par la signature collective à deux de Vincent Catalano, d'Italie, à Renens, sous-directeur, et par la procuration collective à deux d'Andrea Chiari-Gaggia, d'Oleyres, à Lausanne.

21 septembre 1994

**Falco textiles S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1993, p. 3843). Statuts modifiés le 7 septembre 1994 sur un point non soumis à publication.

21 septembre 1994

**Sanaïr S.A.**, à Crissier, commerce et commercialisation de produits et articles en rapport avec la purification de l'air et de l'eau (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3949). Statuts modifiés le 6 septembre 1994. Siège transféré à Pully, avenue C.F.-Ramuz 76. Réviseur: F + I Gestion, Pierre Lanthemann, à Morges.

Rectifications

**Banque de Dépôts et de Gestion**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 9. 1994, p. 4984). La signature collective à deux d'André Hautier est limitée à la succursale.

**Crédit Foncier Vaudois**, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 7. 9. 1994, p. 4984). Le sous-directeur Bernard Marendaz est nommé directeur adjoint (et non directeur comme inscrit) et continue à signer collectivement à deux.

**Bureau de Morges**

21 septembre 1994

**D. di Gregorio SA**, à Ecublens, exploitation d'une entreprise de revêtement, rénovation et isolation de façades, ainsi que tous travaux dans le domaine de la construction (FOSC du 24. 1. 1991, p. 333). Réviseur: Firexco, Fiduciaire de révision, d'expertise et de comptabilité S.A.

21 septembre 1994

**Red Line Informatique S.A.**, à Prévèrenge, commerce, représentation, distribution et développement de matériels informatiques et logiciels (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4008). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 20 septembre 1994. La raison sociale devient **Red Line Informatique S.A. en faillite**.

21 septembre 1994

**Airo-Pur, Ch. Pasquier**, à Denges, assainissement d'intérieurs (FOSC du 17. 1. 1994, p. 313). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 septembre 1994

**Brack S.A.**, à Bremblens, achat, vente, importation, exportation et représentation de lubrifiants de toutes sortes (FOSC du 8. 6. 1993, p. 2964). Réviseur: Fiduciaire Henri Jex, à Fribourg.

21 septembre 1994

**Gourmets Cafés SA**, à Saint-Jex, commerce de cafés verts, torréfaction et commerce de cafés torréfiés (FOSC du 28. 11. 1990, p. 4743). Statuts modifiés le 15 septembre 1994. Siège transféré à Etoy, route de la Gare 9. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire Roger Métry S.A., à Morges.

21 septembre 1994

**S.I. Rue du Bosquet 20 S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2482). Monique Magnanat et Claude Cherpillod ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Denis Ecuver reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Fiduciaire Cherpillod, à Bussigny-près-Lausanne.

21 septembre 1994

**Hurni-Burrett S.A.**, à Ecublens, exploitation d'un bureau technique (FOSC du 28. 11. 1991, p. 5107). Réviseur: Orgafid S.A., Lausanne, à Lausanne.

21 septembre 1994

**Ferba S.A., articles de ferblanterie**, à Bussigny-près-Lausanne, fabrication et commerce d'articles de ferblanterie, de serrurerie et de couverture (FOSC du 5. 12. 1986, p. 4671). Monique Magnanat, Claude Cherpillod et Serge Piguet ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Denis Ecuver reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Fiduciaire Cherpillod, à Bussigny-près-Lausanne.

21 septembre 1994

**Erdex S.A.**, à Saint-Sulpice, acquisition et gestion de participations dans des entreprises de tous genres (FOSC du 15. 1. 1985, p. 159). Réviseur: Société Fiduciaire Suisse – Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

21 septembre 1994

**Michel Bujard SA**, à Denges, achat et vente de tous biens mobiliers ou immobiliers, exploitation et commercialisation de produits alimentaires et non alimentaires (FOSC du 7. 1. 1994, p. 130). Statuts modifiés le 28 juin 1994. Le capital jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. La procuration collective à deux est conférée à Magrit Correia Saaveadra-Lauber, d'Eschenbach, à Lausanne.

21 septembre 1994

**Multimat S.A.**, précédemment à Froideville (FOSC du 9. 8. 1994, p. 4456). Siège transféré à Tolochenaz, rue du Centre 1. Statuts du 30 septembre 1975 modifiés en conséquence le 16 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **EMA S.A.** Nouveau but: organisation, gestion et analyse structurelle d'entreprise. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur (inscrit) avec signature individuelle: Dominique Marchello, de Fétigny, à Chavannes-près-Renens. Réviseur (inscrit): René Lienhard, de Brittnau, à Saint-Livres.

21 septembre 1994

**Laboratoire Golaz S.A.**, à Ecublens, fabrication et vente de produits pharmaceutiques, parapharmaceutiques et diététiques (FOSC du 2. 8. 1994, p. 4317). Statuts modifiés le 14 septembre 1994. Les 600 actions nominatives de fr. 500 formant l'entier du capital ont été transformées en 3300 actions nominatives, série A de fr. 100. Capital porté de fr. 330 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 6700 actions nominatives, série B de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 134 000. Nouveau capital-actions de fr. 1 000 000, libéré à concurrence de fr. 464 000, divisé en 3300 actions nominatives, série A de fr. 100 et 6700 actions nominatives, série B de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 134 000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.

**Bureau du Sentier (district de la Vallée)**

20 septembre 1994

**A. Risa**, au Sentier, commune du Chenit. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne de l'Hôtel Bellevue (FOSC du 2. 12. 1980, p. 3930). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

20 septembre 1994

**Pierre-Louis Rochat**, au Sentier, commune du Chenit. Le Rochery. Titulaire: Pierre-Louis Rochat, du Lieu, au Sentier, commune du Chenit. But: exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne de l'Hôtel Bellevue. Procuration individuelle est conférée à Christine Rochat, du Lieu, au Sentier, commune du Chenit.

20 septembre 1994

**François Simond**, au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 7. 3. 1988, p. 900). Exploitation du café-restaurant de la Gentiane. Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

20 septembre 1994

**Volery Jean-Claude**, au Brassus, commune du Chenit, Bas du Chenit. Titulaire: Jean-Claude Volery, d'Aumont, au Brassus, commune du Chenit. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne de «La Gentiane».

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

13 septembre 1994

**Gétab Romang S.A., succursale d'Yverdon**, à Yverdon-les-Bains, matériaux de construction (FOSC du 18. 4. 1994, p. 2077). avec siège principal à Vevey. Les pouvoirs de Jean-Pierre Grand et Roger Uldry sont éteints. Alain Sausser, actuellement à Chexbres, inscrit, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

20 septembre 1994

**MB, Michel Bovay**, à Yverdon-les-Bains, rue des Philosophes 71. Titulaire: Michel Bovay, de Démoret, à Yverdon-les-Bains. Vente à domicile de boissons avec et sans alcool.

**Valais – Wallis – Vallee****Büro Brig**

20. September 1994

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Brig. Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994, S. 3405). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Heimgartner Walter, Direktor, ist erloschen.

21. September 1994

**Frikoma AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994, S. 1181). Kluser Beatrice, Vizepräsidentin/Sekretärin, heisst infolge Heirat Oberholzer Beatrice, geb. Kluser, und ist nun auch Bürgerin von Goldingen.

21. September 1994

**Restaurant Chavez, Beatrice Kluser**, in Bitsch (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 853). Firma neu: **Restaurant Chavez, Beatrice Oberholzer**. Kluser Beatrice, Inhaberin, heisst infolge Heirat Oberholzer Beatrice, geb. Kluser, und ist nun auch Bürgerin von Goldingen.

21. September 1994

**Northern Lights, Olsson-Kummer Esther**, in Saas-Fee, Unter dem Biel, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Olsson Esther, geb. Kummer, von Aarwangen, in Saas-Fee. Handel mit und Verkauf von Sportartikeln.

21. September 1994

**Furka-Oberalp-Bahn**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4775). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Zweck neu: Bau und Betrieb der Furka-Oberalp-Bahn von Brig nach Disentis sowie von Andermatt nach Göschenen. Kann weitere Transportsysteme erstellen, erwerben oder in Betrieb nehmen, den Betrieb ganz oder teilweise einer anderen Gesellschaft übertragen. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Bumann Hubert und Meyer Paul, beide Mitglieder ohne Unterschrift sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Volken Heribert, von und in Fiesch, und Simmen Amand, von und in Realp. Revisionsstelle: Arnold Walter, in Altdorf, Cottiatto Emilio, in Chur, und Kämpfen Alois, in Naters.

21. September 1994

**Reisebüro Zenklusen u. Nater**, in Visp, Bahnhofstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1994. Gesellschafter: Zenklusen Armand, von Mund, in Visp und Nater Stephan, von Büren; beide in Naters. Betrieb eines Reisebüros und damit zusammenhängende Tätigkeiten in Zusammenarbeit mit Kuoni-Reisen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

**Bureau de St-Maurice**

21 septembre 1994

**Philippe Bellon**, à Troistorrents. Philippe Bellon, de et à Troistorrents. Entreprise de sanitaire et de chauffage. Adresse: Chemex, 1872 Troistorrents.

**Bureau de Sion**

21 septembre 1994

**Liac Service, A. Ribordy**, à Sion. En faillite. Faillite suspendue faute d'actifs. Transport en tous genres etc. (FOSC du 21. 6. 1994, no 118, p. 3467). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison de commerce est radiée d'office.

21 septembre 1994

**Valcaro SA**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1994. But: reprise, avec les garanties du service officiel, du Service à Domicile dans le canton du Valais. Capital-actions de fr. 450 000 divisé en 450 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune libérées à concurrence de 20%. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. René Bongli, de Chandolin à Montana, commune de Randogne, président; André Lugon Moulin, de Finhaut à Charrat, secrétaire; Claude Oreiller, d'Evionnaz à Massongex; Bernard Favre, de et à Martigny; Félix Evéquo, de et à Conthey; Remo Perren, de Zermatt à Brigue; Jean-Yves Porchet, de Corcelles-le-Jorat VD à Muraz, commune de Collombey; André Cuvit, de Molens VD à Lausanne; Arthur Brunner, de Sierre à Brigue. Signature collective à deux du président, du secrétaire et de l'administrateur Bernard Favre. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse – Coopers & Lybrand, à Sion. Adresse de la société: Cour de la Gare 4, 1950 Sion.

21 septembre 1994

**Rozal**, à Sion. Société anonyme. Fabrication et commerce d'échafaudages (FOSC du 29. 3. 1994, no 62, p. 1703). Luciana Panigas, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée.

**Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel****Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

Rectifié

**Compagnie de Transports du Val-de-Ruz (VR)**, à Cernier, société anonyme (FOSC du 19. 9. 1994, no 181, p. 5192). La nouvelle raison sociale est **Compagnie des Transports du Val-de-Ruz (VR)** et non pas Compagnie de Transport du Val-de-Ruz (VR) comme publié.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

20 septembre 1994

**S. I. Alexis-Marie-Piaget 54 S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30. 6. 1994, no 125, p. 3666). Par suite de démission, Eric Schick et Christine Del Prete, ne sont plus administrateurs; leurs pou-

voirs sont éteints. Le conseil d'administration est désormais composé comme suit: Bernard Houche, actuellement à Neuchâtel, jusqu'ici vice-président, président; René-Max Walther, de Wohlen bei Bern, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Pascal Moesch, de Gipf-Oberfrick, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, tous avec signature collective à deux.

20 septembre 1994

**Eclador S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, dorage et placage par procédés galvaniques de boîtes de montres, etc. (FOSC du 18. 6. 1991, no 115, p. 2646). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, du 15 août 1994. La raison devient: **Eclador S.A. en faillite**.

20 septembre 1994

**Sabine Trading Company S. T. C. S. A.** en faillite, à La Chaux-de-Fonds, matières premières semitravaillées, etc. (FOSC du 13. 9. 1994, no 177, p. 5090). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds du 16 août 1994. La raison devient: **Sabine Trading Company S. T. C. S. A. en liquidation**.

20 septembre 1994

**Frasko S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, hôtellerie, etc., société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 9. 5. 1994, no 89, p. 2564). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

**Bureau de Neuchâtel**

20 septembre 1994

**Praz Paul André**, à Marin-Epagnier. Cheintres 1. Titulaire: Paul André Praz, de Neuchâtel, à Marin-Epagnier. Etude et développement de machines-outils.

21 septembre 1994

**Service de surveillance privé et éducation canine, Schmitz Marcel**, au Landeron (FOSC du 15. 9. 1994, no 179, p. 5134). La procédure de faillite suspendue faute d'actifs suffisants a été clôturée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 14 septembre 1994. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

21 septembre 1994

**Les mains vertes, paysages & jardins S.A.**, à Marin-Epagnier, création, aménagement et entretien de jardins d'agrément, de parcs, de cultures fruitières, etc. (FOSC du 13. 11. 1991, no 220, p. 4870). Organe de révision: Fiduconsult S.A., succursale à Neuchâtel.

21 septembre 1994

**Médailles et Insignes E. Rochat S.A.**, au Landeron (FOSC du 9. 12. 1986, no 287, p. 4716). Organe de révision: Fiduciaire Bregnard et Piffaretti SA, à Neuchâtel.

21 septembre 1994

**Ethnian Holding SA**, à Neuchâtel, la création de sociétés, leur financement, la prise et la détention de participations au capital d'autres sociétés, etc. (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5151). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

21 septembre 1994

**Sarmo S.A.**, à Neuchâtel, fabrication, commerce de tous matériaux de construction, etc. (FOSC du 16. 8. 1994, no 157, p. 4595). Christophe Gardet, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

21 septembre 1994

**Bar-restaurant Popsybar, Abou Said et El Sayed**, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 8. 3. 1989, no 47, p. 951). Par ordonnance du 16 septembre 1994 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a, en application des art. 565 al. 2 CO et 121 et 125 cPCC, retiré à l'associé Adel Abou Said, avec effet immédiat et à titre provisoire, le droit de représenter la société.

21 septembre 1994

**Management Agency, Blaska et Faton**, à Neuchâtel, avenue de Bellevaux 11. Nouvelle société en nom collectif du 20. 6. 1994. Associés: Igor Blaska, de et à Auvernier, et Olivier Faton, des Verrières, à Neuchâtel. Organisation et vente de spectacles et manifestations en tous genres, gestion de budgets, agence artistique, conception et composition de publicité, ainsi que toutes opérations y relatives.

**Genève – Genf – Ginevra**

16 septembre 1994

**Alean SA**, à Genève, fabrication et commerce de métaux et produits en métal (FOSC du 22. 7. 1994, p. 4129). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Alean SA, en liquidation**. Liquidateur: Henri de Foy, jusqu'ici directeur, lequel signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Hans W. Buchholdt, Claude Brechbühl, et Mario Zemp ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Anna-Maria Roelin et Erika Fischer sont radiés. La procuration Dag F. Richter est radiée.

16 septembre 1994

**Cal SA**, à Vernier, chemin de Delay 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 9. 1994. But: exploitation d'une école de formation aéronautique supérieur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Just Jean-Pierre, de et à Saint-Livres, président, Rinoïf Jean-Claude, de Genève, à Givrens, délégué, Ruppert Marcel, de Vernier, à Bogis-Bossey, secrétaire, Venetz Yvan, de Stalden, à Dully, également directeur; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Richard Antoine», à Genève.

16 septembre 1994

**Ateliers des Charmilles SA**, à Genève, exploitation d'industrie et participations (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3783). Robert Piaget, Claude Demareux, Johann Baptist Kaiser, et René Braginsky ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. John Fleuti, président, et Angus Maciver, secrétaire, sont membre du conseil d'administration, ils continuent à signer collectivement à deux.

16 septembre 1994

**Chinela Holding SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5721). Administration de 1 à 5 membres. Statuts modifiés le 8. 9. 1994. Malfada Rota, Peter Steimle et Aldo Nessi ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Louis Casella, de Barbengo, à Massagno, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 septembre 1994

**GTI SA**, à Genève (FOSC du 4. 11. 1993, p. 5803). Nouveau but: participation, acquisition, exploitation et gestion de salons de coiffure, ainsi que commerce de gros et de détail, notamment dans le domaine de la coiffure et de la mode. Statuts modifiés le 15. 9. 1994. Mathys Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jeanrenaud Raymond, de Môtiers, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «MMC Multi Management Consultants SA», à Genève. Nouvelle adresse: cours des Bastions 5, c/Coeffiges Associés SA.

16 septembre 1994

**Diversissimo SA**, à Genève, rue de la Coulouvrenière 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2.9.1994. But: administration, contrôle et prise de participations financières, obtenir toute concession et droits d'exploitation dans le domaine de l'hôtellerie, de la para-hôtellerie et des spectacles; création, achat, location, vente et gestion de fondes de commerce, d'établissements publics ou privés; promotion, organisation de concerts, de spectacles, de revues, de pièces de théâtre et de festivals; achat d'immeubles, en rapport avec le but social; production, réalisation et distribution dans les domaines de l'audiovisuel. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée; copropriété par étage soit: 1.04, local commercial, 1.05, local commercial sis sur la parcelle 3194 et la cave D. 2.03, local commercial, 3.03, mezzanine de la parcelle 3193 de la commune de Genève, Section Plainpalais pour fr. 450 000; le fonds de commerce de l'ancien dancing «New Morning» pour fr. 450 000; le droit à l'enseigne «New Morning» respectivement «Le News»; parcelle no 54 de Dardagny, route de Malval, pour fr. 1 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Fritz Beat, de Coire, à Asnières (F), président, Schnyder Yvan, du Locle, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Roveda Alain, de Monthey, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Ceefiges Associés SA», à Genève.

16 septembre 1994

**Orion Construction SA**, à Monthey (FOSC du 27.4.1993, p. 2043). Nouveau siège: Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle raison sociale: **Panepirol Ing. SA**. Statuts originaires du 17.5.1989. Nouveaux statuts du 16.6. et 2.9.1994. Nouveau but: exportation et importation; études, ingénierie pour la construction, le montage et l'entretien de constructions industrielles et de génie civil; participations à toutes sociétés et activités commerciales. Capital-actions porté de fr. 60 000 à fr. 500 000, par l'émission de 440 actions de fr. 1000, libérées par compensation, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Pachoud Daniel, de Saint-Gingolph, à Monthey, président; Guerini Lambert, d'Italie, à Montreux, vice-président; et Baly Marc (déjà inscrit). Signature individuelle du président ou collective à deux avec le président des autres administrateurs. Réviseur: «Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève», à Genève.

16 septembre 1994

**Saeo Fiduciaire SA**, à Genève, rue de Cornavin 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.9.1994. But: mandats fiduciaires, opérations de révision, de comptabilité et services en matières de gestion et d'administration d'entreprises. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Zefferer Francine, du Locle, à Gland, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Stefan Sarkany Services», à Genève.

16 septembre 1994

**Servico SA**, à Genève, rue de la Coulouvrenière 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2.9.1994. But: promotion, organisation, achat, vente de spectacles, de concerts ainsi que toutes prestations en relation avec le domaine du spectacle; études, conseils, services dans le domaine de l'hôtellerie, de la restauration et du spectacle, impresario. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: pour fr. 750 000, l'unité d'étage 4.01, bureaux, copropriété de la parcelle 3193 de la commune de Genève, section Plainpalais. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Fritz Baet, de Coire, à Asnières (F), président, Schnyder Yvan, du Locle, à Collonge-Bellerive, secrétaire, Roveda Alain, de Monthey, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Ceefiges Associés SA» à Genève.

19 septembre 1994

**Les Diffusions, Jean-Alexis Brun**, à Genève, rue de Berne 3. Chef de la maison: Brun Jean-Alexis, de Coinsins, à Genève. Achat, vente, diffusion et représentation d'articles cosmétiques, produits alimentaires, colifichets et accessoires de mode, marketing ainsi que toutes prestations s'y rapportant.

19 septembre 1994

**AD Capital, Alejandro Dahlhaus**, en Genève, rue du Rhône 21. Chef de la maison: Dahlhaus Alejandro, d'Allemagne, à Genève. Conseils dans le domaine financier, gérance de fortune.

19 septembre 1994

**Trimlines, Eveline Gaille**, à Genève, conseils personnalisés en nutrition, etc. (FOSC du 25.9.1991, p. 4157). Nouvelle raison de commerce: **Novaligne, Eveline Gaille**.

19 septembre 1994

**Joan Husser**, à Genève, atelier de photographie, etc. (FOSC du 20.12.1950, p. 3272). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 septembre 1994

**Diabolo Baby, Filippo Mulliri**, à Genève, exploitation d'une boutique de prêt-à-porter (FOSC du 31.8.1992, p. 4091). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 septembre 1994

**Autos Market, Angelino Taioli**, à Satigny, route du Mandement 197. Chef de la maison: Taioli Angelino, d'Italie, à Meyrin. Achat et vente de voitures neuves et d'occasions; importation et exportation de véhicules.

19 septembre 1994

**Air Link AG, en liquidation**, à Genève, administration d'aéronefs, etc. (FOSC du 9.6.1994, p. 3242). Knut Wiese est domicilié à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Marché 28, c/o Nesaprom SA. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 708 CO et suite à cette nouvelle adresse, la dissolution de la société est révoquée conformément à l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent la raison sociale redevient: **Air Link AG (Air Link SA) (Air Link Ltd)**. Knut Wiese n'est plus liquidateur, mais administrateur unique avec signature individuelle.

19 septembre 1994

**AOS SA**, à Carouge, exploitation d'une boutique de prêt-à-porter (FOSC du 23.2.1994, p. 1054). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **AOS SA, en liquidation**. Liquidateur: Bernard Baechler, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, rue des Voisins 15, c/o Fiduciaire Didier Poncioni SA.

19 septembre 1994

**Braxton & Cie SA**, à Genève, fournir des services d'assistance et de conseil dans le domaine comptable, etc. (FOSC du 2.2.1994, p. 657). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 6.

19 septembre 1994

**Capco Capacity Finance SA**, à Genève, services conseils et opérations en matière financière (FOSC du 7.9.1993, p. 4704). Les pouvoirs de Christophe Seligmann sont radiés.

19 septembre 1994

**Union Bancaire Privée, CBI-TDB (United Private Bank, CBI-TDB)**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 12.9.1994, p. 5063). La procuration de Queroub Isaac est radiée.

19 septembre 1994

**Charmilles Technologies SA**, à Satigny, développement, construction de tous appareils, etc. (FOSC du 24.3.1994, p. 1611). Les pouvoirs de Jürg Krebser sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Horst Braxmaier, d'Allemagne, à Meyrin, et Jürg Briner, de Bassersdorf, à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à André Brüttsch, de Büttenhardt, à Satigny.

19 septembre 1994

**Société Fiduciaire et de Représentations SA**, à Genève (FOSC du 17.2.1994, p. 945). Réviseur: «Gerofid, Société Fiduciaire SA», à Genève.

19 septembre 1994

**IDC Inter Development Consulting SA**, à Genève, services et conseils en matière fiduciaire, etc. (FOSC du 16.12.1993, p. 6652). Loredana Coletti n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Roukos, jusqu'ici directeur, nommé administrateur unique avec signature individuelle. «Ascoges SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Bétémpis Marc», à Genève.

19 septembre 1994

**Loulet AG**, à Genève, participation financières à d'autres sociétés (FOSC du 23.11.1993, p. 6170). Fidiveisa SA, à Lugano n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fini Fiduciaire Sarl», à Zoug.

19 septembre 1994

**Maitland & Co SA**, à Genève, se charger de tous contrôles, etc. (FOSC du 28.12.1993, p. 6887). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 6.

19 septembre 1994

**Nesaprom SA**, à Genève, importation et exportation de machines textiles, etc. (FOSC du 31.12.1992, p. 6099). Nouvelle adresse: rue du Marché 28.

19 septembre 1994

**Société Immobilière rue de Neuchâtel No 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.9.1994, p. 4937). Yvon Python, de Fribourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 septembre 1994

**Nokia Consumer Electronics Holding AG**, à Meyrin, participation, etc. (FOSC 26.7.1993, p. 3906). Wahl Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antilla Juhani est maintenant domicilié à Zoug.

19 septembre 1994

**Orianex SA**, à Coligny, courtage et représentation de tous produits d'Iran (FOSC du 18.3.1988, p. 1089). Réviseur: «Fiduciaire Edmond Favre SA», à Genève.

19 septembre 1994

**Paragesta, Société de participation, d'assistance et de gestion SA, en liquidation**, à Genève, promotion et développement commercial, etc. (FOSC du 4.3.1993, p. 1081). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 septembre 1994

**SB Services SA, Bernex**, à Bernex, services et conseils en matière d'informatique, etc. (FOSC du 6.6.1994, p. 3154). Par suite de transfert de son siège à Grens, la société a été inscrite du registre de Nyon (FOSC du 13.9.1994, p. 5089), sous la nouvelle raison sociale **SB Service SA**. Par conséquent, elle est radiée du registre de Genève.

19 septembre 1994

**Sedelec SA**, à Chêne-Bougeries, étude et exécution de toute installation électrique, etc. (FOSC du 16.5.1994, p. 2706). Fritz Von-aesch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Marie Faivre, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Roger Signard, des Cléves, à Lutry, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collectivement à deux a été conférée à Gérard Escure, de France, à Lully (F), Jean-Christophe Poullain, de France, à Lancy, et Marc Zucchini, de Genève, à Crans-près-Céliny.

19 septembre 1994

**Solon SA**, à Genève, activité fiduciaire ainsi que dans les domaines de l'administration, etc. (FOSC du 10.5.1994, p. 2600). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 6.

19 septembre 1994

**Electric SA**, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 10.2.1992, p. 605). Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

19 septembre 1994

**Société Immobilière Rue de Zürich No 35**, à Genève, société anonyme (FOSC 8.9.1993, p. 4727). André L'Huillier, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 septembre 1994

**Association pour la Diffusion de la Révélation d'Arès**, à Aigle (FOSC du 15.11.1993, p. 5990). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20, ICC-International Center Contrain. Nouveau nom: **ADIRA Association pour la Diffusion Internationale de la Révélation d'Arès**. Statuts originaires du 9.3.1985. Nouveaux statuts du 16.3.1994. Nouveau but: faire connaître et rayonner dans l'intérêt de toute l'humanité l'Appel, la Pensée, l'Espérance, l'Action civilisatrice qu'exprime la Révélation d'Arès. Ressources: cotisations, dons, legs, subventions et revenus provenant de son activité. Direction: comité de 4 membres au moins. Signature individuelle de Mottas Dominique, de Chandon, à Orbe, (nouveau) président, Potay Michel, de France, à Arès (F), (nouveau) vice-président, Codouere Nicole, de Cottens FR, à Planles-Quates, secrétaire, et Beguin Monica, de Rochefort, à Cortaillod, jusqu'ici présidente, tous membres du comité; les pouvoirs des deux dernières sont modifiés en ce sens.

19 septembre 1994

**Banque Nomura (Suisse) SA, succursale à Genève**, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 23.12.1993, p. 6798). Les pouvoirs de Truong Van Tran sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Tomoyuki Teraguchi, du Japon, à Genève, Christian Wurld, d'Ormont-Dessus, à Genève, et Atsushi Ueda, du Japon, à Genève, sous-directeurs.

19 septembre 1994

**Finter Bank Zurich, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 25.8.1993, p. 4485). Max D. Amstutz, d'Engelberg, à Begnins, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 septembre 1994

**Sanitas Troesch SA, succursale à Genève**, fabrication et commerce d'appareils, meubles, etc. entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 23.12.1993, p. 6799). Les pouvoirs de Félix Brun, Jean-Jacques Bentele, Bernhard Rinderli, Wolfgang Metzger, Walter Baumann, Klaus Weber, Walter Stauffer, ainsi que la procuration de Gerhard Schranz, Jacques Garnier, Peter Reinhard, Annamaria Ramscier, Daniel Fontana, Rudolf Rafetzeder, Max Bürgin, Dieter Zehnder, et Ernst Hosteltter sont radiés. Hans Walker, de Silenen, à Berne, signe par procuration, collectivement à deux.

19 septembre 1994

**Karl Steiner Industrie SA, succursale à Genève**, traitement du bois, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.1.1994, p. 345). Les pouvoirs d'Anton Wetterwald sont radiés.

19 septembre 1994

**Nicholas Kiwi (Europe) Corporation, Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, promotion, achat et vente de produits chimiques, pharmaceutiques, diététiques alimentaires, etc. (FOSC du 9.11.1989, p. 4558). Nouvelle raison sociale: **Kiwi (Europe) Corporation**. Certificat d'amendement du 10.10.1991. Nouvelle adresse: Meyrin, route de Pré-Bois 29, chez Arthur Andersen SA, succursale de Meyrin. La raison de commerce de la succursale devient: **Kiwi (Europe) Corporation, Wilmington, succursale de Meyrin**. Gordon Newman n'est plus administrateur; George P. Warren Jr., des USA, à Wilmington DE (USA), est membre et président du conseil d'administration. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Anton Laurenz Egger, d'Eggerriet, à Cham, directeur. Les pouvoirs de Georges Bardou et Patrice Touchais sont radiés.

19 septembre 1994

**Agua SA**, à Carouge, exécution de mandats dans le domaine d'activité d'une fiduciaire etc. (FOSC du 31.7.1992, p. 3615). Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14.9.1994.

19 septembre 1994

**Cerridis SA**, à Genève (FOSC du 20.8.1993, p. 4407). Nouvelle raison sociale: **Cerdis SA**. Nouveau but: vente ou location de package informatique et toute activité y relative; distribution de produits manufacturés et de matières destinées à l'industrie. Division des 50 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts, en 500 actions de fr. 100. Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15.9.1994. Pierre-André Dupuis n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Bénédicte Fontanet, de Thônex, à Genève est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève.

19 septembre 1994

**CITP-Centre d'Impression et de Techniques de Presse SA**, à Genève, mise à disposition de services, étude, conseil, etc. (FOSC du 12.4.1994, p. 1957). Nouvelle raison sociale: **CIE Centre d'Impression Edipresse Genève SA**. Nouveau but: mise à disposition de services, étude, conseil et exécution de prestations techniques et logistiques relatives aux domaines de la pré-press, de l'impression, de l'expédition et de la distribution de produits relatifs aux arts graphiques, et notamment de la presse écrite. Nouveaux statuts du 16.9.1994. Jean-Paul Chassot et André Mange, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Yvon Jay sont radiés. Michel Masson, jusqu'ici administrateur et directeur continue à signer collectivement à deux. Kaspar von Hammerstein, jusqu'ici administrateur et directeur-adjoint, continuent à signer collectivement à deux avec un administrateur. Administration: Pierre Lamunière, de Genève, à Epalinges, président, Antonin Gross, de Martigny, à Pully, secrétaire, et Paul Miskiewicz, de et à Lausanne, délégué; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux a été conférée à Tibère Adler, de Genève, à Thônex, Michel Berney, de l'Abbaye, à Reverol, Bernard Debély, de Cernier, à Lausanne, Serge Délez, de Salvan, à Daillens, André Horisberger, de Auswil, à Prévèrges, et Gérard Lambiel, de Riddes, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue de la Synagogue 29.

19 septembre 1994

**Shahin SA, en liquidation**, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 17.6.1994, p. 3406). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, route d'Hermance 1, c/ Christiane Selbonne, Bureau de comptabilité Christiane Selbonne-Roh. Les 108 actions de fr. 500, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capitale-actions: fr. 54 000, entièrement libéré, divisé en 108 actions de fr. 500, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19.9.1994. Roger Zufferey, de Sierre, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. La situation étant rétablie conformément à l'article 708 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. La raison sociale redevient: **Shahin SA**. Réviseur: Bureau Fiduciaire Zuchero, à Meyrin.

19 septembre 1994

**Tradigrain Shipping SA**, à Genève, affrètement maritime, etc. (FOSC du 15.4.1994, p. 2042). Conversion de 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Communication aux actionnaires: FOSC ou communication écrite. Nouveaux statuts du 5.9.1994.

19 septembre 1994

**LKM Associates SARL**, à Genève, rue du Stand 56. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.9.1994. But: accomplissement de tous mandats et toutes opérations entrant dans le cadre des activités d'une société fiduciaire. Capital: fr. 20 000. Associés: Murray Leo Kevin, de Wimmis, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Murray Ursula Herta, de Wimmis, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Murray Leo Kevin avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20 septembre 1994

**Elio Astore**, à Genève, rue de la Boulangerie 3. Chef de la maison: Astore Elio, d'Italie, à Genève. Dancing, discothèque à l'enseigne «Byblos».

20 septembre 1994

**Francine Charreyre-Marchand**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 19.1.1993, p. 278). Nouveau siège de l'entreprise: Carouge, route des Jeunes 25.

20 septembre 1994

**Hubert Crépin**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 28.2.1989, p. 821). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 septembre 1994

**Maria Alzira Da Silva**, à Versoix, route de Suisse 32. Chef de la maison: Da Silva Maria Alzira, du Portugal, à Versoix. Exploitation d'une épicerie d'alimentation portugaise.

20 septembre 1994

**Alain Fournier-Laroque**, à Genève, représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant (FOSC du 24.1.1994, p. 453). Nouvelle adresse: rue Chausse-Cogs 10.

20 septembre 1994

**The Wernlin Directory, Günter Woerle**, à Genève, place du Bourg-de-Four 9. Chef de la maison: Woerle Günter, de Apples, à Genève. Edition d'un répertoire dans le domaine bancaire.

20 septembre 1994

**Da Silva & Almeida**, à Versoix, route de Suisse 32. Nouvelle société en nom collectif, qui a commencé le 20.9.1994. Tout travaux dans le domaine de bâtiment. Associés: Da Silva Joaquim, du Portugal, à Versoix, et Almeida Mario, du Portugal, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

20 septembre 1994

**Astore & Cie**, à Carouge, société en commandite, café-restaurant (FOSC du 19.1.1993, p. 278). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 septembre 1994

**Carrosserie Cornavin, Levêque G. et fils**, à Genève, carrosserie (FOSC du 18. 1. 1989, p. 223). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: rue de la Pépinière 4 (et non plus 6). L'associé Gérald Levêque est maintenant domicilié à Genève.

20 septembre 1994

**Amadeus Fiduciaire SA**, à Genève, activités de gestion de tout genre (FOSC du 7. 7. 1993, p. 3539). Charles-Louis Garcia, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur-adjoint; continue à signer collectivement à deux.

20 septembre 1994

**Autodesk (Europe) SA**, à Meyrin, études de marché, etc. (FOSC du 24. 8. 1993, p. 4461). Signature individuelle a été conférée à Charles Harris, des USA, à Bellevue, directeur.

20 septembre 1994

**Banca Monte Paschi (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 5. 1994, p. 2630). Edio Delco, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux.

20 septembre 1994

**Bela SA**, à Genève, opérations immobilières à l'étranger, commerce de produits (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1306). Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 6.

20 septembre 1994

**Briant Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 2. 3. 1993, p. 1034). Johanna Graziano n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Haissly, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, président, et Serra Hofstetter, de Chêne-Bourg, à Veyrier, lesquels signent individuellement.

20 septembre 1994

**Pius Buchs SA**, à Meyrin, exploitation d'une carrosserie, etc. (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4333). Les administrateurs Pius Buchs et Yvonne Buchs signent désormais individuellement.

20 septembre 1994

**SI Avenue de Châtelaine 62**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1993, p. 2714). Giuseppe Ciarroni n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau Fiduciaire Gérald Dentand, à Carouge.

20 septembre 1994

**SI Avenue de Châtelaine 64**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1993, p. 2714). Giuseppe Ciarroni n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Bureau Fiduciaire Gérald Dentand», à Carouge.

20 septembre 1994

**Société Immobilière la Colombe**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1993, p. 3981). Giuseppe Ciarroni n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Société Fiduciaire Revisiana SA», à Genève.

20 septembre 1994

**La Douce Molaïne SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5564). Réviseur: «Fiduciaire Ratio SA» à Genève.

20 septembre 1994

**Duvel Shop DSP SA**, à Genève, commerce et vente par correspondance de tous articles de literie (FOSC du 31. 5. 1990, p. 2190). Bernard Zufferey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Stern, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Sofider SA», à Genève.

20 septembre 1994

**Falcon International SA**, à Genève, distribution de l'avion «Fan Jet Falcon», etc. (FOSC du 21. 11. 1984, p. 4150). Nouveau siège: Meiner, route de Gy 27. Statuts modifiés le 20. 9. 1994.

20 septembre 1994

**Geria SA**, à Genève, gérance de tous portefeuilles et de biens mobiliers, etc. (FOSC du 23. 12. 1980, p. 4155). Guy Plantin et Bernard Dupont ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude O. Girod, de Champoz, à Genève, président, et Peter Graf, d'Appenzell, à Lancy, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

20 septembre 1994

**Gestronic SA**, à Carouge, bureau d'études, etc. (FOSC du 29. 3. 1994, p. 1703). Réviseur: «Fiduciaire Privée SA», à Carouge.

20 septembre 1994

**Investment Management and Finance IMF SA**, à Genève, toutes activités en matière de promotion et de conseil en gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 19. 10. 1992, p. 4877). Pierre Christodoulidis n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Ronald Zimet, des Pays-Bas, à Amsterdam (NL), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

20 septembre 1994

**Intersec SA**, à Vausy, développement et commercialisation d'un système de mesure de la performance des fonds de pension, etc. (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3432). Administration: Christopher Nowakowski, des USA, à Stamford (USA), président, Jean-Luc Herbez, jusqu'ici président, et Philippe Sormani, jusqu'ici secrétaire, nommé délégué; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à James Diack, des USA, à Londres (GB), directeur.

20 septembre 1994

**Jerónimo SA**, à Céligny, exportation et commercialisation de produits (FOSC du 9. 5. 1990, p. 1845). Par suite du transfert de son siège à Bogis-Bossey, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 13. 9. 1994, p. 5089). Par conséquent, elle est radiée du registre de Genève.

20 septembre 1994

**Société Immobilière Rue Lamartine Pelouse**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 16. 11. 1993, p. 6024). Réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA», à Genève.

20 septembre 1994

**Marletta SA**, à Genève, détention de tous avoirs mobiliers, etc. (FOSC du 2. 3. 1983, p. 1034). Johanna Graziano n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Haissly, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, président, et Serra Hofstetter, de Chêne-Bourg, à Veyrier, lesquels signent individuellement.

20 septembre 1994

**SI Rue Maunoir 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021). Réviseur: Société Fiduciaire Revisiana SA, à Genève.

20 septembre 1994

**Société Immobilière rue Neuve du Molard No 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028). Giuseppe Ciarroni n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Revisiana SA, à Genève.

20 septembre 1994

**ODS Organization Development Service Consulting SA**, à Genève, conseils, analyse dans le domaine du software, etc. (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3784). Les pouvoirs d'Arcangelo Ubaldini sont radiés.

20 septembre 1994

**Société Immobilière Pilhoué**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1993, p. 1947). Giuseppe Ciarroni n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau Fiduciaire Gérald Dentand, à Carouge.

20 septembre 1994

**Porthratours SA**, à Genève, exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 8. 3. 1991, p. 1004). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 septembre 1994

**Purchasing Oil Organization Ltd (POOL)**, à Genève (FOSC du 19. 8. 1994, p. 4657). Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Genève.

20 septembre 1994

**Société Immobilière rue du Simplon 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 6. 1993, p. 3291). Giuseppe Ciarroni n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau Fiduciaire Gérald Dentand, à Carouge.

20 septembre 1994

**Somel SA**, à Genève, commerce de toutes spécialités gastronomiques occidentales et orientales (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2266). Norbert Max Blauenstein n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 septembre 1994

**Suigal SA**, à Genève, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1555). Les pouvoirs de Pereira José sont radiés.

20 septembre 1994

**TCC Trading and Commercial Consulting SA**, à Genève (FOSC du 20. 9. 1993, p. 4926). L'administrateur Charles-Henri Sabet est maintenant originaire de Pully. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Marc Sabet, d'Italie, à Crans-près-Céligny, directeur.

20 septembre 1994

**Teclast SA**, à Genève, création, développement et commerce de produits, etc. (FOSC du 3. 11. 1988, p. 4447). Aymon Lullin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Estier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: route de Vandouevres 89, c/o Bernard Estier.

20 septembre 1994

**Telos Gérance de Biens SA**, à Genève, gestion de biens, etc. (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6765). André Lany (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bruno Hofstetter, nommé président, continue à signer individuellement. Daniel Cieszkowski, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Thalberg 2, chez Finova Genève SA.

20 septembre 1994

**Tomalof SA**, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 11. 8. 1994, p. 4511). Nouvelle adresse: place du Port 1, chez De La Gandara et Schmidt, avocats.

20 septembre 1994

**Entreprise Vazquez SA**, à Genève, pose de parquets (FOSC du 30. 8. 1994, p. 4832). Nouvelle adresse: rue Dancet 14.

20 septembre 1994

**Young & Rubicam Business Communications SA**, à Genève, participer à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 23. 12. 1993, p. 6798). Joe Ferraioli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jill Woodley, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 septembre 1994

**Larson et Fils SA, succursale de Thônex**, à Thônex, commerce de produits, etc.; entreprise ayant son siège à Locarno (FOSC du 30. 10. 1992, p. 5079). Les pouvoirs de Désiré Genni sont radiés. Arnold Melcher, de S-chanf, à Orselina, membre du conseil d'administration, signe individuellement.

20 septembre 1994

**Amada Enrope, B.V. Amsterdam succursale de Genève**, à Genève, société à responsabilité limitée de droit néerlandais, exportation et distribution d'outils (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4478). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 septembre 1994

**Shepton Corp., Tortola, succursale du Grand-Saconnex**, à Grand-Saconnex, entreprise ayant son siège à Tortola. Commerce de matières premières, etc. (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4333). Nouvelle adresse: chemin Tarverney 17, c/o Fideal SA.

20 septembre 1994

**Bertrand Bianchi**, à Chêne-Bourg, Rue François A. Grison 6-8. Chef de la maison: Bianchi Bertrand, de France, à Vandouevres. Exploitation d'une boutique de prêt-à-porter à l'enseigne Cheyennes.

20 septembre 1994

**CI Conseils Immobiliers SA**, à Genève, conseils et expertises en matière immobilière (FOSC du 29. 8. 1994, p. 4803). Maigre Laurence n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Béné Jacques, de Meinier, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 septembre 1994

**MBC Distribution SA**, à Meinier, vente de produits de beauté (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4394). Nouvelle raison sociale: **Garage de la Croisée SA**. Nouveau siège: Thônex, route de Jussy 61. Nouveau but: exploitation d'un garage, commerce de véhicules et accessoires, services et réparations. Conversion des 102 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 7. 9. 1994 et du 19. 9. 1994. Réviseur: Baly, Felhmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA, à Genève.

20 septembre 1994

**Pressing du Vieux-Chêne SA**, à Chêne-Bourg (FOSC du 17. 5. 1994, p. 2733). Fabian Knodel n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Claude Sauvain et Marie-France Sauvain, sont radiés. Roger Casadei, d'Ormont-Dessous, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Chantal Figueiredo, de France, à Contamine-sur-Arve (F) et Claude Nicolle, de France, à Contamine-sur-Arve (F).

20 septembre 1994

**Windoar SA**, à Genève, fabrication, distribution et commerce de mécanismes, etc. (FOSC du 12. 5. 1992, p. 2176). Réviseur: Herren Daniel, de Genève, à Versoix.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

20 septembre 1994

**DLEM Color Sàrl**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 16. 9. 1994, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour but l'exploitation d'une entreprise de peinture. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Jean-Claude Monnat, des Pommérats, à Corminboeuf, pour une part de fr. 10 000 et Nadia Clémence-Monnat, de et à Courroux, pour une part de fr. 10 000. Les parts sont entièrement libérées en espèces. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'associée Nadia Clémence-Monnat a été désignée comme gérante avec signature individuelle. Adresse: rue St-Maurice 12, c/o C.-F. Boegli.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 30 000.- Schuldbrief vom 23. Juni 1972 des Joseph Oeschger in Galtengansingen, Maximalzinsfuß 5%, haftend im zweiten Rang auf GB Muhen Nr. 1143, Kat.-Plan 25, Parzelle 1378, lautend auf Paul Gustav Oeschger-Hunziker, 1930, von Gansingen, in Muhen, als Schuldner und Pfandgeber.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, das heisst bis 3. Oktober 1995, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1977)

5000 Aarau, 27. September 1994

Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 11 000.- Namensschuldbrief vom 23. Mai 1924 der Neuen Aargauer Bank in Aarau, Maximalzinsfuß 5%, haftend im ersten Rang auf GB Oberentfelden Nr. 815, lautend auf Gertrud Baumann geb. Kyburz, 1908, in Oberentfelden, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, das heisst bis 3. Oktober 1995, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1978)

5000 Aarau, 27. September 1994

Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 2000.- 7/4% Kassenobligation Aargauische Kantonalbank Nr. 128.859.27, 1/2000.- mit Jahrescoupons per 26. Mai 1990 bis 1994, fällig am 26. Mai 1994.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert eines halben Jahres, das heisst bis 3. April 1995, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1979)

5000 Aarau, 26. September 1994

Gerichtspräsidium Aarau

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 42 1.401.972.54 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 6816.65, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 081-94. (W 1995)

3011 Bern, 28. September 1994

Der Gerichtspräsident III:

Hug

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 41 2.169.746.49 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 43 141.65, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 073-94. (W 1996)

3011 Bern, 28. September 1994

Der Gerichtspräsident III:

Hug

Der unbekannte Inhaber der Namensparhefte Nrn. 41 2.168.540.16 und 42 1.598.394.10 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 39 365.85 bzw. Fr. 38 198.25, wird hiermit aufgefordert, die genannten Sparhefte innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 086-94. (W 1997)

3011 Bern, 28. September 1994

Der Gerichtspräsident III:

Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Berner Kantonalbank von Fr. 20 000.-, 4/4%, Nr. 2.055.249.54, ausgestellt auf den Titelinhhaber am 26. Juni 1993 durch die Niederlassung Langenthal, Verfall 26. Juni 1995, mit Coupon per 26. Juni 1995, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 072-94. (W 2000)

3011 Bern, 28. September 1994

Der Gerichtspräsident III:

Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 5000.-, 7/4%, Nr. 756635, ausgestellt durch die Niederlassung Payerne, Laufzeit 4. Januar 1991 bis 4. Januar 1994, mit Coupon per 4. Januar 1994, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 082-94. (W 2001)

3011 Bern, 28. September 1994

Der Gerichtspräsident III:

Hug

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief Nr. 2 über Fr. 6750.-, eingetragen am 24. Mai 1949, Beleg II/5626, zugunsten von Ryser Fritz Andreas und lastend auf der Liegenschaft Heimiswil-Grundbuchblatt Nr. 402 im 8. Rang in Rangkonkurrenz; Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1980)

3400 Burgdorf, 27. September 1994

Der Gerichtspräsident II: Urech

Das Jugendsparheft Nr. U G 459 025 bei der Banca della Svizzera Italiana, St. Moritz, mit einem Saldo von Fr. 6255.15, lautend auf den Namen eines Bankkunden, wird vermisst.

An allfällige Inhaber dieses Jugendsparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert 7 Monaten ab nachfolgendem Datum dem Gerichtspräsidium Maloja vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1981)

7505 Celerina, 27. September 1994

Der Präsident des Bezirksgerichtes Maloja

Dr. R. Z. Ganzoni

Ein allfälliger Inhaber des Schuldbriefes Nr. 9751 im ersten Rang, vom 5. April 1972, Maximalzinsfuß: 7%, lautend zu Gunsten der St. Gallischen Kantonbank Goldach, lastend auf dem Grundstück Nr. 1111, Blumeneggstrasse 21, 9403 Goldach, wird aufgefordert, das Wertpapier innert Jahresfrist seit der ersten Auskundung beim Bezirksgerichtspräsidenten von Rorschach vorzulegen, widrigenfalls es kraftlos erklärt wird. (W 1982<sup>3</sup>)

9400 Rorschach, 26. September 1994  
Bezirksgerichtspräsident  
von Rorschach

Als vermisst werden gemeldet und nach Art. 870 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

- Schuldbrief vom 18. August 1944 im 1. Rang über Fr. 29 000.-,  
- Schuldbrief vom 30. September 1961 im 2. Rang über Fr. 8000.-,  
beide haftend auf Parz. Nr. E.BI. 271, Grundbuch Nussbaumen, des Emil Schmid, Nussbaumen (ursprüngliche Gläubigerin Thurg. Kantonbank, Frauenfeld).

Sollten die vermissten Schuldbriefe nicht innert Jahresfrist beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorgelegt werden, werden sie für kraftlos erklärt. (W 1983<sup>3</sup>)

8268 Salenstein, 27. September 1994  
Gerichtspräsidium Steckborn

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 10. Juni 1938, Kapital Fr. 15 000.-, zugunsten des Inhabers und zu Lasten der Grundstücke Nr. 1231 und Nr. 1244 des Grundbuches der Gemeinde Bössingen. Der unbekannt Inhaber dieser Schuldurkunde und jedermann der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im SHAB an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (W 2003<sup>3</sup>)

1712 Tafers, 23. September 1994  
Der Gerichtspräsident:  
P. Rentsch

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- 1 Namensschuldbrief über Fr. 325 000.-, datiert 6. Januar 1950, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Max Dubois, geboren 1900, von Basel, zu Gunsten der Universalen Rückversicherungs-Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 1, Zürich, lastend im 1. Rang auf der nachfolgenden Liegenschaft (Tagebuch 6, Pfandtitelverzeichnis 4, Beleg 5).

- 1 Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, datiert 2. August 1949, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Max Dubois, geboren 1900, von Basel, lastend im 2. Rang auf der nachfolgenden Liegenschaft (Tagebuch 188, Pfandtitelverzeichnis 233, Beleg 28)

beide lastend auf der Liegenschaft Bauherrenstrasse 9/11 in Zürich-Höngg, Kat. Nr. 1169, GBBI. 61, Plan 24, heutige Pfandigentümer (Miteigentümer zu je 1/2) Marco Belfanti, geboren 20. Dezember 1954, Hönggerstrasse 301, 8105 Regensdorf, und Hubert Havenith, geboren 15. Januar 1954, Hängnistrasse 18, 8702 Zollikon (Gesch.Nr. ES940063). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 1998<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 28. September 1994  
Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. T. Moder

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne L. 603.640.30, de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 17 953.-, valeur 10 août 1994, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1888<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 13 septembre 1994  
Le président:  
Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne L. 538196.80 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 12 527.50, valeur au 23 août 1994, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1976<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 26 septembre 1994  
Le président:  
Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 18 000.-, no 508, grevant l'art. 13249/F du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1999<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 28 septembre 1994  
Le président:  
Yves Fiorellino

Le détenteur du titre suivant:

fr. 20 000.-, cédule hypothécaire au porteur, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 24 janvier 1957 sous no 283 123 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 100 plan feuille 6 de la commune de Prilly, lieu dit chemin des Creuses 32, propriété des Hoirs de feu Rose Vauthey, est sommé de me le produire jusqu'au 28 février 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0107 (W 282<sup>1</sup>)

1014 Lausanne, 28 janvier 1994  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur de la cédule hypothécaire de fr. 25 000.- (taux 5 1/2%), au profit de la Banque Cantonale Bernoise à Malleray, inscrite le 23 mai 1944, à série Ilg/7121, grevant le feuillet no 743 du registre foncier de Bévillard, appartenant à Werner Tschan, est sommé de la produire dans le délai d'une année au Tribunal I du district de Moutier sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1971<sup>1</sup>)

2740 Moutier, 26 septembre 1994  
Tribunal du district de Moutier  
Le président du Tribunal I: R. Lerch

Le détenteur de la cédule hypothécaire de fr. 100 000.- (taux 6%), au profit de Mme Claire Zehnder, inscrite le 22 juin 1977 PJ no 1140, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 468 de Court appartenant à Mme Claire Zehnder, est sommé de la produire dans le délai d'une année au Tribunal I du district de Moutier sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2002<sup>3</sup>)

2740 Moutier, 29 septembre 1994  
Le président du Tribunal I:  
R. Lerch

La Pretura di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 26 agosto 1994, in applicazione degli art. 870 ss CCS, 981 ss. CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 15 000.-, iscritta il 25 ottobre 1967 al doc. n. 1202 in 1° grado sulla part. n. 2115 RFD di Mendrisio di proprietà di Pietro Rezzonico, 1960, da ed in Mendrisio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre alla Pretura di Mendrisio-nord, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1794<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, 1° settembre 1994  
Il Segretario-Assessore:  
Avv. Dott. Carlo Fubiani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Es wird gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Fr. 15 000.- Namensschuldbrief vom 29. August 1951 der Neuen Aargauer Bank in Aarau, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 2549, lautend auf Rudolf Strasser, und in Aarau, Bachstrasse 68, als Schuldner und Pfandgeber. (K 1984)

5000 Aarau, 26. September 1994  
Gerichtspräsidium Aarau

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 28. September 1994 wurden folgende Eigentümerschuldbriefe kraftlos erklärt:

a. Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 12. März 1953, Beleg III/1961, lautend auf Hans Meier, Lotzwil, verstorben am 28. Juni 1993, lastend im 1. Rang auf Liegenschaft Lotzwil GbbI. Nr. 886.

b. Eigentümerschuldbrief von Fr. 8000.-, vom 12. März 1953, Beleg III/1961, lautend auf Hans Meier, Lotzwil, verstorben am 28. Juni 1993, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Lotzwil GbbI. Nr. 886. S 379/1993 bj (K 1985)

4912 Aarwangen, 28. September 1994  
Richteramt Aarwangen  
Der Gerichtspräsident I:  
i. V. Richner

Die erstmals in Nr. 251 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Dezember 1993 als vermisst aufgerufenen 11 Namenaktien der Aarbau AG, Zollikofen, Nrn. 0001-0009, 0092 und 0099, à Fr. 500.-, alle ausgestellt am 1. April 1969 und lautend auf Ziegelei Aarberg AG, Bahnhofstrasse 17, 3270 Aarberg, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. AM 104-93. (K 2004)

3011 Bern, 28. September 1994  
Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Das erstmals in Nr. 47 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. März 1994 als vermisst aufgenommene Inhaber-Sparheft Nr. 564-30 (047.886.0 der Schweizerischen Volksbank, Niederlassung Lugano, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1993 über Fr. 18 906.55, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 023-94. (K 2005)

3011 Bern, 27. September 1994  
Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der erstmals in Nr. 145 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. Juli 1993 als vermisst aufgenommene Schuldbrief von Fr. 17 000.-, vom 17. August 1915, Beleg I/1146, lit. A, lautend z. G. der Feldschützen Wangental, haftend im 1. Rang als Gesamtpfand auf König-GBBI. Nrn. 2838 und 2839, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 066-93. (K 2006)

3011 Bern, 27. September 1994  
Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Das in Nr. 29 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Februar 1994 als vermisst aufgenommene Namensparheft Nr. 42 1.334.943.51 der Berner Kantonbank, mit einem Guthaben von Fr. 5435.65, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 118-93. (K 2007)

3011 Bern, 28. September 1994  
Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Das in Nr. 113 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. Juni 1994 als vermisst aufgenommene Namensparheft Nr. 41/2.066.183.82 der Berner Kantonbank, mit einem Guthaben von Fr. 14 522.45, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 058-94. (K 2008)

3011 Bern, 28. September 1994  
Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Es wird kraftlos erklärt:

Namenaktien Zertifikat Nr. 205534, 1/5 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 60 vom 25. März 1994. (K 1986)

2501 Biel, 27. September 1994  
Richteramt III Biel  
Der. a.o. Gerichtspräsident III:  
P. Zbinden

Es wird kraftlos erklärt:

Namenaktien Zertifikat Nr. 209803 über 5 Namenaktien nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 60 vom 25. März 1994. (K 1987)

2501 Biel, 27. September 1994  
Richteramt III Biel  
Der. a.o. Gerichtspräsident III:  
P. Zbinden

Es wird kraftlos erklärt:

Namenaktien Zertifikat Nr. 203530, 1/30 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 59 vom 24. März 1994. (K 1988)

2501 Biel, 27. September 1994  
Richteramt III Biel  
Der. a.o. Gerichtspräsident III:  
P. Zbinden

Die Namenaktien Nrn. 1689 bis 1695 der Büro AG, von je Fr. 600.- Nominalwert, werden kraftlos erklärt. (K 1989)

3294 Büren an der Aare, 27. September 1994  
Richteramt Büren  
Die a.o. Gerichtspräsidentin: Hänni

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 173 vom 7. September 1993, S. 4705, als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe, nämlich:

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 5000.- vom 10. März 1880, Beleg 22/148, Maximalzinsfuß 8%;

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 18 000.- vom 6. Dezember 1949, Beleg II/5902, Maximalzinsfuß 6%;

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 4000.- vom 12. Januar 1950, Beleg II/5984, Maximalzinsfuß 6%;

alle drei Schuldbriefe zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gloor AG, Burgdorf, und lastend in den Pfandstellen I, II und III auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 360.

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 14 000.- vom 4. April 1935, Beleg I/7019, Maximalzinsfuß 6%;

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 12 000.- vom 9. März 1949, Beleg I/9737, Maximalzinsfuß 6%;

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 80 000.- vom 30. November 1979, Beleg 3833, Maximalzinsfuß 8%;

alle drei Schuldbriefe zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gloor AG, Burgdorf, und lastend in den Pfandstellen I, II und III auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 361.

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.- vom 8. Mai 1953/6. Mai 1970, Beleg II/8465 und IV/3761, Maximalzinsfuß 6%;

zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gloor AG, Burgdorf, und lastend in der Pfandstelle 1 auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1347.

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 140 000.- vom 30. Juni 1961, Beleg III/5361, Maximalzinsfuß 6%;

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 140 000.- vom 30. Juni 1961, Beleg III/5361, Maximalzinsfuß 6%;

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 83 000.- vom 27. November 1961, Beleg III/5749, Maximalzinsfuß 6%;

alle drei Schuldbriefe zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gloor AG, Burgdorf, und lastend in den Pfandstellen I und II (im 1. Rang in Rangkonkurrenz) auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 839;

sind dem Richter innert Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (K 2010)

3400 Burgdorf, 28. September 1994  
Der Gerichtspräsident II:  
Urech

Der Schuldbrief Nr. 10 163 vom 13. Februar 1975 im Betrage von Fr. 70 000.-, eingetragener Maximalzinsfuß von 8%, lastend im 3. Rang auf Grundstück Nr. 1445, Florastrasse 5, 9403 Goldach, wird kraftlos erklärt. (K 1991)

9400 Rorschach, 26. September 1994  
Der Bezirksgerichtspräsident  
von Rorschach

Der am 30. August 1993 als vermisst ausgeschriebene und innert Jahresfrist nicht vorgelegte Namensschuldbrief von Fr. 25 000.- vom 30. April 1898, im 1. Rang haftend auf E.BI. 497, 498 und 499 Grundbuch Weiningen, Schuldner (zur Zeit der Errichtung) Max Held, 1864, und in Weiningen, heutige Schuldner und Pfandigentümer die Erben des Werner Heinrich Held, v.d. Silvia Held-Schöck, Weiningen, ursprüngliche Gläubigerin Schweizerische Bodenkreditanstalt, in Zürich, wird kraftlos erklärt. (K 2013)

8268 Salenstein, 28. September 1994  
Bezirksgerichtspräsident  
Steckborn in Salenstein

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Kassenobligation von Fr. 50 000.-, Nr. 907668 TH Schweiz. Bankgesellschaft Thun, S 52/94 (K 1992)

3601 Thun, 27. September 1994  
Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Bähler

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 254-0001028-0 der Raiffeisenkasse Buchholterberg (heute Raiffeisenbank Heimenschwand), 3615 Heimenschwand, S 85/94. (K 1993)

3601 Thun, 27. September 1994  
Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Bähler

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Sparhefte Nr. 60.556.05 der Amtersparniskasse Thun sowie Nr. 41 2.118.551.45 der Berner Kantonbank in Thun, S 140/94. (K 1994)

3601 Thun, 27. September 1994  
Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Bähler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. September 1994 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

4,75% Kassa-Obligation der Migros Bank, im Nominalwert von Fr. 5000.-, «Migros-Typ», Titel-Nr. 415.590, Laufzeit 20. August 1986 bis 20. August 1994 (Gesch. Nr. EO940008). (K 2014)

8026 Zürich, 28. September 1994  
Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. T. Moder

Par ordonnance du 27 septembre 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, inscrite le 11 décembre 1954 au registre foncier sous PJB 3783, lettre F, grevant en 2e et parité de rang avec profit de cases libres la parcelle 2814, plan 22 de la commune de Genève, section du Petit-Saconnex, propriété de la SA Immeubles Les Artichauts. (K 2011)

1211 Genève 3, 27 septembre 1994  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 27 septembre 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, inscrite le 11 décembre 1954 au registre foncier sous PJB 3783, lettre G, grevant en 2e et parité de rang avec profit de cases libres la parcelle 2814, plan 22 de la commune de Genève, section du Petit-Saconnex, propriété de la SA Immeubles Les Artichauts. (K 2012)

1211 Genève 3, 27 septembre 1994  
G. Reymond, greffier

Il Pretore di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Franscini, avvisa che con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 760 000.-, interesse 7%, gravante in 1° grado la part. n. 454 RFD di Piazzogna, iscrizione a UR di Locarno del 21 febbraio 1992, dg 2053, di proprietà Kurt Greuter, di Arthur, 3 febbraio 1952, Reinach. (K 1990)

6600 Locarno, 27 settembre 1994  
Il Pretore:  
Avv. G. Franscini

**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Uppsala Aircraft Ltd. Herrn Felix Mathis  
 c/o Foriep Renggli & Partners 8027 Zürich  
 meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatriculation
Saab 2000	008	HB-IZE

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden.

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3377)

3003 Bern, 28. September 1994 Bundesamt für Zivilluftfahrt  
 Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Stockholm Aircraft Ltd. Tokyo Herrn Felix Mathis  
 c/o Foriep Renggli & Partners 8027 Zürich  
 meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatriculation
Saab 2000	006	HB-IZC

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden.

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3378)

3003 Bern, 28. September 1994 Bundesamt für Zivilluftfahrt  
 Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

**Geschäftseröffnungsverbot**

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR. 241.1)

Frau Margot Jung, weekend Sport + Mode, Bahnhofstrasse 25, 3800 Interlaken, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilverkaufes erteilt worden.

Die Sperrfrist für die Bewilligungsnehmerin wurde mit Gültigkeit ab 10. Juni 1994 auf 3 Jahre festgesetzt. Während dieser Zeit ist es Frau Jung untersagt, in der Schweiz ein Geschäft mit Sportschuhen zu eröffnen, zu betreiben oder sich an einem solchen zu beteiligen. (A 3381)

3800 Interlaken, 23. September 1994 Polizei-Inspektorat, Interlaken:  
 Kpl mbA M. Blaser

**Geschäftseröffnungsverbot**

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR. 241.1).

Der Firma Heinz Dolder Uhren-Bijouterie, Muttenerstrasse 1, 4127 Birsfelden, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Schliessung der Filiale Birsfelden für die Zeit vom 25. Oktober 1994 bis 31. März 1995 erteilt worden.

Der Firma Heinz Dolder Uhren-Bijouterie, 4127 Birsfelden, sowie dem Eigentümer Heinz Dolder wird gemäss Artikel 18 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes im Kanton Basel-Landschaft oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist vom 1. April 1995 bis 1. April 2000 auferlegt. (A 3382)

4133 Pratteln, 26. September 1994 Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit Baselland  
 Abteilung Arbeitsinspektorat:  
 F. Vock, Abteilungsleiter

**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
 Rechnungsruf: **Indergand-Shinno Peter Ernst**, geb. 1. Februar 1925, von Silenen, in **Biberstein** wohnhaft gewesen, gestorben am 21. August 1994.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Biberstein.  
 Frist bis 3. November 1994. (A 3379)  
 5000 Aarau, 26. September 1994 Gerichtspräsident Aarau

**Öffentliches Inventar - Rechnungs**

Über die Erbschaft des am 6. September verstorbenen **Ackermann Franz**, geb. 16. August 1933, von Moosleerau AG, wohnhaft gewesen Torkelfeldweg 12, 8888 **Heiligkreuz**, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgerufen, ihre Ansprüche bzw. Schulden innert der unten angesetzten Frist bei der bezeichneten Amtsstelle anzugeben, ansonsten die Gläubiger Gefahr laufen, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 ff., 590 und 592 ZGB) und die Schuldner die Folgen der Unterlassung zu tragen haben werden.

Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Inventar geschlossen und bei der Inventarbehörde während eines Monats zur Einsichtnahme der Beteiligten aufgelegt (Art. 584 ZGB).  
 Die Eingaben sind bis zum 15. November 1994 an das Gemeindeamt Mels, 8887 Mels, zu richten. (A 3380)  
 8890 Flums, 28. September 1994 Bezirksrat Sargans

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

**Calzimob AG, Aarau**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 janvier 1994 a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 100 000.- par la diminution de la valeur nominale des actions de fr. 1000.- à fr. 100.-, par suite respectivement de suppression des pertes au bilan à concurrence de fr. 570 000.- et remboursement de fr. 330 000.-, de sorte que le capital sera désormais de fr. 100 000.-, divisé en 1000 actions de fr. 100.- chacune, nominatives, entièrement libérées.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social, telle qu'elle est réalisée, est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les prétentions des créanciers seront intégralement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers de la société sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication, auprès de Multifiduciaire (Chablais) S.A., avenue du Simplon 100, 1870 Monthey. (A 30512)

5001 Aarau, 5 septembre 1994 Le conseil d'administration

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Loosli Reinhard H. AG in Liquidation, Aarau**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1994 der Reinhard H. Loosli AG hat die Auflösung der Gesellschaft und ihre Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 10 Tagen nach der dritten Publikation zuhanden des Liquidators R.H. Loosli, Delfterstrasse 12, 5000 Aarau, einzureichen. (A 33842)

5000 Aarau, 4. Oktober 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Trend Shop Metzler AG in Liq., Aarburg**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 8. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Erich Metzler, Städtli 7, 4663 Aarburg, anzumelden. (A 33291)

4663 Aarburg, 23. September 1994 Der Liquidator:  
 Erich Metzler

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Alkag AG, Arlesheim BL**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. September 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Suter, Joerin AG, Arlesheim BL, beschlossen.

Etwaige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel, anzumelden. Bei Nichtgeltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 33662)

4144 Arlesheim, 28. September 1994 Namens der Suter, Joerin AG  
 Der Verwaltungsratspräsident:  
 Nicolas Joerin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Memo Data AG, Baar**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator anzumelden. (A 33301)

6300 Zug, 22. September 1994 Der Liquidator:  
 Breves Treuhand AG  
 Baarerstrasse 75, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Avstropex AG in Liquidation Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1993 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der Liquidatorin, Curator & Horwath AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, anzumelden. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Art. 3 OR. (A 33401)

8039 Zürich, 23. September 1994 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Famille Schlosser SA, in liquidation, Bercher**

**Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires de Famille Schlosser SA du 20 septembre 1994 a décidé sa dissolution et sa liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès des liquidateurs, Maurice et Barbara Schlosser, à 1038 Bercher. (A 33672)

1038 Bercher, 20 septembre 1994 Les liquidateurs:  
 Maurice Schlosser Barbara Schlosser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Sum AG, Software und Mikroelektronik in Liquidation, Büren an der Aare**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 12. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, TRZ Treuhand und Revisions AG, Bahnhofstrasse 24, 3294 Büren an der Aare, anzumelden. (A 33852)

3294 Büren an der Aare, 12. August 1994 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Ligatex AG in Liquidation, Busswil bei Büren**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 12. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, TRZ Treuhand und Revisions AG, Bahnhofstrasse 24, 3294 Büren an der Aare, anzumelden. (A 33862)

3294 Büren an der Aare, 12. August 1994 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Précision Horlogère S.A., La Chaux-de-Fonds**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante:

Précision Horlogère S.A., en liquidation, M. André Hunsperger, rue de Naefels 24, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 33833)

2300 La Chaux-de-Fonds, 29 août 1994 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Dynamad S.A., Chêne-Bougeries GE**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Ascoges S.A., route des Acacias 54bis, 1227 Carouge. (A 33571)

1224 Chêne-Bougeries, 30 septembre 1994 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Ristorante Corso S.A. in liquidazione, Chiasso**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 settembre 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione, c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso. (A 33872)

6830 Chiasso, 4. Ottobre 1994 Il liquidatore:  
 Emilio Camponovo

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Isalco SA, in liquidation, Delémont**

**Première publication**

Les actionnaires de la société ont voté la dissolution.

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions dans le mois suivant la 3e publication à Neutra Fiduciaire SA, place St-François 12bis, 1003 Lausanne. (A 33682)

1003 Lausanne, 28 septembre 1994 Le liquidateur:  
 Neutra Fiduciaire SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Graphic Léman SA, in liquidation, Etagnières**

**Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires de Graphic Léman SA du 5 août 1994 a décidé sa dissolution et sa liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Eugen Kuster, à Lausanne, route du Pavement 7. (A 33692)

1000 Lausanne, 27 septembre 1994 Le liquidateur:  
 Eugen Kuster

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Finaserco S.A., Fribourg**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 septembre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Maître Albert Louis Dupont-Willemin, avocat, case postale 236, 1211 Genève 3. (A 33882)

1211 Genève 3, 28 septembre 1994 Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**Saroca Société d'arômes et de colorants alimentaires S.A., Fribourg**

**Première publication**

Les assemblées générales extraordinaires de Saroca Société d'arômes et de colorants alimentaires S.A., à Fribourg, et de Metarom S.A., à Prilly, du 20 septembre 1994, ont décidé, sur proposition de leurs conseils d'administration, la fusion de leurs deux sociétés.

Saroca Société d'arômes et de colorants alimentaires S.A. fusionne avec Metarom S.A. par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à Metarom S.A. selon l'art. 748 CO. Par la suite, Saroca Société d'arômes et de colorants alimentaires S.A. sera dissoute et radiée du registre du commerce.

Les créanciers de Saroca Société d'arômes et de colorants alimentaires S.A. sont invités par la présente, selon l'art. 742 respectivement l'art. 748 CO, à exiger d'être désintéressés ou garantis en annonçant leurs prétentions envers Saroca Société d'arômes et de colorants alimentaires S.A. (pièces justificatives à l'appui) dans les deux mois suivant la troisième publication de cet avis. Les annonces doivent être adressées à: Metarom S.A., route de Renens 4, 1008 Prilly. (A 33892)

1008 Prilly, 4 octobre 1994 Le conseil d'administration  
 de Metarom S.A.

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

**Siparex Participations SA, Fribourg**

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 septembre 1994, la société a décidé de réduire le capital-actions d'une somme de Fr. 2 643 620.- et de ramener le total de la somme de Fr. 15 523 620.- à celle de Fr. 12 880 000.- par la réduction de la valeur nominale des 321 850 actions de Fr. 48.21 à Fr. 40.-, série A, à droit de vote privilégié, et la réduction de la valeur nominale des 15 actions de Fr. 482.10 à Fr. 400.-, série B, ordinaires, toutes nominatives, et ce de façon que le capital soit désormais divisé en 321 850 actions de Fr. 40.- chacune, série A, à droit de vote privilégié, et 15 actions de Fr. 400.- chacune, série B, ordinaires, toutes nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède, afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à Me Olivier Dunant, avocat à Genève, rue Jargonnant 2, case postale 135, 1211 Genève 6. (A 33411)

1211 Genève 6, 23 septembre 1994

Siparex Participations SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Calvex S.A., Genève**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1208 Genève, route de Florissant 4, chez JM Duchosal Bureau Fiduciaire S.A., à l'attention de Monsieur Egon Kiss-Borlase, liquidateur. (A 32181)

1200 Genève, 13 septembre 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Cossa S.A., Genève**

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 septembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1204 Genève, place du Molard 9, à l'attention de Yves Pirenne, liquidateur. (A 32872)

1204 Genève, 27 septembre 1994

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**Defar SA, Genève**

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 25 août 1994, Defar SA a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que Sigal Drize SA, à Plan-les-Ouates, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances pour être payés ou garantis dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis auprès de: Sigal Drize SA, route d'Annecy 48, 1228 Plan-les-Ouates.

Seuls les créanciers qui, dans ce délai, auront produit et manifesté qu'ils n'accepteraient pas la société reprenante comme débitrice seront payés ou garantis. Les autres deviendront créanciers de la société reprenante. (A 33581)

1228 Plan-les-Ouates, 27 septembre 1994

Sigal Drize SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Lansfort Holding S.A., Genève**

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 septembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1204 Genève, quai de l'île 13, chez Me Raphaël Biaggi, avocat, à l'attention de Raphaël Biaggi, liquidateur. (A 33123)

1204 Genève, 21 septembre 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Alfred Helfer, en liquidation, Givisiez**

**Troisième publication**

En accord avec le service de surveillance des Fondations et des Institutions de prévoyance professionnelle, le conseil de fondation a décidé la liquidation du fonds de prévoyance.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Alfred Helfer, route de la Vernaz 3, 1762 Givisiez. (A 33421)

1762 Givisiez, 29 septembre 1994

Le conseil de fondation

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**Kléber (Suisse) SA, Givisiez**

**Troisième publication**

La Société anonyme des Pneumatiques Michelin et Kléber (Suisse) S.A., toutes deux domiciliées à Givisiez FR, route Jo Siffert 36, ont décidé, en date du 14 septembre 1994, de fusionner, la première reprenant les actifs et passifs de la seconde. Les créanciers de la société absorbée ont la faculté de lui adresser dans le délai imparti, au plus tard 30 jours après la parution du troisième appel, leurs demandes de paiement ou de sûreté. A défaut d'une telle requête les créanciers seront réputés accepter la reprise de leurs créances par la société absorbante. (A 33321)

1762 Givisiez, 29 septembre 1994

Société anonyme des Pneumatiques Michelin  
Le conseil d'administration

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**AG für Überseische Brauereien, Glarus**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der AG für Überseische Brauereien vom 22. September 1994 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 400 000.- auf neu Fr. 120 000.- durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre beschlossen. Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft unter Hinweis auf Art. 733 OR zur Kenntnis gebracht.

Anmeldung zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zweier Monate seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an den Sitz der Gesellschaft, Landstrasse 19, 8750 Glarus, zu richten. (A 33591)

8750 Glarus, 23. September 1994

AG für Überseische Brauereien

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Immobilien-Genossenschaft Proprieta in Liquidation, Glarus**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Immobilien-Genossenschaft Proprieta beschlossen und Otto Sprecher, Schanzeneggstrasse 1, 8002 Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Otto Sprecher, Schanzeneggstrasse 1, 8002 Zürich, anzumelden. (A 33431)

8750 Glarus, 27. September 1994

Der Liquidator:  
Otto Sprecher

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO**

**Società cooperativa dell'acqua potabile della Rongia, Gordola**

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 novembre 1985 la società ha deciso il suo scioglimento.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche saranno da inviare a Eli Martella, via dei Lupi 16, 6596 Gordola. (A 33601)

6596 Gordola, 9 settembre 1994

Eli Martella

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Brunner Alex AG in Liquidation, Gossau SG**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 26. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, Treuhandbüro Torgler, Poststrasse 4, 9202 Gossau, anzumelden. (A 33441)

9202 Gossau, 26. September 1994

Die Liquidatorin:  
Treuhandbüro Torgler

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Sorna Watch AG, Grenchen**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin Visura Treuhand-Gesellschaft, Biberiststrasse 16, 4501 Solothurn, anzumelden. (A 33701)

4501 Solothurn, 26. September 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Garn-Fil AG, Hünenberg**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Gabriella Briner, Im First 12, 5424 Unterehrendingen, anzumelden. (A 33901)

5424 Unterehrendingen, 4. Oktober 1994

Der Liquidator:  
Gabriella Briner

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Oscar Production S.A., Lausanne**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1994, la société anonyme Oscar production S.A., à Lausanne, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «Oscar production S.A., en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Jean-Paul Dorthé, de Bossonnens, à Eublens.

Adresse pendant la liquidation: rue de la Barre 5, 1005 Lausanne. (A 33711)

1005 Lausanne, 27 septembre 1994

Le liquidateur:  
Jean-Paul Dorthé

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Campione S. AG in Liquidation, Liestal**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1992 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator, Salvatore Campione-Hyden, Breitenbachstrasse 19, 4242 Laufen, anzumelden. (A 33451)

4242 Laufen, 29. September 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Mühlerain Lorstorf AG, Immobiliengesellschaft, in Liquidation, Lorstorf**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Peter Stäuble, Wartenfelsstrasse 32, 4654 Lorstorf, ernannt. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 33461)

4654 Lorstorf, 26. September 1994

Mühlerain Lorstorf AG

Immobiliengesellschaft in Liquidation

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Albifinanz S.A. Società finanziaria e di partecipazioni, Lugano**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 20 settembre 1994 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Albifinanz S.A. Società finanziaria e di partecipazioni in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Laconfida S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 33721)

6900 Lugano, 28 ottobre 1994

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Blair SA, Lugano**

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 luglio 1994 ha deciso lo scioglimento della società e la relativa messa in liquidazione. I creditori della Blair SA in liquidazione, Lugano, sono diffidati a notificare i propri crediti, entro il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione, presso i liquidatori con firma individuale, Sergio Andina, presidente, e Maria Rita Fransoli, segretaria.

Recapito della società in liquidazione: via P. Lucchini 1, c/o Imotecnica SA. (A 33471)

6906 Lugano, 23 settembre 1994

Blair SA

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Hilmar Franke AG, Matzingen**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre beschloss am 8. September 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Markus Edelmann, z/Wirtschaftsberatung, Poststrasse 8, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 33331)

9000 St. Gallen, 14. September 1994

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Stop Holding SA in liquidazione, Mesocco**

**Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 7 settembre 1994 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti per iscritto e indicarne il motivo, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, alla liquidatrice, Credit Suisse Fides Trust SA, via Cantonale 19, 6900 Lugano. (A 32191)

6900 Lugano, 13 settembre 1994

La liquidatrice:  
Credit Suisse Fides Trust SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**Laboratoire d'Analyses Riotton SR SA, Montreux**

**Troisième publication**

Les actifs et les passifs de Laboratoire d'Analyses Riotton SR SA, place du Marché 10, 1820 Montreux, ont été repris à titre universel en suite de fusion par Laboratoire d'Analyses Médicales Simonin SA, rue Madeleine 24, 1800 Vevey, valeur 1er juin 1994.

Les créanciers de Laboratoire d'Analyses Riotton SR SA sont invités à produire leurs créances au 1er juin 1994 dans un délai de 30 jours après la troisième publication à l'attention de Roland Corthésy, Ecurialaz 30, 1801 Mont-Pèlerin. (A 33481)

1820 Montreux, 16 septembre 1994

J. Bambule R. Corthésy

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Auto-Park AG Stechelberg, Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Auto-Park AG Stechelberg hat am 12. August 1994 die Fusion mit der Salfra Baugewerbe AG beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Auto-Park AG Stechelberg sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1994 auf dem Weg der Universalabschlusserfassung auf die Salfra Baugewerbe AG übergegangen.

Den Gläubigern der Auto-Park AG Stechelberg wird hiermit bekanntgegeben, dass Schulden der Auto-Park AG Stechelberg auf die Salfra Baugewerbe AG übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Forderungen bei der Salfra Baugewerbe AG, Postfach, 3825 Mürren, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 33911)

3825 Mürren, 29. September 1994

Salfra Baugewerbe AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Lofresa AG in Liq., Muttenz**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, c/o Scobag AG, Henric Petri-Strasse 35, 4010 Basel, anzumelden. (A 33611)

4010 Basel, 27. August 1994

Der Liquidator: Hermann Woodtli

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Enlic SA (Enlic AG) (Enlic Ltd), Plan-les-Ouates****Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 25 août 1994, Enlic SA a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que Sigal Drize SA, à Plan-les-Ouates, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances pour être payés ou garantis dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis auprès de: Sigal Drize SA, route d'Anncy 48, 1228 Plan-les-Ouates.

Seuls les créanciers qui, dans ce délai, auront produit et manifesté qu'ils n'accepteraient pas la société représentante comme débiteur seront payés ou garantis. Les autres deviendront créanciers de la société représentante. (A 33621)

1228 Plan-les-Ouates, 27 septembre 1994

Sigal Drize SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gia GA in Liquidation, Rapperswil****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 16. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Sägestrasse 9, 8640 Rapperswil, anzumelden. (A 3334\*)

8640 Rapperswil, 29. September 1994

Die Liquidatorin

**Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung****an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR****Sphinx-Chemical GmbH, Reiden****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Sphinx-Chemical GmbH, Reiden, vom 24. September 1994 wurde die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 1 500 000.- auf Fr. 600 000.- durch Rückzahlung von Fr. 600 000.- und Verrechnung von Fr. 300 000.- beschlossen.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind innerhalb von zwei Monaten seit der dritten Publikation zu richten an die Sphinx-Chemical GmbH, Werksstrasse 2, 6260 Reiden. (A 3337\*)

6260 Reiden, 26. September 1994

Sphinx-Chemical GmbH

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Cerel SA in liquidazione, Rivera****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 settembre 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3335\*)

6900 Lugano, 22 settembre 1994

Il liquidatore: Giuseppe Castelli  
Fiduciaria Castelli SA  
via al Forte 2, Lugano**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****STK S.A., en liquidation (STK A.G., en liquidation)****(STK Inc., en liquidation)****(STK Ltd., en liquidation), Romont****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 septembre 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne. (A 3392\*)

1002 Lausanne, 28 septembre 1994

La liquidatrice:  
Atag Ernst & Young S.A.**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****K-Gerüstbau AG in Liquidation, Rümlang****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Gerber Treuhand AG, Seefeldstrasse 168, 8008 Zürich, anzumelden. (A 3336\*)

8008 Zürich, 29. September 1994

Gerber Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Herpich AG, Rütli ZH****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Herpich AG, Rütli ZH, beschlossen und den Unterzeichnenden mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 3374\*)

8630 Rütli, 26. September 1994

Der Liquidator:  
Hermann Herpich  
Drei Eichen 16, Rütli ZH**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Immobilien-Gesellschaft Vordersteig AG in Liq., Schaffhausen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 19. September 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei den Liquidatoren Werner Funk und Beda Moor, c/o Gewerkschaft SMUV, Weltpoststrasse 20, Postfach 272, 3000 Bern 15, schriftlich anzumelden. (A 3375\*)

3000 Bern 15, 4. Oktober 1994

Gewerkschaft SMUV  
Geschäftsleitung für die Immobilien-Gesellschaft  
Vordersteig AG in Liq. Schaffhausen**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****El Gaucho-Gastro AG in Liq., Thun****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Jürg Läderach, Balliz 25, Postfach, 3601 Thun, anzumelden. (A 3363\*)

3600 Thun, 14. September 1994

El Gaucho-Gastro AG in Liq.;  
Der Liquidator: Jürg Läderach**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Suter Einrichtungs AG in Liquidation, Tübach SG****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Friedrich Suter, Tobelmühlstrasse 16, 9425 Thal, anzumelden. (A 3364\*)

9425 Thal, 22. September 1994

Der Liquidator: Friedrich Suter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Spilling Consult GmbH, in Liq., Wohlen****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Einsprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3365\*)

5610 Wohlen, 27. September 1994

Die Liquidatorin:

Doris Spilling  
Sonnenweg 4, 5610 Wohlen**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Sogepart Holding Société de Gestion et de****Participation S.A., Zermatt****Setef Société d'Etudes Techniques et Financières S.A.,****Sitten/Sion VS****Alimex S.A. Sitten/Sion VS****Dritte Veröffentlichung**

Die unterzeichnete Gesellschaft hat durch Fusion (Art. 748 OR) gemäss Fusionsvertrag vom 3. August 1994 und Generalversammlungsbeschlüssen vom 23. September 1994, die Aktiven und Passiven (Universalsukzession) per 31. Dezember 1993 der obestehenden Gesellschaft übernommen:

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Guthaben und Ansprüche gegenüber diesen drei übernommenen Gesellschaften innert 15 Tagen seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden, und sind berechtigt, Zahlung ihrer fälligen oder Sicherstellung ihrer nicht fälligen Forderungen zu verlangen. Die Anmeldungen sind schriftlich an den Präsidenten unserer Gesellschaft, Herrn Emil Taugwalder, Advokat und Notar, in Sitten, avenue du Midi 14, zu richten. (A 3349\*)

3920 Zermatt, 23. September 1994

Le Montagnier-Sogepart AG  
Der Verwaltungsrat**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Chempro Holding AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft zufolge Fusion mit der SMC AG, Zug, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der SMC AG, Unter Altstadt 10, 6301 Zug, anzumelden.

Die Vereinigung des Vermögens mit demjenigen der SMC AG ist nach Ablauf von drei Monaten seit der dritten Veröffentlichung vorgesehen (Art. 748 Ziff. 6 OR i. V. m. Art. 745 Abs. 3 OR). (A 3350\*)

6300 Zug, 26. September 1994

Für den Verwaltungsrat:  
Dr. Josef Bollag**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Corba & Associates AG (Corba & Associates S.A.)****(Corba & Associates Ltd) (Corba & Associates Inc.)****en liquidation, Zug****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 septembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 6302 Zug, Baarerstrasse 86, chez Duss Treuhand, à l'attention de Yves Pirenne, liquidateur. (A 3288\*)

6302 Zug, 27 septembre 1994

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cotechip S.A. (in Liquidation), Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass wir uns vorbehalten, die Liquidation gemäss Art. 745, Abs. 3 OR, durchzuführen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren an die Cotechip S.A. in Liq., c/o Gustave-Adolphe Rychner, Alte Landstrasse 13, 8804 Au, anzubringen. (A 3273\*)

8804 Au, 19. September 1994

Die Liquidatoren:  
Gustave-Adolphe Rychner René Feybli**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Landis & Gyr Immobilien AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Landis & Gyr Immobilien AG, Zug, vom 22. September 1994, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 45 000 000.- auf Fr. 25 000 000.- durch Vernichtung von 20 000 Nennaktien à Fr. 1000.- herabzusetzen.

Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung wird den Aktionären wie folgt zurückerstattet: Fr. 1000.- je Nennaktie.

Die Gläubiger der Landis & Gyr Immobilien AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an: Landis & Gyr Immobilien AG, Gubelstrasse 22, 6301 Zug. (A 3337\*)

6301 Zug, 22. September 1994

Landis &amp; Gyr Immobilien AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Samet Holding AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft zufolge Fusion mit der SMC AG, Zug, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der SMC AG, Unter Altstadt 10, 6301 Zug, anzumelden.

Die Vereinigung des Vermögens mit demjenigen der SMC AG ist nach Ablauf von drei Monaten seit der dritten Veröffentlichung vorgesehen (Art. 748 Ziff. 6 OR i. V. m. Art. 745 Abs. 3 OR). (A 3351\*)

6300 Zug, 26. September 1994

Für den Verwaltungsrat:  
Dr. Josef Bollag**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tokyo and Detroit Eurodeal (Continental) AG****in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Domizil der Liquidatorin KPMG Fides, Poststrasse 4, 6301 Zug, anzumelden. (A 3393\*)

6301 Zug, 29. September 1994

Die Liquidatorin:  
KPMG Fides**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Adler Jansen Braun AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden. (A 3395\*)

8022 Zürich, 30. September 1994

Adler Jansen Braun AG  
in Liquidation  
Claridenstrasse 22, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Banatlantico Zürich AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei Frau Dolores Garrido, Imbisbühlhalde 7, 8049 Zürich, schriftlich und begründet, anzumelden. (A 3376\*)

8035 Zürich, 26. September 1994

Banatlantico Zürich AG in Liq.  
K. Achermann D. Garrido**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Carré, Orban & Partner AG (Carré, Orban & Partner****S.A.) (Carré, Orban & Partner Ltd) (Carré, Orban &****Partner Inc.), Zürich****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 septembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Zurich 2, Dianastrasse 5, à l'attention de Yves Pirenne, liquidateur. (A 3289\*)

8000 Zürich, 27 septembre 1994

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****V.M.P. Video Medien Produkte AG in Liquidation,****Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die V.M.P. Video Medien Produkte AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. September 1994 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der V.M.P. Video Medien Produkte AG in Liquidation von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Dr. Kurt U. Blickenstorfer, Postfach, 8023 Zürich, bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 3338\*)

8023 Zürich, 21. September 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Werom Plattenbeläge AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Frau R. Fröhli, Wehntalerstrasse 141, 8057 Zürich, anzumelden. Im übrigen wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist, indem Aktiven und Passiven auf die Einzelfirma Werom Plattenbeläge, Werner Fröhli, 8057 Zürich, übertragen werden. (A 3394\*)

8057 Zürich, 27. September 1994

Die Liquidatorin:  
R. Fröhli

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 3 février 1993 **412007**  
**Paul Raff**, Durlacherstrasse 69, D-W-Pforzheim  
 (Allemagne)  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



**ADMES**

Renouvellement de la marque no 264045. Protec-  
 tion à partir du 3 février 1993.

Montres, parties de montres, boîtes de montres et  
 bijouterie.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 **412008**  
**Zentralverband schweizerischer Milchproduzen-  
 ten (ZVSM)**, Weststrasse 10, 3000 Bern 6



**FLORALP**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**29** Milch und Milchprodukte schweizerischer Her-  
 kunft.

Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 **412009**  
**W. Holles**, Buckhauserstrasse 41, 8048 Zürich  
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,  
 Postfach 658, 8630 Rüti



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**15** Musikinstrumente.  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 **412010**  
**W. Holles**, Buckhauserstrasse 41, 8048 Zürich  
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,  
 Postfach 658, 8630 Rüti



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**15** Musikinstrumente.  
 Handel.

Date de dépôt: 2 avril 1993 **412011**  
**Jean Jacques Agassis**, Essert-sous-Champvent;  
 adresse postale: 1443 Champvent



**PINBEC**  
 CRUDITÉS - ROHKOST  
 VEGETALI CRUDI

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**31** Légumes frais prêts à manger.

Date de dépôt: 2 avril 1993 **412012**  
**Christie, Manson & Woods Limited**, 8, King Street,  
 St. James's, GB-Londres SW1Y 6QT  
 (Royaume-Uni)  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Ventes aux enchères; services d'estimation.  
 Cl. int. 35, 36  
 Priorité découlant de l'usage: 1766.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1993 **412013**  
**Integral Training Dr. W. Troxler**, c/o OBT  
 Treuhand AG, Industriestrasse 9, 6304 Zug  
 Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG  
 Marktgasse 18, 9500 Wil

Integral-Training



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**35** Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung;  
 Unternehmensberatung; Büroarbeiten.  
**41** Erziehung; Ausbildung.

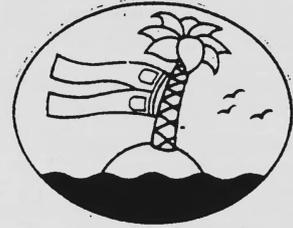
Date de dépôt: 5 avril 1993 **412014**  
**Fiduciaire de Rive S.A.**, 4, rue de Rive,  
 1204 Genève  
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 19, rue des  
 Epinettes, 1227 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**35** Aide à la direction d'entreprises commerciales  
 ou industrielles; comptabilité; consultation pro-  
 fessionnelle d'affaires; estimation en affaires  
 commerciales; établissement de déclarations  
 fiscales; établissement de relevés de compte;  
 étude de marché; expertises en affaires; gestion  
 de fichiers informatiques; informations d'affai-  
 res; investigations pour affaires; information  
 statistique; préparation de feuilles de paye; pré-  
 visions économiques; recherche de marché; re-  
 cherches pour affaires; tenue de livres; trans-  
 cription de communications; vérification de  
 comptes.

**36** Affaires financières; agences de recouvrement  
 de créances; analyse financière; consultation en  
 matière financière; courtage; estimations et ex-  
 pertises fiscales; gérance de biens immobiliers,  
 de fortune, d'immeubles; informations financiè-  
 res; investissement de capitaux; placement de  
 fonds; services fiduciaires; services de finance-  
 ment; transactions financières.  
 Priorité découlant de l'usage: 1977.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1993 **412015**  
**Fehlmann AG**, Luzernerstrasse 9, 5040 Schöftland  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopf-  
 deckungen.

Gebrauchspriorität: 1972.

Hinterlegungsdatum: 8. April 1993 **412016**  
**Bénédict-Schule Zürich AG**, Militärstrasse 106,  
 8004 Zürich  
 Vertreter: Werner Fenner, Patentanwalt,  
 5425 Schneisingen



**Bénédict**

Kaufmännische, technische und kunstgewerbliche  
 Ausbildung; Handelsunterricht, berufliche Weiter-  
 ausbildung; Ausbildung in Betriebswirtschaft, Be-  
 triebs- und Handelsrecht, Verwaltung, Organisa-  
 tion, Marketing, Management, Informatik und Da-  
 tenverarbeitung; Rechts- und Betriebskunde;  
 Führungsseminare; Sprachunterricht, Studien-  
 und Ferienreisen, Fernunterricht, Freizeit- und Freizeit-  
 gestaltungskurse, berufliche und ausbildende In-  
 und Auslandsaufenthalte, Stellen- und Ausbildungs-  
 vermittlung, Handel und Verleih von Lehrmitteln  
 wie Büchern und Zeitschriften, Tonträgern und Fil-  
 men.

Int. Kl. 39, 41

Date de dépôt: 13 avril 1993 **412017**  
**Europcar International S.A.**, 65, Avenue Edouard  
 Vaillant, F-92100 Boulogne Billancourt (France)  
 Mandataire: Meisser & Dumartheray,  
 Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



**SUPER DRIVE**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**39** Transport et entreposage; services en rapport  
 avec la location de véhicules de transport  
 destinés notamment aux hommes d'affaires;  
 services rendus en transportant des personnes  
 ou des marchandises d'une place à une autre par  
 rail, route, eau et air; location de véhicules ter-  
 restres par rail, route, eau et air; location de  
 véhicules terrestres automobiles ou tractés; ser-  
 vices pour voyageurs.

Couleurs revendiquées: vert et blanc.

Date de dépôt: 13 avril 1993 **412018**  
**Europcar International S.A.**, 65, Avenue Edouard  
 Vaillant, F-92100 Boulogne Billancourt (France)  
 Mandataire: Meisser & Dumartheray,  
 Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**39** Transport et entreposage; services en rapport  
 avec la location de véhicules de transport  
 destinés notamment aux hommes d'affaires;  
 services rendus en transportant des personnes  
 ou des marchandises d'une place à une autre par  
 rail, route, eau et air; location de véhicules ter-  
 restres par rail, route, eau et air; location de  
 véhicules terrestres automobiles ou tractés; ser-  
 vices pour voyageurs.

Couleurs revendiquées: vert et blanc.

Date de dépôt: 13 avril 1993 **412019**  
**Europcar International S.A.**, 65, Avenue Edouard  
 Vaillant, F-92100 Boulogne Billancourt (France)  
 Mandataire: Meisser & Dumartheray,  
 Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

**BUSINESS DRIVE**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**39** Transport et entreposage; services en rapport  
 avec la location de véhicules de transport desti-  
 nés notamment aux hommes d'affaires; services  
 rendus en transportant des personnes ou des  
 marchandises d'une place à une autre par rail,  
 route, eau et air; location de véhicules terrestres  
 par rail, route, eau et air; location de véhicules  
 terrestres automobiles ou tractés; services pour  
 voyageurs.

Couleurs revendiquées: vert et blanc.

Date de dépôt: 17 avril 1993 **412020**  
**François et Régine Roche**, Centre du Mieux-Etre,  
 49, rue de la Gare, 1530 Payerne

**Réflexochromie**

**Méthode F. et R. ROCHE**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**41** Stages de formation en réflexochromie  
 à usage familial et professionnel.  
**42** Soins paramédicaux - d'hygiène et de beauté. Re-  
 cherche et développement de la méthode avec  
 14 couleurs.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1993 **412021**  
**The Coca-Cola Company**, 310 North Avenue,  
 N.W., PO Drawer 1734, Atlanta (GA 30301,  
 Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**32** Kohlensäurehaltige Wasser und andere alko-  
 holfreie Getränke, Fruchtgetränke, Konzentra-  
 te, Sirupe und andere Präparate zur Herstellung  
 von solchen Getränken, alle natürlichen Cola  
 oder natürlichen Colaextrakt sowie Kokoblät-  
 terextrakt (ohne Kokain) enthaltend.  
 Farbenanspruch: rot, grün, schwarz, weiss.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1993 **412022**  
**Reebok International Limited**, Reebok House,  
 Silverwell Street, GB-Bolton BL1 1PP  
 (Grossbritannien)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 18** Sporttaschen für jeglichen Gebrauch, Seesäcke,  
 Tragtaschen, Rucksäcke und Schultertaschen.  
**25** Schuhwaren und Kleider, nämlich T-Shirts,  
 Hemden, Sweatshirts, Sweaters, Jacken, Hüte,  
 Schirmmützen, Socken, Trainerhosen, Unterho-  
 sen, Shorts, Röcke, Unitards und Leotards.

Prioritätsanspruch: USA, 21. Oktober 1992.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **412023**  
**The Irish Diary Board Co-operative Limited**,  
 1893 of Grattan House, Mount Street Lower,  
 Dublin 2 (Irland)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 29** Milch, Buttermilch und Rahm in Pulver-, kon-  
 densierter, flüssiger, hitzebehandelter oder ge-  
 frorener Form; aromatisierte Milchgetränke;  
 Diätprodukte einschliesslich Butter, Molke-  
 Butter, Käse, Yoghurt, Molke, Butteröl, Kasein  
 (für Esswaren); Speiseaufstriche welche Diät-  
 produkte enthalten, die beliebig vermischt sind  
 mit pflanzlichen Ölen; Speiseöle und -fette.

Date de dépôt: 6 mai 1993 **412024**  
**Editions Novos S.A.**, 29, avenue Nestlé,  
 1800 Vevey

**Minicolor**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**16** Produits en papier et carton et plastique. Calen-  
 drier de table dont les feuillets en papier et car-  
 ton sont imprimés et reliés sur un support plia-  
 ble en plastique par des boucles métalliques (re-  
 liure viro) ou plastiques.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **412025**  
**Shady Character Unlimited, Ltd.**, 35 West  
 35th Street, New York (NY, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

SHADY CHARACTER  
**Nick & Nora**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-  
 deckungen.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **412026**  
**Shady Character Unlimited, Ltd.**, 35 West  
 35th Street, New York (NY, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



**Shady Character**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-  
 deckungen.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **412027**  
**Empresas la Moderna, S.A. de C.V.**,  
 Ave. F.I. Madero Pte. 2750, 64000 Monterrey, N.L.  
 (Mexiko)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-  
 berg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 14** Edelmetalle und deren Legierungen sowie dar-  
 aus hergestellte oder damit plattierte Waren  
 (soweit in Klasse 14 enthalten); Juwelierwaren,  
 Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeit-  
 messinstrumente.  
**16** Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen  
 Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten);  
 Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Foto-  
 grafien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier-  
 und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke;  
 Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschi-  
 nen und Büroartikel (ausgenommen Möbel);  
 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen  
 Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff  
 (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten;  
 Drucklettern; Druckstöcke.  
**18** Leder und Lederimitationen sowie Waren dar-  
 aus (soweit in Klasse 18 enthalten); Häute und  
 Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme,  
 Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen,  
 Pferdegeschirre und Sattlerwaren.  
**25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-  
 deckungen.

Farbenanspruch: rot, schwarz, grün, gold.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **412028**  
**Coop Schweiz**, Thiersteinallee 12, 4053 Basel

**BOUQUETS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 3** Shampoo/Parfüm für Tiere.  
**5** Arzneimittel, Vitamin- und Nahrungszusatzta-  
 bletten, Parasiten-tötende Halsbänder für Tie-  
 re.  
**31** Fleischklösschen als Tiernahrung, Streumittel  
 für Tiere, Katzengras, Katzenstreu.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **412029**  
**Coop Schweiz**, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 3 Shampoo/Parfüm für Tiere.
- 5 Arzneimittel, Vitamin- und Nahrungszusatztabletten, Parasiten-tötende Halsbänder für Tiere.
- 31 Tiernahrung, Streumittel für Tiere, Katzengras, Katzenstreu, Kauartikel.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **412030**  
**Ljubov Manz**, Schipfe 51, 8001 Zürich  
 Verteter: Meisser & Dumartheray, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



MANZ PRIVACY HOTELS  
& GASTRONOMY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten.
- 42 Verpflegung von Gästen; Beherbergung von Gästen; Vermittlung von Unterkünften in Hotels; Dienstleistungen von Hotels; Führung von Hotels; Catering; Dienstleistungen eines Innenarchitekten.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1993 **412031**  
**Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, 8240 Thayngen

**Honor**

Erneuerung der Marke Nr. 263605. Schutz ab 1. März 1993.

Mehle, diätetische Nahrungsmittel, Suppeneinlagen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillonwürfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischwaren, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Backwaren, Malzfabrikate.

Int. Kl. 5, 29, 30, 31  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1993 **412032**  
**Schweizerische PTT-Betriebe**; Korrespondenzadresse: Generaldirektion PTT, Hauptabteilung Rechtsdienste, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

**FlexNet**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**38** Telekommunikation, Übermittlung von Informationen, private Telekommunikationsnetze, analoge und digitale Sprech- und Datenübermittlung.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1993 **412033**  
**Wall Data Incorporated**, 17769 N.E. 78th Place, Redmond (WA 98052, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

**WALL**  
DATA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Computersoftware für Datenübertragungen, Filetransfer, Programmierhilfe und grafische Anwendungen; Computerhardware, nämlich Protokollumformungskarten, Datenübertragungs-Koprozessoren, Konzentratoren, Gateways, Datenübertragungs-Servers und Kabel; Feuerlöschgeräte.

Prioritätsanspruch: USA, 30. Dezember 1992.  
 Gebrauchspriorität: 13. Januar 1993.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1993 **412034**  
**Citicorp**, 399 Park Avenue, New York (NY 10043, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**TransAxis**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 36 Finanzdienstleistungen, nämlich computerisierte Dienstleistungen im Zusammenhang mit Anlagepapieren und deren Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1993 **412035**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Baarermttstrasse 6, 6302 Zug  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, Nesteier, unbearbeitetes Holz, lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medizinische Futtermittelzusätze für Tiere.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1993 **412036**  
**American Telephone and Telegraph Company**, 32 Avenue of the Americas, New York (NY 10013-2412, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 9 Telekommunikations-Produkte, einschliesslich Sprach-, Ton-, Daten-, Bild- und Faxchiffriergeräte und -vorrichtungen.

Date de dépôt: 20 juillet 1993 **412037**

**Robert Lammer**, 17, chemin de Cousson, 1032 Romanel-sur-Lausanne

Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, 1003 Lausanne

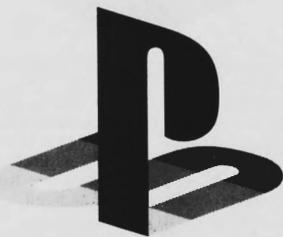


Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 11 Equipements, notamment équipements mobiles, pour la préparation de mets et la restauration, notamment la cuisson de mets.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; rouleaux de printemps, beignets, produits frits, mets et plats prêts à consommer.
- 42 Restauration (alimentation, repas), cafés-restaurants, cafétérias, cantines restaurants à service rapide et permanents (snack-bars), restaurants libre-service, services hôteliers, location de constructions transportables, concession de licences de propriété intellectuelle.

Date de dépôt: 18 janvier 1994 **412038**  
**Sony Overseas SA**, Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 16 Produits de l'imprimerie, notamment livres, brochures et magazines, produits de papeterie.
- 24 Linge de maison, linge de lit; gants de toilette, mouchoirs de poche et serviettes en matières textiles.
- 25 Vêtements, notamment vestes et T-shirts, écharpes, foulards, cache-nez, cravattes, chaussettes, bas et gants.

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

Aktiven		Protecta Rechtsschutz-Versicherung AG, Bern		Passiven	
	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.	(B 590) 31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.	
<b>A. Umlaufvermögen</b>					<b>A. Fremdkapital</b>
I. Flüssige Mittel					I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	259 607.—	257 477.—			1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr
2. Laufende Guthaben bei Banken	988 274.—	741 048.—	660 608.—	593 064.—	2. Schulden gegenüber Agenten
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft					3. Depots aus abgegebenen Versicherungen
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	799 861.—	1 010 104.—			4. Kautionen
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	50 212.—	60 636.—			II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—			1. Schulden gegenüber Banken
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—	—			2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären
5. Kautionen	—	—			3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten
III. Andere Forderungen	189 068.—	168 101.—	276 311.—	497 895.—	III. Langfristige Verbindlichkeiten
IV. Rechnungsabgrenzungsposten					1. Grundpfandschulden
1. Stückzinsen und Mieten	—	—			2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	—	—			3. Andere langfristige Verbindlichkeiten
B. Anlagevermögen					IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung
I. Finanzanlagen					1. Prämienüberträge
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	—	—	6 000 000.—	5 440 000.—	2. Deckungskapital für laufende Renten
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—			3. Rückstellung für schwebende Schäden
3. Andere Beteiligungen	—	—	10 690 000.—	9 190 000.—	4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—			V. Andere Rückstellungen
5. Übrige Aktien, Anteilscheine	2 010 850.—	845 000.—			1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal
6. Obligationen, Pfandbriefe	13 700 000.—	12 325 000.—	700 000.—	500 000.—	2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen
7. Schuldbuchforderungen	—	—			VI. Rechnungsabgrenzungsposten
8. Darlehen an Körperschaften	—	—			I. Aktienkapital / Garantiekapital
9. Grundpfandtitel	—	—	400 000.—	400 000.—	II. Partizipationsscheinkapital
10. Anlagen bei Banken	—	—			III. Gesetzliche Reserven
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—	795 000.—	745 000.—	IV. Andere Reserven
12. Andere Kapitalanlagen	—	—	1 035 000.—	915 000.—	V. Bilanzgewinn
II. Sachanlagen			440 956.—	376 410.—	
1. Grundstücke und Gebäude	3 000 000.—	3 150 000.—			
2. Sonstige Sachanlagen	3.—	100 003.—			
III. Immaterielle Anlagen	—	—			
<b>Bilanzsumme</b>	<b>20 997 875.—</b>	<b>18 657 369.—</b>	<b>20 997 875.—</b>	<b>18 657 369.—</b>	

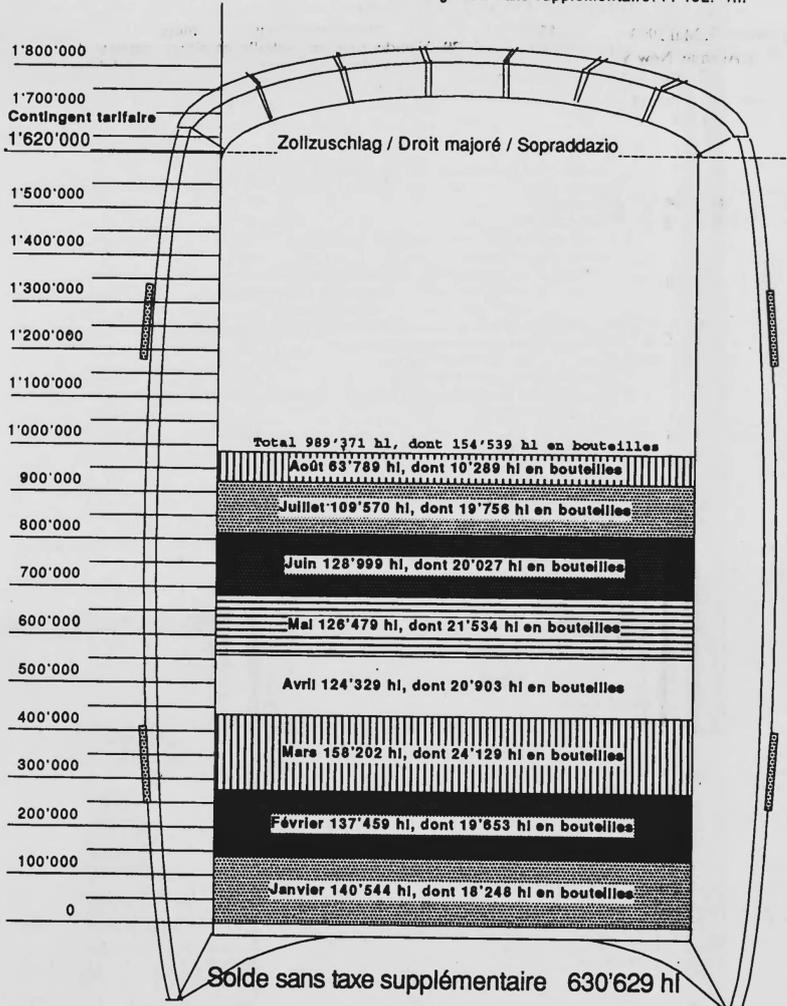
Bern, 9. Mai 1994

Protecta Rechtsschutz-Versicherung AG:  
P. Pürro

**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**

**Rotwein / Vin rouge / Vino rosso - Import 1994**

Vrac: taxe douanière Fr. 26.-- resp. 34.--/100 kg brut: Taxe supplémentaire: Fr. 70.--/hl  
Bouteilles: Taxe douanière Fr. 50.--/100 kg brut: Taxe supplémentaire: Fr 192.--/hl



**Solde sans taxe supplémentaire 630'629 hl**

Bundesamt für Aussenwirtschaft - Eidg. Oberzolldirektion  
Office fédéral des affaires économiques extérieures - Direction générale des douanes  
Ufficio federale dell'economia esterna - Direzione generale delle dogane

**Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988**

Periodizität	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.	Einzelnummer Fr.
Monatshefte	Landesindex der Konsumentenpreise	44.-	6.50
	Produzenten- und Importpreisindex	44.-	6.50
	Statistik der Detailhandelsumsätze	32.-	6.50
Quartalshefte	Der Geschäftsgang in der Schweizer Industrie. Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes	20.-	6.50
	Wohnbautätigkeit in der Schweiz	20.-	6.50
	Beschäftigungs- und Erwerbstätigenstatistik	25.-	6.50

Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst  
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Telefon 031 323 60 60

**Aussenhandelsstatistik der Schweiz**

Die Eidgenössische Oberzolldirektion ruft den interessierten Kreisen die über den schweizerischen Aussenhandel verfügbaren Publikationen in Erinnerung:

<b>Pressebericht</b> Monatlich, Quartal, Jahr Jahresabonnement:	Fr. 14.-
<b>Monatsstatistik</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und Ländern (ca. 420 Seiten pro Heft); erscheint um den 25. des Folgemonats. Jahresabonnement:	Fr. 204.-
<b>Jahresstatistik, Band I</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und nach Ländern (ca. 820 Seiten pro Heft); erscheint Ende Februar:	Fr. 66.-
<b>Jahresstatistik, Band II</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert, nach Ländern und nach den 4-stelligen HS-Positionen (ca. 620 Seiten); erscheint Ende März:	Fr. 66.-
<b>Jahresstatistik, Band III</b> Aussenhandel und Transit nach Verkehrszweigen, Veredlungs- und Grenzverkehr, Zollerträge und prozentuale Belastung nach Zolltarifpositionen usw. (ca. 220 Seiten); erscheint Ende April:	Fr. 50.-
<b>Jahresbericht</b> Kommentare, Grafiken, Tabellen (ca. 250 Seiten); erscheint im 2. Halbjahr des folgenden Jahres:	Fr. 28.-
<b>Jahresstatistik komplett</b> Band I, II, III und Jahresbericht: Bestelladresse: Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern, Telefon 031 322 66 10.	Fr. 187.-

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 30. September 1994**  
**Situation au 30 septembre 1994 BANQUE NATIONALE SUISSE**
Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	44 644 338 334.27	+ 697 685 973.01
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 232 247 093.10	+ 16 198 065.57
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	466 622 232.52	+ 239 466 237.25
Währungskredite	Crédits monétaires	218 428 800.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	2 008 061 937.—	+ 261 110 467.50
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	2 782 000.—	+ 2 008 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	549 085 100.—	- 18 872 000.—
- andere	- autres	2 548 196 620.—	+ 11 812 300.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	327 053 781.35	+ 196 774 974.90
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	704 501 645.67	- 26 533 663.89
Total	Total	64 605 224 463.76	—

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	27 596 169 715.—	+ 1 021 092 305.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	3 105 362 998.72	+ 294 269 009.04
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	338 369 130.94	- 176 440 613.53
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	5 065 000 000.—	+ 185 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	28 391 322 619.10	+ 55 729 653.83
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	109 000 000.—	—
Total	Total	64 605 224 463.76	—

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3½	15. 4. 1994
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	5%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

**INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI**

# Jelmoli

**Grands Magasins Jelmoli SA, Zürich**
**2 1/2% Wandelanleihe 1994-2001 von Fr. 50 Mio.**  
**mit Put-Option des Investors**  
**Rendite auf Put nach 4 Jahren: 4,32%**

<b>Zweck</b>	Der Erlös dieser Anleihe dient zur teilweisen Finanzierung der Akquisition der Dipl. Ing. Fust AG.
<b>Emissionspreis</b>	100%. Die eig. Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
<b>Verzinsung</b>	2 1/2% p.a.; Jahrescoupons per 26. Oktober, erstmals per 26. Oktober 1995
<b>Zeichnungsschluss</b>	5. Oktober 1994, mittags
<b>Liberierung</b>	26. Oktober 1994
<b>Laufzeit</b>	7 Jahre, bis längstens am 26. Oktober 2001
<b>Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit</b>	Akzelerationsklausel; sofern mehr als 95% des ursprünglichen Anleihebetrages gewandelt sind
<b>Put-Option des Investors</b>	Vom 25. August bis zum 25. September 1998 haben die Obligationäre das Recht, die Rückzahlung ihrer Obligationen zu 107,75% des Nennwertes auf den 26. Oktober 1998 zu verlangen. Bei Geltendmachung der Put-Option nach 4 Jahren beträgt die Rendite für die Obligationäre 4,32%. Die Put-Prämie von 7,75% unterliegt der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%.
<b>Zusicherungen</b>	Negativklausel mit Ausnahmen; Defaultklausel
<b>Stückelung</b>	Inhaberoptionen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
<b>Wandelrecht</b>	Obligationen von je Fr. 5000 Nennwert können ab 26. Oktober 1994 bis zur Fälligkeit bzw. bis zum vorzeitigen Rückzahlungstermin jederzeit spesenfrei in 5 Inhaberaktien Grands Magasins Jelmoli SA von je Fr. 50 Nennwert gewandelt werden.
<b>Wandelpreis</b>	Fr. 1000 je Inhaberaktie Grands Magasins Jelmoli SA.
<b>Sicherstellung der Wandelrechte</b>	Durch max. 50 000 Inhaberaktien von je Fr. 50 Nennwert der Grands Magasins Jelmoli SA aus dem an der ordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1994 geschaffenen bedingten Kapital von max. Fr. 2 500 000.—.
<b>Verwässerungsschutz</b>	gewährleistet, gemäss Ziffer 6 der Anleihebedingungen.
<b>Dividendenberechtigung</b>	Die durch Wandlung erworbenen Inhaberaktien Grands Magasins Jelmoli SA sind erstmals dividendenberechtigt für das Geschäftsjahr, in dem die Wandlung erfolgt.
<b>Verkaufsbeschränkungen</b>	Vereinigte Staaten von Amerika / U.S. persons
<b>Kotierung</b>	wird an der Börse von Zürich beantragt. Ein Kotierungsinserat ist am 4. Oktober 1994 in der «Neuen Zürcher Zeitung» erschienen. Der vollständige Emissionsprospekt kann bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

**Schweizerische Kreditanstalt**
**Schweizerischer Bankverein**  
**Bank Leu AG**
**Vereinigung der Genfer Privatbankiers**
**Zürcher Kantonalbank**  
**Bank Sarasin & Cie**
**Bayerische Landesbank (Schweiz) AG**

	<b>Valoren-Nr.:</b>	<b>ISIN</b>
Inhaberaktie von SFr. 50 Nennwert	066.846	CH 000 066 846 4
2 1/2% Wandelanleihe 1994-2001	285.212	CH 000 285 212 4

**UNIDEN CORPORATION, Japan**

(the "Company")

**SFr. 150 mio. 1 1/2% Guaranteed Notes with Warrants 1993-1997**

Security No. CUM: 036654 / WRT: 036657

Pursuant to the provisions of the Agreement dated February 15, 1993, notice is hereby given that as a result of the issuance of Yen 10 billion 3/4% Convertible Bonds due 1998 on September 30, 1994 by the Company with the initial conversion price per share of Yen 2,573 as determined on September 14, 1994 being less than the current market price per share of Yen 3,101.70, the Exercise Price of the captioned Warrants has been adjusted as follows:

Exercise Price before adjustment:	Yen 1,815 per share
Exercise Price after adjustment:	Yen 1,789.30 per share
Effective Date:	October 1, 1994 (Japan time)

Zürich, October 4, 1994

By order of: Daiwa Securities Bank (Switzerland)

**Maola Holding AG**
**Einladung zur 19. Generalversammlung**

Hiermit laden wir Sie zu der am Freitag, 11. November 1994, um 11 Uhr, im Parkhotel Zug (Walchwilersaal), Industriestrasse 14, 6300 Zug, stattfindenden Generalversammlung ein.

Traktanden:

- Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmzählung.
- Genehmigung des Protokolls der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1994;  
Antrag: Genehmigung.
- Genehmigung des Jahresberichtes 1993/94;  
Antrag: Genehmigung.
- Jahresrechnung/Bericht der Revisionsstelle;  
Antrag: - Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle;  
- Genehmigung der Jahresrechnung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses;  
Antrag: Vortrag auf neue Rechnung.
- Entlastung des Verwaltungsrates;  
Antrag: Erteilung der Entlastung.
- Änderung des Geschäftsjahres vom 30. Juni auf den 31. Dezember;  
Antrag: Zustimmung.
- Wahlen:  
- Verwaltungsrat  
Antrag: Wiederwahl;  
- Revisionsstelle  
Antrag: Unitas Treuhandgesellschaft, 6302 Zug.
- Varia.

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zug, Oktober 1994

Maola Holding AG

**ANSON Interet**  
**keine Elektro-Heizkondensatoren**  
 mit 100%iger Energieumsetzung. Für Büros, Ferienwohnungen, Werkstätten die energiesparende Übergangs- und Zusatzheizung. 220 V, 500-2200 W. Einfach anzuschliessen. - Von:  
**ANSON 01/461111**  
 8055 Zürich Friesenbergstr. 108

**inserate im SHAB haben Erfolg**

Bank Langenthal


**Inserate erschliessen den Markt**

Vermisst wird folgendes Sparheft Nr. 45.155.10, ausgestellt am 10. September 1962 mit einem Guthaben von Fr. 13 403.90, Wert 28. Januar 1994.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Hauptkasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird (Art. 977 Abs. 2 OR).

**Starke Typen**

DeskJet 500C 789.-  
 LaserJet 4L 888.-  
 LaserJet 4 Plus 1'250.-  
**NEU**  
 LaserJet 4 V 8'200.-  
 Format A3, 16 S./Min.

**MultiSpin CD-ROM**  
 2Xi, intern 755.-  
 3Xi, intern 635.-  
 3Xp, portabel 715.-  
 3Xe, extern 885.-

**PANATRONIC AG**  
 ALL IN ONE

Bahnstrasse 83 • 8105 Regensdorf  
 Tel. 01 871 18 18 • Fax 01 871 19 19  
 MAILBOX 157 50 18 • HOTLINE 157 50 76 (Fr. 2 - Mo.)


**FUCHS PETROLUB AG**  
**Frauenfeld**
**Einladung**

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
 am Dienstag, den 25. Oktober 1994, 10.00 Uhr, in das Restaurant/  
 Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, Zürich

**Traktanden**

1. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Konzernrechnung 1993 sowie zur Jahresrechnung 1993/94.
2. Bericht des Konzernrechnungsprüfers und der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassung über folgende Anträge des Verwaltungsrats:
  - a. Genehmigung des Jahresberichts 1993/94
  - b. Genehmigung der Konzernrechnung 1993 und der Jahresrechnung 1993/94
  - c. Verwendung des Bilanzgewinns wie folgt:  
 9,5% Dividende (Fr. 19.- brutto je Inhaberaktie  
 bzw. Fr. 9.50 brutto je Namenaktie) Fr. 9 247 490.—  
 Gewinnvortrag auf neue Rechnung Fr. 461 550.35  
 Bilanzgewinn 1993/94 Fr. 9 709 040.35
  - d. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und der Geschäftsführung.
4. Wahl des Verwaltungsrates  
 Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl in globo der nachstehenden Herren für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren:
  - Dr. Manfred Fuchs, als Vertreter der Namenaktionäre
  - Dr. Christoph Hebling
  - Andreas Keller, als Vertreter der Inhaberaktien
  - Franz von Meyenburg
  - Charles Mitchell
  - Dr. Gerhard Vogel
5. Wahl der Revisionsstelle  
 Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1994/95.
6. Wahl des Konzernrechnungsprüfers  
 Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Konzernrechnungsprüferin für das Geschäftsjahr 1994/95.
7. Revision der Gesellschaftsstatuten  
 Im Zusammenhang mit dem revidierten Aktienrecht beantragt der Verwaltungsrat die generelle Revision der Statuten. Der vollständige Wortlaut dieser Statuten ist nachstehend abgedruckt.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1993/94 (inklusive Revisionsberichte) und der vollständige Text der neuen Statuten liegen ab Dienstag, dem 4. Oktober 1994, am Sitz der Gesellschaft in Frauenfeld, Algiserstrasse 10, zur Einsicht auf und können von den Aktionären angefordert werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens Mittwoch, dem 19. Oktober 1994 über die Depotbanken oder gegen Hinterlegung der Aktien bzw. des Ausweises über den Aktienbesitz bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachgenannten Banken

Schweizerische Kreditanstalt  
 Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Bankgesellschaft  
 Bank Leu AG  
 Bank Vontobel & Co.

bezogen werden. Mit der Eintrittskarte wird den Aktionären der Geschäftsbericht sowie der vollständige Text der neuen Statuten zugestellt.

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir die Aktionäre zu einem Aperitif ein.

Depotvertreter im Sinne des Artikels 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Inhaberaktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 25. Oktober 1994, 9.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

Frauenfeld, den 4. Oktober 1994 Der Verwaltungsrat

Neufassung der Statuten der FUCHS PETROLUB AG, Frauenfeld, gemäss Antrag zu Traktandum 7. der obigen Einladung:

**I. Firma, Sitz, Dauer, Zweck, Aktienkapital, Publikationen**
**Artikel 1**  
 Unter der Firma

Fuchs Petrolub AG  
 (Fuchs Petrolub SA)  
 (Fuchs Petrolub Ltd.)

besteht mit Sitz in Frauenfeld TG (Schweiz) und auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft im Sinne des schweizerischen Obligationenrechts.

**Artikel 2**

Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen jeder Rechtsform, insbesondere im Gesamtbereich der Mineralölbranche, Chemie sowie verwandter technischer Gebiete. Die Beteiligung kann direkt oder indirekt über Zwischenholdinggesellschaften erfolgen. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren und vermitteln, Immobilien, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie alle Geschäfte, Massnahmen und Rechtshandlungen vornehmen und kaufmännische und finanzielle Transaktionen durchführen, sei es auf eigene oder fremde Rechnung, die den Gesellschaftszweck, insbesondere im Zusammenhang mit dem Erwerb, der Verwaltung und der Veräusserung von Beteiligungen direkt oder indirekt zu fördern geeignet sind.

**Artikel 3**

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 102'450 000.- (einhundertzwei Millionen vierhundertfünfzigtausend Schweizer Franken) und ist eingeteilt in 341'500 (dreihundertvierundvierzigtausendfünfhundert) auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 100.- (einhundert Schweizer Franken) Nennwert und 341'500 auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 200.- (zweihundert Schweizer Franken) Nennwert.

**Artikel 3a (Bedingtes Aktienkapital)**

Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von höchstens 52 500 (zweiundfünfzigtausendfünfhundert) voll zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je Fr. 200.- (zweihundert Schweizer Franken) und von höchstens 52 500 (zweiundfünfzigtausendfünfhundert) voll zu liberierenden Namenaktien (Stimmrechtsaktien) mit einem Nennwert von je Fr. 100.- (einhundert Schweizer Franken) im Maximalbetrag von Fr. 15'750 000.- (fünfzehn Millionen siebenhundertfünfzigtausend Schweizer Franken) erhöht durch Ausübung von Options- oder Wandelrechten, welche in Verbindung mit Anleiheobligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften eingeräumt worden sind, oder durch Ausübung von Optionsrechten, die den Aktionären eingeräumt worden sind. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Options- oder Wandelrechten berechtigt. Die Eintragung der neuen Namenaktien in das Aktienbuch im Zusammenhang mit der Ausübung von Options- oder Wandelrechten sowie jeder nachfolgenden Übertragung der Namenaktien unterliegt keinen Beschränkungen. Die Options- oder Wandelbedingungen bei Einräumung von Options- oder Wandelrechten an die Aktionäre sind durch den Verwaltungsrat festzulegen. Die Optionsrechte haben eine Ausübungsfrist von maximal fünf Jahren, die Wandelrechte eine solche von maximal zehn Jahren ab Emission der betreffenden Anleihe.

**Artikel 4**

Den Aktionären steht ein ihrem bisherigen Aktienbesitz entsprechendes Bezugsrecht an neu ausgegebenen Aktien zu, sofern der Beschluss über die Kapitalerhöhung nicht etwas anderes bestimmt. Das Bezugsrecht darf nur aus wichtigen Gründen eingeschränkt oder aufgehoben werden.

**Artikel 5**

Der Verwaltungsrat kann jederzeit die Ausgabe von Anleihen beschliessen.

**Artikel 6**

Anstelle von Aktienurkunden können Zertifikate mit oder ohne Couponbogen ausgegeben werden, die auf eine oder mehrere Aktien lauten. Aktien und Zertifikate sind

durch ein Mitglied des Verwaltungsrates eigenhändig oder in faksimilierter Weise zu unterzeichnen.

**Artikel 7**

Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen.

**II. Organe**
**A. Generalversammlung**
**Artikel 8**

Oberstes Organ der Aktiengesellschaft ist die Generalversammlung der Aktionäre. Ihr stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:

- a. die Festsetzung und Änderung der Statuten;
- b. die Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, der Revisionsstelle und des Konzernprüfers;
- c. die Genehmigung des Jahresberichts und der Konzernrechnung;
- d. die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns, insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantieme;
- e. die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats;
- f. die Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.

**Artikel 9**

Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle, spätestens zwanzig Tage vor dem Versammlungstag einberufen. Die Einberufung erfolgt durch einmalige Bekanntmachung im Publikationsorgan der Gesellschaft. Die Einberufung muss die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrats und der Aktionäre, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstands verlangt haben, und bei Wahlgeschäften die Namen der vorgeschlagenen Kandidaten enthalten. Anträge für die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen müssen der Gesellschaft mindestens sechzig Tage vor dem Versammlungstag schriftlich eingereicht werden. Zu nicht gehörig angekündigten Verhandlungsgegenständen können Beschlüsse nicht gefasst werden. Hiervon ist jedoch der Beschluss über den in einer Generalversammlung gestellten Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung sowie derjenige auf Durchführung einer Sonderprüfung ausgenommen. Zur Stellung von Anträgen im Rahmen der Verhandlungsgegenstände und zu Verhandlungen ohne Beschlussfassung bedarf es keiner vorgängigen Ankündigung. Spätestens zwanzig Tage vor der ordentlichen Generalversammlung werden der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht am Sitz der Gesellschaft aufgelegt. In der Einberufung wird auf diese Auflegung hingewiesen.

**Artikel 10**

Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme. Vorbehalten bleibt Artikel 693 Absatz 3 OR. Der Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise, wie der Nachweis über den Aktienbesitz zu erbringen ist.

**Artikel 11**

Den Vorsitz in der Generalversammlung führt der Präsident oder bei dessen Verhinderung ein anderes Mitglied des Verwaltungsrats, welches vom Präsidenten bezeichnet wird. Ist eine solche Bezeichnung nicht möglich, führt der Vertreter der grössten Stimmenzahl den Vorsitz.

**Artikel 12**

Der Vorsitzende bezeichnet einen Protokollführer und nötigenfalls einen oder mehrere Stimmenzähler, die alle nicht Aktionäre zu sein brauchen. Als Stimmenzähler kann auch der Protokollführer amten. Das Protokoll ist vom Vorsitzenden und vom Protokollführer sowie von den Stimmenzählern zu unterzeichnen.

**Artikel 13**

Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen mit der Mehrheit der gültig abgegebenen Aktienstimmen. Vorbehalten bleiben die Fälle, für welche zwingende Gesetzesbestimmungen oder die Statuten zur Gültigkeit eines Beschlusses besondere Vorschriften aufstellen. Die Abstimmungen und Wahlen erfolgen offen, wenn die Generalversammlung nichts anderes beschliesst.

**B. Verwaltungsrat**
**Artikel 14**

Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern, die von der Generalversammlung auf die Dauer von drei Jahren gewählt werden, wobei die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung zur nächsten als ein Jahr gerechnet wird. Die Namen- und die Inhaberaktien haben Anspruch auf je mindestens einen Vertreter im Verwaltungsrat. Wiederwahl ist unbeschränkt zulässig. Bei Ersatzwahlen erhalten die Gewählten die Amtsdauer ihrer Vorgänger. Im übrigen konstituiert sich der Verwaltungsrat selbst und wählt aus seiner Mitte den Präsidenten und gegebenenfalls Delegierten. Er bezeichnet einen Sekretär, der dem Verwaltungsrat nicht angehören muss.

**Artikel 15**

Der Verwaltungsrat hat die ihm durch das Gesetz auferlegten Pflichten.

**Artikel 16**

Der Verwaltungsrat besorgt die laufende Geschäftsführung und entscheidet über alle Angelegenheiten, die nicht der Generalversammlung, einem anderen Gesellschaftsorgan oder einer beauftragten Geschäftsführung im Sinne von Artikel 17 dieser Statuten vorbehalten sind; dazu ist er im Rahmen des Gesetzes und der Statuten mit den weitestgehenden Kompetenzen ausgestattet.

**Artikel 17**

Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung ganz oder zum Teil an einen Ausschuss, an einzelne Mitglieder oder an Dritte übertragen. Er erlässt in diesem Fall ein Organisationsreglement, in welchem die delegierten Aufgaben, die zuständigen Stellen und die Berichterstattung geregelt sind.

**Artikel 18**

Der Verwaltungsrat bestimmt, welche Personen für die Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnen, sowie die Art ihrer Zeichnungsberechtigung (Einzel- oder Kollektivunterschrift, Beschränkung auf eine Filiale).

**Artikel 19**

Die Mitglieder des Verwaltungsrats haben Anspruch auf Ersatz ihrer Spesen sowie auf eine angemessene, vom Verwaltungsrat selbst zu bestimmende Entschädigung für ihre Bemühungen.

**Artikel 20**

Der Präsident oder sein vom Verwaltungsrat bestimmter Stellvertreter beruft die Sitzungen ein und leitet die Verhandlungen. Zur Beschlussfähigkeit ist die Anwesenheit der um einen Verwaltungsrat erhöhten Mehrzahl der Mitglieder erforderlich. Kein Präsenzquorum ist erforderlich für die Beschlussfassung des Verwaltungsrats über einen Kapitalerhöhungsbericht und für diejenigen Beschlüsse, die der öffentlichen Beurkundung bedürfen. Abstimmungen und Wahlen erfolgen im übrigen mit dem einfachen Mehr der gültig abgegebenen Stimmen. Diese Bestimmungen gelten sinngemäss auch für Zirkulationsbeschlüsse. Solche können gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied oder mehrere Mitglieder des Verwaltungsrats mündliche Beratung verlangen.

**C. Revisionsstelle und Konzernprüfer**
**Artikel 21**

Die Generalversammlung wählt alljährlich für das laufende Rechnungsjahr eine Revisionsstelle und einen Konzernprüfer entsprechend den gesetzlichen Vorschriften.

**III. Rechnungswesen**
**Artikel 22**

Die Bücher und die Jahresrechnung der Gesellschaft sowie die Konzernrechnung werden alljährlich abgeschlossen. Der Verwaltungsrat setzt das Abschlussdatum fest.

**IV. Auflösung und Liquidation**
**Artikel 23**

Die Auflösung der Gesellschaft kann jederzeit von der Generalversammlung unter Beachtung der gesetzlichen und statutarischen Vorschriften beschlossen werden. Für die Liquidation gelten die Bestimmungen des schweizerischen Obligationenrechts.

# Saurer

Saurer AG  
Arbon

## Umtauschaufforderung

an die Inhaber von  
Namen- und Inhaber-Zwillingssaktien  
Saurer Gruppe Holding AG (SGH)/Saurer Group Investments Ltd. (SGI) und  
Namen- und Inhaberaktien Saurer Gruppe Holding AG (SGH)

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der SGH vom 30. September 1994 hat die Fusion mit der Saurer AG beschlossen. Aktiven und Passiven der SGH sind auf dem Wege der Universalsukzession gemäss Art. 748 des Schweizerischen Obligationenrechtes von der Saurer AG rückwirkend auf den 1. Januar 1994 übernommen worden. In der Folge werden die noch im Publikum verbliebenen Aktien der SGH in Aktien der Saurer AG umgetauscht. Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der SGI hat am gleichen Tag die Liquidation der SGI beschlossen.

Die nicht bereits der Saurer AG gehörenden Namen- und Inhaber-Zwillingssaktien SGH/SGI sowie die Namen- und Inhaberaktien SGH werden wie folgt umgetauscht:

- 1 Namen-Zwillingssaktie SGH/SGI von 2 x Fr. 100 Nennwert in
- 1 Namenaktie Saurer AG von Fr. 200 Nennwert
- 1 Inhaber-Zwillingssaktie SGH/SGI von 2 x Fr. 500 Nennwert in
- 5 Namenaktien Saurer AG von je Fr. 200 Nennwert
- 2 Namenaktien SGH von je Fr. 100 Nennwert in
- 1 Namenaktie Saurer AG von Fr. 200 Nennwert
- 2 Inhaberaktien SGH von je Fr. 500 Nennwert in
- 5 Namenaktien Saurer AG von je Fr. 200 Nennwert

Die aus dem Umtausch hervorgehenden Namenaktien Saurer AG sind für das volle Geschäftsjahr 1994 dividendenberechtigt.

Inhaber von Zwillingssaktien SGH/SGI und/oder Aktien SGH sind gebeten, ihre Titel in der Zeit vom 5. bis 17. Oktober 1994

durch ihre Bankverbindung oder direkt beim Hauptsitz oder bei einer schweizerischen Niederlassung der Schweizerischen Bankgesellschaft zum kostenlosen Umtausch einzureichen, zusammen mit einem ausgefüllten und unterzeichneten Eintragungsgesuch «Umtausch Oktober 1994».

### Umtausch bei Depotverwahrung

Aktionäre, die ihre Aktien bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden von der Bank am 5. Oktober 1994 entsprechend orientiert und gleichzeitig gebeten, das ihnen zugestellte Eintragungsgesuch «Umtausch Oktober 1994» ausgefüllt und unterzeichnet zurückzusenden. Die Depotbank führt den Titelumtausch automatisch durch, bucht die neuen Namenaktien in die jeweiligen Depot ein und veranlasst aufgrund des Eintragungsgesuches die Eintragung ins Aktienregister der Saurer AG.

### Umtausch bei Eigenverwahrung

Aktionäre, die ihre Aktien zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, diese zusammen mit einem ausgefüllten und unterzeichneten Eintragungsgesuch «Umtausch Oktober 1994» bei ihrer Bank oder direkt bei der Schweizerischen Bankgesellschaft zum Umtausch einzureichen, die Inhaber-Zwillingssaktien SGH/SGI mit Coupons Nr. 5 ff., die Inhaberaktien SGH mit Coupons Nr. 3 ff. versehen.

### Handel/Kotierung

Der Handel in Zwillingssaktien SGH/SGI an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird am Dienstag, 4. Oktober 1994 (letzter Handelstag), eingestellt. Die Namenaktien Saurer AG von Fr. 200 Nennwert sind bereits an den Börsen von Zürich, Basel und Genf kotiert.

### Titellieferung

Die neuen Namenaktien Saurer AG werden mit aufgeschobenem Titeldruck in der SEGA sammelverwahrt. Auf Wunsch des Aktionärs werden sie in Form von couponslosen Einwegzertifikaten ausgegeben.

### Eintragung der Namenaktien

Die Namenaktien Saurer AG sind nicht vinkuliert. Alle Aktionäre werden ohne weiteres im Aktienregister eingetragen.

Eintragungsgesuche «Umtausch Oktober 1994» können bei den Banken sowie beim Aktienregister der Saurer AG, 9320 Arbon, bezogen werden.

Zürich, 4. Oktober 1994

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:  
**Schweizerische Bankgesellschaft**

## Öffentliche internationale Ausschreibung Bildschirm-Ausschreibung - Screen 2

### 1. Ausschreibendes Organ

Die Europäische Patentorganisation (EPO) ist eine zwischenstaatliche Organisation, die gemäss des 1977 in Kraft getretenen Europäischen Patentübereinkommens errichtet wurde. Gegenwärtig hat sie 17 Mitgliedstaaten (die 12 Staaten der Europäischen Union sowie Österreich, Monaco, Schweden und die Schweiz). Ausführendes Organ der EPO ist das Europäische Patentamt, dessen Aufgabe es ist, europäische Patente zu erteilen. Es beschäftigt rund 3700 Beamte an den Standorten München (wo die EPO ihren Sitz hat), Rijswijk (NL), Berlin (D) und Wien (A).

### 2. Ausschreibungsverfahren

Uneingeschränkter, internationaler öffentlicher Leistungswettbewerb. Der Leistungswettbewerb wird am 3. November 1994 ausgeschrieben.

### 3. Vertragsbeschreibung

#### 3a. Vertragszweck

Ankauf von bis zu 500 (fünfhundert) 20/21"-Farbbildschirmen, mit einer Mindestauflösung von 1280 x 1024 Bildpunkten (pixels), nicht verschachtelt (non-interlaced), einer gewünschten Auflösung von 1600 x 1200 Bildpunkten oder höher und einer Mindestauffrischungsgeschwindigkeit (Refresh rate) von 72 Hz bei dieser Auflösung sowie bis zu 500 (fünfhundert) Videokarten für MCA-, ISA- und/oder PCI-Bus Personal Computern, die in der Lage sind, Farbbildschirme mit einer Mindestauflösung von 1280 x 1024 Bildpunkten, einer gewünschten Auflösung von 1600 x 1200 Bildpunkten oder höheren Auflösung ansteuern zu können.

#### 3b. Aufteilung in Gruppen

Die im Folgenden angegebenen Produkte können separat angeboten werden:

- Farbbildschirme mit einer Auflösung von 1280 x 1024 Bildpunkten
- Farbbildschirme mit einer Auflösung von 1600 x 1200 Bildpunkten
- Farbbildschirme mit einer höheren Auflösung als 1600 x 1200 Bildpunkte
- Videokarten für MCA-Bus
- Videokarten für ISA-Bus
- Videokarten für PCI-Bus

#### 3c. Kauttionen oder Bankgarantien

Nicht zutreffend.

#### 3d. Wichtigste Zahlungsbedingungen

Zahlungen erfolgen 30 Tage nach Empfang der Rechnungen.

#### 3e. Gesetzlich vorgeschriebene Mindestqualifikationen

Keine.

#### 4. Ort und Zeitdauer der Dienstleistungen

4a. Orte, an denen vertragliche Dienstleistungen erfolgen  
Zweigstelle des Europäischen Patentamtes in Rijswijk (NL), Patentlaan 2, 2288EE Rijswijk (NL), Hauptstelle in München (D), Isargebäude, Erhardtstrasse 27, 80331 München (D), und Pschorrhöfe, Bayerstrasse 34, 80335 München (D), Dienststelle in Berlin (D), Gitschiner Strasse 97, 10696 Berlin (D), oder laut Vereinbarung der Vertragspartner.

#### 4b. Geltungsdauer des Vertrages oder äusserster Liefertermin für die Dienstleistung

Vertrag oder Verträge beginnen voraussichtlich Mitte 1995. Vertragsdauer bis längstens 1. Dezember 1996.

#### 5. Anfrage der Ausschreibungsunterlagen und Eingang der Angebote

5a. Namen und Adresse zur Anfrage der Angebotsunterlagen und Klarstellungen  
Frau S. Binisti, European Patent Office, ISDS Abteilung, Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, Niederlande, Telefon 31-70-340.2065, Fax 31-70-340.3971. Die Angebotsunterlagen können schriftlich oder per Fax angefordert werden. Die Angebotsunterlagen werden am 3. November 1994 in englischer Sprache ausgegeben.

#### 5b. Einsendeschluss beim EPA für Anforderung der Angebotsunterlagen

18. November 1994, 12.00 Uhr.

#### 5c. Einsendeschluss beim EPA für Anfragen von Klarstellungen

23. November 1994, 12.00 Uhr. Anfragen müssen per Brief oder Fax vorgelegt werden.

#### 5d. Einsendeschluss für die Angebote/Anzahl Ausfertigungen der Angebote

5. Dezember 1994, 12.00 Uhr. Mit fünf Kopien zusätzlich zum Originalangebot, welches als solches markiert sein muss.

#### 5e. Einsendeadresse für Klarstellungen und Angebote

Siehe 5a, zuhanden Herrn Gino Herremann.

#### 5f. Sprache(n) der Angebote

Deutsch, Englisch oder Französisch.

#### 6. Rechtliche Form eines Konsortiums im Falle eines gemeinsamen Angebotes

mehrerer Anbieter

Jeder Anbieter (natürliche oder juristische Person) darf ein Angebot abgeben, entweder einzeln oder in Zusammenarbeit mit anderen. Falls mehrere Anbieter ein gemeinsames Angebot abgeben, muss einer der Anbieter als Hauptanbieter auftreten und die Verantwortung für die Einhaltung aller Verpflichtungen aus dem Vertrag übernehmen.

#### 7. Dauer der Verbindlichkeit des Angebotes

Zwölf (12) Monate nach dem Datum unter 5d.

#### 8. Kriterien für den Vertragsabschluss

Siehe Angebotsunterlagen.

#### 9. Weitere Auskünfte

Das derzeit erwartete Datum für den Abschluss des Vertrags ist Ende Juni 1995. Das EPA behält sich die Möglichkeit vor, mehrere Verträge abzuschliessen für verschiedene Arten von Farbbildschirmen (bezüglich Auflösung oder anderer technischer Merkmale) und Videokarten (bezüglich Auflösung, Bus-Typ oder anderer technischer Merkmale).

## Swicorp Finance SA, Genève

Par le présent avis, l'administration de Swicorp Finance SA a l'avantage de convoquer les actionnaires de la société pour

### l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Cette assemblée se tiendra le vendredi 14 octobre 1994, au siège de la société, cours des Bastions 13, 1205 Genève, à 11 h.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Activité de Swicorp Finance SA.
2. Préparation de comptes intermédiaires.
3. Cession d'actifs.
4. Transfert de bail.
5. Changement du nom de la société.
6. Composition du conseil d'administration.
7. Communication des décisions prises.
8. Divers.

Les propositions de modifications des statuts sont mises à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Notice to the Holders of

## ARCLAND SAKAMOTO CO., LTD.

Niigata Pref., Japan (the "Company")

Swiss Francs 40'000'000.-  
1/8% Swiss Franc Convertible Notes  
Due February 20, 1998 (the "Notes")

Security Number: 122.843

### "Adjustment of Conversion Price"

Notice is hereby given that as a result of the issuance by the Company on September 30, 1994, of 1,500,000 shares of Common Stock of the Company ("Shares") at the issue price of Yen 2,355.- per Share being less than the current market price of Yen 2,603.30 per Share, the conversion price of the captioned Notes has been adjusted as follows:

Conversion price before adjustment:	Yen 1,960.-
Conversion price after adjustment:	Yen 1,936.90
Effective date:	September 30, 1994 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated October 27, 1993.

Zürich, October 4, 1994

By order:  
**NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.**

## Insérez dans la FOSC!